Limburgs Dagblad

Limburger Speciaal

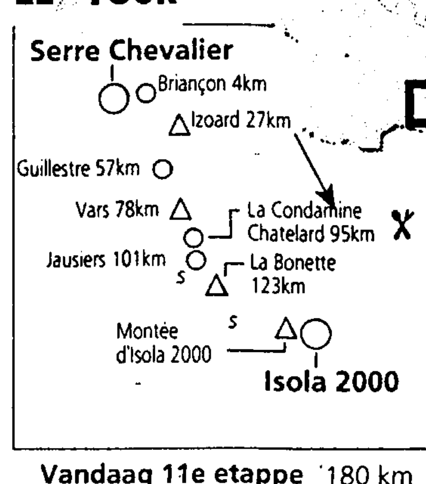
Donderdag 15 juli 1993

75e jaargang nr. 164.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,65

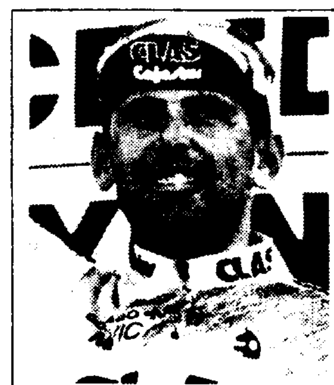
Nu het WMC over de helft is, kan de boekhouder lachend naar de bank. Want financieel en muzikaal zit dit concours nu al op toon. Achteraf vindt de penningmeester het jammer dat de rechten voor de goudgerande nevenactiviteiten niet voor (veel) meer geld zijn verkocht. Een toeslag op elk getapt pilsje, daar kan hij wel op proosten.
Als je naar zijn jongste telg kijkt, weet je meteen waarom Urmonds dirigent Maurice Hamers zijn compositie 'New Life' heeft genoemd.

PAGINA 10



Vandaag 11e etappe 180 km

Uitslag	Klassement
1. Rominger	1. Indurain
2. Mejia	2. Mejia op 3.08
3. Indurain	3. Jaskula op 4.16
4. Hampsten	4. Breukink op 5.07
5. Jaskula	5. Rominger op 5.44


● *Tony Rominger*

Van Dijk constateert geen fraude of corruptie in Maastricht

Onderzoek beloningen ambtenaren

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Hoewel er geen sprake lijkt van fraude of corruptie hebben ambtenaren van de gemeente Maastricht geld en/of beloningen in natura aangenomen. Daarom moet een team van externe deskundigen een diepgaand en onafhankelijk onderzoek instellen naar bijzondere beloningen en onkostenvergoedingen binnen het gemeentelijk apparaat van Maastricht. Dat onderzoek moet zich uitstrekken tot alle gemeentelijke diensten en rangen, met inbegrip van de ambtelijke top.

Dat is de meest vergaande conclusie die oud-minister drs. Cees van Dijk na een eerste schifting van meldingen over mogelijke misstanden binnen de gemeente heeft getrokken.

Van Dijk heeft zeer veel aanwijzingen dat met de regels op grote schaal de hand is gelicht. „Je beveelt geen diepgaand onderzoek als er iets niet behoorlijk mis is", zei hij gisteren tijdens een persconferentie.

Van Dijk is in Maastricht het verschijnsel 'beloningen in natura' tegen gekomen, een vorm van vergoeding die hij daarvoor nog nooit eerder had gezien binnen een gemeente. „Het gaat hier niet om kleine attenties, maar om goederen en diensten die opliepen tot een waarde van achtduizend gulden netto per persoon. Dat verdient bijzondere aandacht."

Behalve beloningen in natura, waarvan Van Dijk geen voorbeelden wil geven, zijn er volgens hem 'hier en daar' ook uitkeringen in geld aan het personeel gedaan waarbij vraagtekens zijn te zetten. „Met name de post 'overige personeelskosten' moet nader onderzocht", schrijft hij in zijn eerste analyse.

Zie verder pagina 16
● **Veel ambtenaren hebben bijbaantje**

In de rij voor een vol bord



● *Het opvangcentrum voor asielzoekers in Luttelgeest zit sinds gisteren helemaal vol. In de Noordoostpolder bivakkeren nu vijfhonderd vluchtelingen in een tentenkamp en nog eens 450 lotgenoten zijn ondergebracht in de bungalows van een voormalig vakantiepark. De drukte leidt tot lange rijen voor de gaarkeuken. Geduldig wachten asielzoekers totdat hun bord wordt volgeschept.*

Foto: ANP

WVC zet mes in subsidies

DEN HAAG – Het ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur heeft besloten 350 miljoen gulden te gaan bezuinigen op subsidies. Gemiddeld worden de subsidies met 5,6 procent verlaagd. Minister D'Ancona en staatssecretaris Simons hebben dit gisteren bekend gemaakt. De getroffen organisaties hebben woedend gereageerd op het besluit. Ze vinden de kortingen ongehoord.

WVC kent 133 subsidieregelingen, waar zo'n 6,6 miljard gulden in om gaat. De korting wordt over enkele jaren uitgesmeerd en moet in 1998 zijn gerealiseerd. Er wordt in stappen naar toe gewerkt te beginnen met 1,6 procent komend jaar.

Er wordt gekort op de subsidies aan organisaties van minderheden, woonwagenbewoners en vluchtelingen. Tolkencentra, Blijf-van-mijnlijf-huizen en het Leger des Heils. Gesneden wordt er in de maatschappelijke opvang en de regionale wao-platforms. Bovendien worden die voorzienigen met ingang van 1994 overgedragen aan de gemeenten en provincies. Tientallen organisaties waaronder het COC, de Nederlandse Vereniging van journalisten, het Nibud, de Ombudsman en Kerk en Wereld raken een deel van hun steun kwijt.

Dat geldt ook voor zeventien stichtingen en andere organisaties die opkomen voor oorlogsslachtoffers of zich anderszins met de oorlog bezighouden.

De vakorganisaties FNV en het CNV worden hard getroffen. Hun jongerenorganisaties moeten tezamen 2 miljoen gulden inleveren.

Zie verder pagina 3
● **Ook minder geld voor ouderen**

max. 20º C

min. 15º C

WISSELVALLIG
Twee frontensystemen bepalen vandaag het weerbeeld. In de vroege ochtend is een koufront gepasseerd en in de late middag nadert vanuit het westen een warmtefront. Dit betekent voor ons dat er vandaag veel bewolking is. Afwisselend kam er wat lichte regen vallen of zijn er enkele opklaringen. In de middag neemt de bewolking op nadering van het warmtefront weer toe en valt er in de avond en nacht opnieuw regen. De middagtemperatuur loopt op tot circa 20 graden. Er waait een zwakke tot matige wind uit westelijke richtingen. Vannacht daalt het kwik naar 15 graden.
Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

'Vleessnacks' populair in Limburg

MAASTRICHT – Nederlanders hebben vorig jaar voor 180 miljoen gulden opgegeten aan thuisbereide kroketten, bitterballen, frikandellen en hamburgers. Vooral in Limburg zijn 'vleessnacks' razend populair. Per persoon werd hier jaarlijks 2,2 kilo verorberd.

In de drie noordelijke provincies bleef de consumptie van vleessnacks steken op 1,4 kilo per persoon. Dit blijkt uit een onderzoek van het Produktschap Vee en Vlees (PVV)

Vooral gezinnen met schoolgaande kinderen gooien regelmatig snacks in de frituurpan; gemiddeld 2,3 kilo per jaar.

Toch is de populariteit van de 'vette hap' nu enigszins gestagneerd. Volgens het PVV komt dat door het ontbreken van een groot sportevenement, zoals de Olympische Spelen of het WK voetbal. Dergelijke gebeurtenissen vormen altijd een impuls voor de consumptie van snacks.

Voedingsdeskundigen afgestudeerd



'Je bent geslaagd'


8 710404 400017

Nederlandse hoofdrolspelers 'Phantom'-musical bezoeken Britse collega's

Het spook kritisch bekeken

DOOR MARTIN HERMENS

LONDEN – Het ene spook op bezoek bij het andere. Dat moet de nodige mysterie en spanning met zich meebrengen, zou je denken. Niets daarvan deze week in Londen, waar de hoofdrolspelers van de Nederlandse versie van de musical 'The Phantom of the Opera' op bezoek gingen bij hun Britse collega's. Over één ding zijn de Nederlandse sterren het eens: het bliksembezoek aan Londen leverde een flinke dosis inspiratie op.

Vier weken geleden zijn de repetities voor de Nederlandse 'Phantom' begonnen. Afgelopen zondag was er al een eerste doorloop. De resultaten daarvan zijn zelfs in Londen doorgedrongen. „Het is goed gegaan, hè", zegt de vriendelijke dame van The Really Useful Company zodra we Her Majesty's Theatre binnen stappen. In dat theater beleefde de show van Andrew Lloyd Webber op donderdag 6 oktober 1986 zijn wereldpremière.
Henk Poort (het spook), Joke de Kruijf (Christine) en Peter de Smet (Raoul) reageren verrast. Londen, zo blijkt uit de uitleg, houdt de voortgang van de Nederlandse produktie nauwgezet in de gaten. De 'Phantom' die 15 augustus in het Circustheater in Scheveningen in première gaat, wordt grotendeels een kopie van de originele, Britse per-versie. Een eis van de componist, waarop The Really Useful Company toeziet dat die wordt nageleefd.



● *De Nederlandse hoofdrolspelers (voorgrond) in The Phantom of the Opera met op de achtergrond de Britse collega's.* Foto: GPD

Rust

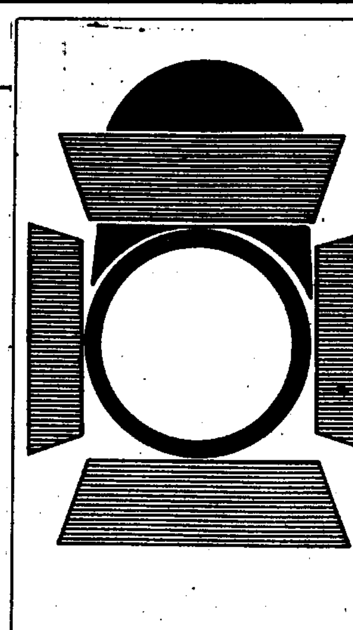
Gedurende de voorstelling wordt er druk overlegd. Henk Poort volgt met een toneelkijker de verrichtingen van Phantom Peter Kerrie. „Wat een controle over zijn hele body. Dat heb ik nog niet." „Jouw stem is beter," oordeelt collega Peter.
Voor Joke de Kruijf biedt de musical weinig nieuws. Twee keer eerder vertolkte ze de rol van Christine – in Hamburg en in Wenen. „De zwaarste vrouwenrol uit de musical-geschiedenis," vertelt ze. Van de drie hoofdrolspelers is Christine het meest op toneel. Daarnaast zijn haar zangpartijen behoorlijk pittig. Waarom ze voor de derde keer in de huid van Christine kruipt? „Het is de enige mooie rol voor een vrouw om te spelen," zegt ze. En even later: „Er is niet zoveel anders."
Tijdens een middagje winkelen met het Nederlandse drietal blijkt de 'Phantom' hun leven te beheersen. Ze praten haast nergens anders over. „Je raakt er verslaafd aan," bekent Joke onomwonden. Tal van anekdotes worden uitgewisseld. Bijvoorbeeld over de immense kroonluchter, die straks in Scheveningen in vijf seconden te pletter valt, terwijl het Britse voorbeeld er nog altijd ruim negen seconden over doet. En over de kussen die op toneel worden uitgewisseld. De duur daarvan staat precies vermeld in de partituur.
En, ook aardig om te weten, bij elke voorstelling van de musical – waar ook ter wereld – moeten steeds twee stoelen gereserveerd zijn voor Sir Andrew. Voor het geval hij plotseling zin krijgt de voorstelling bij te wonen.

Uitverkocht

Sinds de première is de voorstelling in Londen elke avond uitverkocht. Her Majesty's Theatre telt 1100 zitplaatsen. Dagelijks staat een lange rij mensen keurig naast het theater te wachten, in de hoop nog aan kaartjes te komen. „Als gevolg van de recessie is het tegenwoordig makkelijker om kaarten te krijgen," vertelt de dame van The Really Useful Company.
De nog altijd hevig bloeiende zwarte markt heeft daar niet onder te lijden. Kaarten die normaal zo'n negentig gulden kosten, verkopen de zwarthandelaren voor ruim tweehonderd gulden. Op vrijdag- en zaterdagavond zijn bedragen tussen de drie- en vierhonderd gulden heel gewoon. „Joop zou het prachtig vinden als dat soort toestanden zich straks ook voor het Circustheater voordoen," vertelt Henk Poort. De zwarthandelaren laten daarop weten graag naar Nederland te komen om dat voor elkaar te krijgen.

In tien theaters op de wereld draaien momenteel vertaalde versies van 'Phantom'. In Wenen viel begin deze maand definitief het doek voor de omvangrijke produktie. Veel critici hebben de show met de grond gelijk gemaakt, maar het publiek krijgt er geen genoeg van. In Nederland zijn al meer dan 230.000 kaarten verkocht. Overal waar 'Phantom' draait, doen zich dezelfde verschijnselen voor: veel mensen die de show eenmaal hebben gezien, willen hem nog een keer zien.

De oorzaken van het enorme succes zijn velerlei. Lloyd Webber is een componist die moeiteloos melodieuze deunen uit zijn mouw schudt. Daarnaast wordt gedurende de voorstelling de hele trucendoos van het theater opengetrokken. Vooral de scènes in de kelders en op de trap van de Parijse Opera zijn indrukwekkend en oogstrelend. De wonderbaarlijke verrichtingen van de Phantom zorgen voor de juiste dosis mysterie en spanning.



Dreigend conflict tussen RTL 5 en kabelexploitanten

Van onze rtv-redactie

DEN HAAG – Als RTL 5 niet wil betalen voor het gebruik van kabelnetten, dan zullen de kabelexploitanten de programma's van het nieuwe commerciële station niet doorgeven. Dit stelt de Vecai, het overkoepelend orgaan voor kabelexploitanten.
Onderhandelaars van het station, dat per 2 oktober begint met uitzenden, lieten onlangs in een gesprek met de Vecai weten niet van plan te zijn te betalen voor doorgifte via de kabel. De Vecai staat echter op het standpunt dat het nieuwe station net als het huidige RTL 4, gewoo[n] moet betalen voor de verspreidin[g] van haar programma's. Zo niet, da[n] zal de Vecai haar leden in het uite[r]ste geval adviseren RTL 5 niet o[p] de kabel te zetten. In dat geval zu[l]len alleen schotelbezitters de RT[L] 5-programma's kunnen ontvangen.

De kabelexploitanten zijn echt[er] niet verplicht zich te houden aan d[it] advies. Onlangs tekende kabele[x]ploitant CAI in Alkmaar een co[n]tract met RTL voor doorgifte v[an] RTL aan de 35.000 abonnees. „W[e] gaan er echter van uit dat we ze t[ot] rede kunnen brengen. Het is no[g] lang geen 2 oktober," aldus woor[d]voerder Jutten van de Vecai.

Binnen enkele weken zal er op[-]nieuw overleg plaatshebben tussen Vecai en RTL. De exploitanten gaan bij de onderhandelingen uit van hetzelfde 3-jarige contract dat ook bij de start van RTL 4 in 1989 is gebruikt. Toen werd overeengekomen dat het commerciële station het eerste jaar een vergoeding van een gulden per aansluiting zou betalen. De twee jaar erna betaalde het station twee kwartjes per aansluiting. Op dit moment krijgen de exploitanten een vergoeding van één kwartje per aansluiting voor de doorgifte van RTL 4.

Volgens het commerciële station [is] al een groot aantal positieve reactie[s] van kabelexploitanten binnengek[o]men die de nieuwe zender wille[n] doorgeven. RTL verwacht in okt[o]ber met 70 procent van alle kabe[l]maatschappijen een overeenkom[st] te hebben gesloten.



● *Frank Masmeyer.* Foto: KIPPA

Masmeijer showmaster in Duitsland

HILVERSUM – Frank Masmeijer gaat na het beëindigen van zijn verbintenis met de NCRV in mei 1994 een serie van zes amusementsshows presenteren voor de ZDF in Duitsland.
Masmeijer presenteert tot december nog enkele afleveringen van Dinges bij de NCRV, maar daarna scheiden de wegen. Masmeijer wilde grote shows blijven maken, de NCRV wil daar juist van af. Masmeijer moet zijn Duits nog wat bijschaven.

Forza van het scherm

HILVERSUM – AVRO's jongerenprogramma Forza keert in het komende seizoen niet terug op het scherm. Bij de 70-jarige omroep wordt het niet langer zinvol geacht een specifiek programma voor jongeren tussen 12 en 18 jaar te maken, omdat is gebleken dat die doelgroep geen speciale belangstelling voor zulke programma's heeft. De jongeren kijken liever naar de reguliere AVRO-programma's. „Het ligt in de bedoeling bepaalde items voortaan te verwerken in programma's als Karel en AVRO's Servicesalon," aldus woordvoerster Gea van Houten.

Tot zover de officiële lezing. Aangenomen mag evenwel worden dat de programmaleiding nogal teleurgesteld is over de matige kijkercijfers die het door Jessica Broekhuis en Humberto Tan gepresenteerde jongerenprogramma haalde. Naar verluidt waren het, anders dan bedoeld, met name oudere kijkers die naar Forza keken.

Onduidelijk is of de AVRO doorgaat met Broekhuis en Tan. In elk geval staat het wel vast dat Forza Radio in de programmering van volgend seizoen wordt gehandhaafd.



● *Of de AVRO blijft werken met Humberto Tan en Jessica Broekhuis is nog niet duidelijk.* Foto: KIPPA

Tros en Veronica toch samen met EO

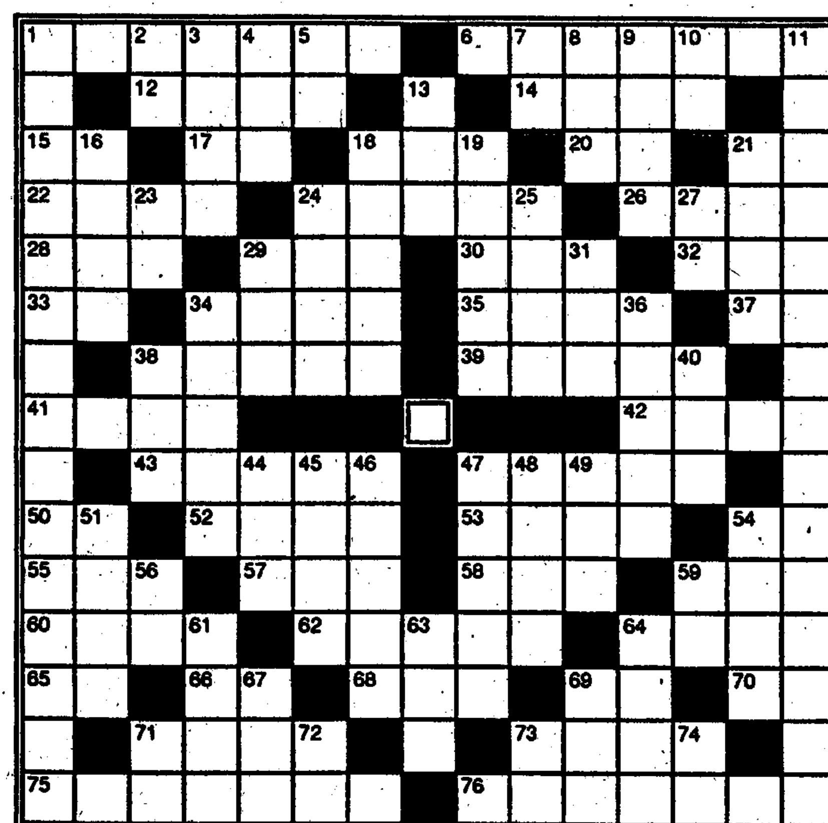
Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – De televisiedirecteuren van Veronica, TROS en EO hebben op initiatief van Joop Daalmeyer, tv-directeur van de VOO, een akkoord gesloten over samenwerking op Nederland 2. Belangrijkste onderdeel is een gezamenlijk actualiteitenmagazine na het zes uur Journaal op zes dagen in de week, behalve op zondag.
Veronica heeft bevestigd met de TROS en Veronica samen een soapopera en een spelprogramma na de klok van zeven uur zullen uitzenden. De Evangelische Omroep komt met een eigen kwis en in ruil voor de soap-zendtijd voor TROS en Veronica ontvangt de EO extra uitzenduren op de christelijke feestdagen.

Wat de naam van het gezamenlijke nieuwsmagazine (vanaf 18.15 uur) gaat worden is niet bekend. Afgesproken is dat het programma eenzelfde decor krijgt met de steeds wisselende logo's van de omroepen in beeld.
De drie omroepverenigingen behouden het recht om zelf uit te maken wat er in het actualiteitenblok te zien is. Dit laatste was voor de EO de reden om akkoord te gaan met het voorstel van Joop Daalmeyer. Zijn plan was de afgelopen drie weken onderwerp van van stormachtig overleg.

Het nieuwsmagazine zal door de drie omroepen zelf worden 'ingekleurd', maar er komt een gezamenlijke 'coördinatie-redactie' bij de NOS, die dagelijks toezicht houdt op de afstemming van de onderwerpen. Een werkgroep, waarin de eindredacteuren van de huidige actualiteitenrubrieken zitting hebben, werkt de details voor het magazine verder uit.

Na het zes uur Journaal en de STER start het nieuwe magazine, dat volgens een woordvoerder van Veronica een Amerikaans karakter draagt met eerst de 'headlines', dan de achtergronden, de sport en het weer.
De Evangelische Omroep krijgt volgens Knevel vanaf 2 oktober de vaste uitzenddagen op woensdag en zaterdag. De maandag zou in ieder geval voor de TROS blijven. Het is niet bekend hoe de andere dagen worden verdeeld. Bij Veronica wordt terughoudend gereageerd op het bereikte onderhandelingsresultaat. Een woordvoerder van deze omroep zei vanochtend dat de afspraken gelden voor een winterseizoen. Daarna kan alles weer anders zijn.



puzzel van de dag

P&P E1007

67	43	54	18	35	25	1	69	45	12	58	11	28	64	22

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: 1 oorlogsvaartuig; 6 vogel; 12 hetzelfde; 14 stok; 15 antwoord betaald; 17 voegwoord; 18 hoogste punt; 20 stoomschip; 21 zeilvaartuig; 22 aanw. vnw.; 24 vrl. beroep; 26 telwoord; 28 Europeaan; 29 waterbewoner; 30 smalle weg; 32 alvorens; 33 de onbekende; 34 reinigingsmiddel; 35 zoogdier; 37 Ned. Spoorwegen; 38 hoofddeksel; 39 appelsoort; 41 bloedvat; 42 ploegsnede; 43 toekomstig officier; 47 hoofddeksel; 50 maanstand; 52 schriftstuk; 53 rivier in Duitsland; 54 voermansroep; 55 splitsingsprodukt; 57 plomp; 58 hals; 59 etmaal; 60 vrucht; 62 entstof; 64 vervelend; 65 oude lengtemaat; 66 uitroep; 68 soort; 69 soort onderwijs; 70 dieregeluid; 71 planeet; 73 levenloos; 75 vrl. dier; 76 laster.

VERTIKAAL: 1 drank; 2 bolgewas; 3 denkbeeld; 4 Japanse munt; 5 eminentie; 7 trekdier; 8 wandversiering; 9 meubelstuk; 10 voegwoord; 11 beroep; 13 mnl. dier; 16 eetbare wortel; 18 genotmiddel; 19 specerij; 21 lichaamsdeel; 23 zuster; 24 boodschapper; 25 bevlieging; 27 pers. vnw.; 29 landmaat; 31 naaldboom; 34 gespannen; 36 orgaan; 38 wijnsoort; 40 voorzetsel; 44 onbezonnen; 45 heldendicht; 46 roofdier; 47 extraatje; 48 levenslucht; 49 gymnastiektoestel; 51 nuchter; 54 roofvis; 56 nummer; 59 kinderuitroep; 61 tabak; 63 knaagdier; 64 Europeaan; 67 vlaktemaat; 69 oude lap; 71 pers. vnw.; 72 zangnoot; 73 lidwoord; 74 zangnoot.

oplossing gisteren

HORIZONTAAL: 1 schavot; 6 moorkop; 12 ijdel; 14 aria; 15 es; 17 ir.; 18 gom; 20 kt.; 21 T.T.; 22 emoe; 24 berin; 26 snee; 28 nis; 29 t.a.v.; 30 rem; 32 ler; 33 b.d.; 34 gala; 35 ruif; 37 N.N.; 38 gebit; 39 Essen; 41 eeuw; 42 nors; 43 leest; 47 beton; 50 K.B.; 52 idee; 53 aval; 54 ze; 55 vod; 57 eik; 58 rek; 59 eer; 60 adel; 62 negen; 64 knie; 65 re; 66 as; 68 net; 69 v.e.; 70 Sr.; 71 palm; 73 Tiel; 75 nijptang; 76 kwartet.

VERTIKAAL: 1 steenbreekvaren; 2 ... 3 adie; 4 ver; 5 O.L.; 7 o.a.; 8 ork... rits; 10 ka; 11 paternostererwt; 13 ... 16 smid; 18 gevat; 19 mirre; 21 te... 23 os; 24 Bali; 25 neus; 27 Ni; 29 ... 31 mis; 34 gewei; 36 fenol; 38 gul; ... non; 44 Ede; 45 sein; 46 teken; ... baret; 48 even; 49 tak; 51 bode; ... zeis; 56 de; 59 en; 61 laat; 63 gek; ... keer; 67 sla; 69 via; 71 p.p.; 72 m... 73 t.w.; 74 Lt.

Winwoord: PARTIJVOORZITTER

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966
Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264
Banken:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100
Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand ƒ 28,40
per kwartaal ƒ 85,20
Per acceptgiro:
per maand ƒ 29,65
per kwartaal ƒ 86,45
losse nummers ƒ 1,65
Bfr. 30
Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

de snikkende sirene













recept

Gestoofde hamlappen

4 personen
Serveer deze gestoofde hamlappen met rijst. Wie van extra pittig houdt en niet bang is voor knoflookdampen kan ook nog 2 flinke uitgeperste tenen aan het vlees toevoegen nadat het is aangebraden.

500 gram hamlappen, boter om in te bakken, cayennepeper, zout, 3 dl sterke bouillon, sojasaus, 2 eetlepels rode bessengelei, maizena

Snijd het vlees in blokjes. Kruid het vlees met cayennepeper en zout. Verhit de boter en bak hierin het vlees rondom aan. Verwarm de bouillon en schenk deze bij het vlees. Voeg naar smaak een flinke scheut soja toe. Breng het geheel aan de kook en draai de warmtebron laag. Stoof het vlees gaar in ongeveer 30 minuten. Roer de bessengelei door het stoofvocht en roer tot het geheel is opgelost. Maak de maizena aan met wat water en bind hiermee het stoofvocht. Proef het geheel en voeg eventueel nog wat extra soja toe.



Voorstel Dales voor meer macht premier

DEN HAAG – Minister Dales (Binnenlandse Zaken) heeft het kabinet voorgesteld de minister-president meer macht te geven. Dit blijkt uit een concept-reactie van de bewindsvrouwe op recente rapporten van de commissies De Koning en Van Thijn. Die maken onderdeel uit van het project staatskundige vernieuwing. Het kabinet praat vanavond over de voorstellen van Dales.

Dales wil dat de eerste minister in staat wordt gesteld een slecht functionerende bewindspersoon weg te sturen. Nu treedt een staatssecretaris of minister alleen af als men daar zelf aanleiding toe ziet of de eigen partij het vertrouwen in betrokkene opzegt.

Ten tweede wil Dales dat de premier zelf onderwerpen op de agenda van de ministerraad kan plaatsen. Nu wordt de agenda van het kabinetsberaad nog samengesteld aan de hand van voorstellen daartoe van de diverse bewindslieden.

Tenslotte wil Dales de bevoegdheden van de eerste minister op het terrein van Buitenlandse Zaken vergroten. Tot nu toe is dat vrijwel exclusief het terrein van de minister van Buitenlandse Zaken. Ooit kregen premier Lubbers en oud-minister Van den Broek ruzie over wie nu wat te zeggen had op buitenlands terrein.

Dales neigt er verder naar de gemeenteraad te bevoegdheid te geven de eigen burgemeester te kiezen. Andere ideeën, zoals een wijziging van het kiesstelsel, het kiezen van een kabinetsformateur of een minister-president wijst Dales van de hand.

Ontslag ambtenaren Economische Zaken

DEN HAAG – Het ministerie van Economische Zaken ontslaat per 1 oktober twintig tot dertig ambtenaren. De kans is aanwezig dat volgend jaar nog eens vijftig personeelsleden op straat komen te staan. Het is voor het eerst in de geschiedenis van het ministerie dat er collectief ontslagen wordt. Dat staat in het huisorgaan 'EZ Journaal' dat gisteren is verschenen.

De ontslagen zijn een uitvloeisel van de Grote Efficiency Operatie (GEO), de omvangrijke afslankingsoperatie bij de rijksoverheid. De ambtenarenbond AbvaKabo vreest dat dit het begin is van een reeks collectieve ontslagen bij ministeries. De bond waarschuwde van meet af aan voor gedwongen ontslagen in de GEO. Afspraken met ministeries over het uitsluiten daarvan kon de bond niet maken, omdat het kabinet geen non-ontslaggarantie wilde geven.

De ambtenaren die op 1 oktober worden ontslagen zijn voor 1 oktober van het vorig jaar aangewezen als 'herplaatsingskandidaat'. Ondanks scholing, sollicitatietraining en bemiddeling slaagde EZ er niet in om hen daadwerkelijk te herplaatsen. De resterende herplaatsingskandidaten zijn later aangewezen en doorlopen thans het 'herplaatsingsonderzoek' van een jaar. Vinden ze geen ander werk, dan zullen ze in de eerste helft van volgend jaar hun ontslag krijgen.

EZ moet in het kader van de GEO 532 formatieplaatsen (waarvan 276 bij het Centraal Bureau voor de Statistiek) inleveren. Er zijn nu nog circa 75 herplaatsingskandidaten, van wie de helft CBS'er. Tientallen medewerkers vonden een andere baan, maar 200 belandden al individueel in de ww voor ambtenaren. Als eerdere afslankingsoperaties worden meegeteld, is er sprake van 400 werkloze EZ-ambtenaren.

De AbvaKabo vreest in de toekomst meer gedwongen ontslagen, nu topambtenaren zich hebben uitgelaten over verdere afslankingen van het overheidsapparaat. Inmiddels zit het overleg over de cao '93 muurvast, onder meer op de wens van de overheid de ww-regelingen voor ambtenaren te stroomlijnen met die in het bedrijfsleven. Dat komt concreet neer op een verslechtering van de ww voor ambtenaren.

punt uit

● Kraak

PTT Telecom heeft vele duizenden antwoordapparaten op de markt gebracht die op eenvoudige wijze zijn te 'kraken'. Onbevoegden hebben op die manier vrij toegang tot op de band ingesproken boodschappen. De stichting Waakzaamheid Persoonsregistratie (SWP) eist van de PTT dat de antwoordapparaten uit de handel worden genomen. Konsumenten Kontakt dringt op haar beurt aan op ontbinding van de koopovereenkomsten en financiële genoegdoening voor de bezitters.

● Overvallen

Met de arrestatie van achttien, voornamelijk uit Rotterdam afkomstige verdachten heeft de politie vijf overvallen, evenzoveel inbraken in woningen, 24 snelkraken en 32 autodiefstallen opgelost. Het totale bedrag van de schade en omvang van de buit schommelt rond de één miljoen gulden; in krap vijf maanden bij elkaar geroofd in de Randstad. De drie hoofdverdachten, die met drie andere arrestanten in deze zaak nog in voorarrest vastzitten, komen uit Rotterdam en Amsterdam (twee).

● Brandspuit

De Rotterdamse brandweerman G. Wegh heeft een naar zijn zeggen veiliger brandspuit ontwikkeld. Deze nieuwe straalpijp vol elektronica is door een brandweerman met één hand vast te houden. De huidige moeten met twee handen worden bediend. Ook is de straalpijp geschikt voor zowel hoge- als lagedruk.

● Bom

De politie van Londen heeft gisteren een man aangehouden die in een tas een bom vervoerde. Politiemensen van een eenheid die Ierse terroristen bestrijdt, sloegen toe op het moment dat de verdachte in het noorden van de Britse hoofdstad in een bus wilde stappen. De politie was na een langdurige observatie van de man tot diens arrestatie overgegaan. In de buurt van de plaats van de aanhouding pleegde het Ierse Republikeinse Leger IRA vijftien maanden geleden een zware bomaanslag.

● Lourdes

Het aantal erkende wonderbare genezingen in Lourdes neemt af. De afgelopen drie jaar is slechts vijf keer een onderzoek begonnen naar de genezing van een zieke die het Franse Mariabedevaartsoord had bezocht. Dit zegt het hoofd van het medisch bureau van Lourdes, Roger Pilon, in het rooms-katholieke dagblad 'La Croix'.

● Cocaïne

Medewerkers van een transportbedrijf in Heerenveen hebben gistermorgen in een container met koffie 200 kilo cocaïne gevonden. De politie van Heerenveen heeft de cocaïne met een waarde van tussen de acht en tien miljoen gulden in beslag genomen en vernietigd.

● Mijn

Een vliegtuig van de marine heeft gistermorgen zonder resultaat gezocht naar een drijvende mijn die vier kilometer ten noorden van Schiermonnikoog zou dobberen. De mijn is maandag in een net van een visser terechtgekomen, maar die nam het explosief niet aan boord omdat het weer slecht was. Dat heeft de kustwacht van Schiermonnikoog bekendgemaakt.

Vliegtuigen beschermen VN-troepen vanaf volgende week

Navo klaar voor actie Bosnië

Van onze redactie buitenland

DEN HAAG/BRUSSEL – Vanaf volgende week donderdag zullen jachtvliegtuigen van de Verenigde Staten, Groot-Brittannië, Frankrijk en Nederland klaar staan om vanuit de lucht de VN-troepen in Bosnië te beschermen, wanneer de militairen in zes moslim-enclaves die door de VN als 'veilige gebieden' zijn aangewezen. De ambassadeurs van de Navo, waaraan de VN heeft gevraagd de operatie uit te voeren, zijn het daarover gisteren in Brussel eens geworden.

De Navo denkt ongeveer zeventig jachtvliegtuigen nodig te hebben. Langzaam maar zeker arriveren deze toestellen in Italië, waar zij hun uitvalsbases hebben. De operatie zal waarschijnlijk worden uitgevoerd met Amerikaanse A-10's (Warthogs) en F-16s, Britse en Franse Jaguars en Nederlandse F-16's. Vierentwintig uur per dag zullen ze in de lucht hangen, de jagers die op afroep bombardementen kunnen uitvoeren op stellingen bij de zes moslim-enclaves. Net als de jachttoestellen die er thans met de operatie Deny Flight voor zorgen dat het vliegverbod boven Bosnië wordt nageleefd.

De Nederlandse luchtmacht onderstreept dat het er niet om gaat dat de Navo nu bommen kan gaan gooien, maar spreekt liever over een luchtsteunoperatie. Ons land neemt deel met zes toestellen die worden onttrokken aan het contingent van achttien F-16's die thans aan Deny Flight meedoen.

Het afdwingen van het vliegverbod is voor de vliegers tot nu toe een weinig riskante operatie gebleken. Dat kan bij de nieuwe taak, de bescherming van de 'safe areas', veranderen. De kans dat geweld wordt gebruikt is aanzienlijk groter. Als vanuit artilleriestellingen op de moslim-enclaves wordt geschoten zullen die stellingen vanuit de lucht met bommen moeten worden uitgeschakeld. En ook lopen da Navo-vliegtuigen het risico van de grond met luchtdoelgeschut te worden bestookt.

De VN moeten nog officieel het groene licht geven voor de operatie die is gebaseerd op resolutie 836 van de Veiligheidsraad. Verwacht wordt dat het startsein binnen niet al te lange tijd wordt gegeven, ook al zijn de extra 7.500 man VN-troepen die ter bescherming in de zes enclaves worden gestationeerd, daar nog niet aangekomen. VN-secretaris-generaal Boutros Ghali heeft nog niet besloten hoe deze troepenmacht zal worden samengesteld.



● De Hoge Commissaris voor de Vluchtelingen, de Japanse Sadako Ogata (midden), wordt op het vliegveld van de Bosnische hoofdstad Sarajevo ontvangen door de Belgische generaal Francis Briquemont (rechts). Ogata zei dat er voor de verlening van noodhulp aan Bosnië-Hercegovina dit jaar nog zeker 200 miljoen dollar nodig is. Foto: EPA

België wijst militaire actie in Zaïre af

STRAATSBURG – Ondanks berichten over duizenden doden ziet België militair ingrijpen in Zaïre 'niet zitten', ook niet met steun van Frankrijk en de Verenigde Staten. Dat heeft minister Willy Claes van Buitenlandse Zaken gisteren gezegd. Claes verwacht evenmin dat op korte termijn VN-blauwhelmen worden ingezet.

Claes bracht gisteren een bezoek aan het Europees Parlement in Straatsburg, in het licht van het Belgisch EG-voorzitterschap. Claes reageerde daarmee op het bloedbad in Zaïre, het voormalig Belgisch Kongo.

De afgelopen maanden hebben gewapende bendes in het oosten van Zaïre duizenden mensen, voor het merendeel vluchtelingen uit het buurland Ruanda, op gruwelijke wijze om het leven gebracht.

Bouterse genoemd in smeergeldaffaire

ALKMAAR – De miljoenen guldens smeergeld die Noordhollandse ondernemers betaalden om te kunnen exporteren naar Suriname, zouden onder meer naar de voormalige Suriname legerleider Desi Bouterse zijn gegaan. Dit zou groentehandelaar J. van de B. uit Zuid-Scharwoude tegenover de Haagse politie hebben verklaard.

De politie arresteerde vorige week de zakenman uit Zuid-Scharwoude en een collega-ondernemer uit Naarden. Tegelijkertijd nam de fiscale inlichtingen- en opsporingsdienst (Fiod) bij invallen in hun bedrijven een deel van de administratie van diverse firma's in beslag. Bij elkaar sloeg justitie toe op negentien adressen in Nederland en België.

Volgens justitie wordt het aangehouden duo verdacht van onder meer omkoping en valsheid in geschrifte. De zakenmannen zijn na hun verhoor weer op vrije voeten gesteld, in afwachting van de rechtszaak.

De politie verdenkt de ondernemers ervan twee jaar lang invloedrijke Surinamers bij het Centraal Inkoopbureau Suriname smeergeld te hebben betaald om hun koopwaar te kunnen exporteren. Een Haagse politiewoordvoerster spreekt van 'miljoenen guldens'. De rekeningen die de Nederlandse bedrijven stuurden, vielen fors hoger uit dan de waarde van de geleverde goederen, waaronder aardappelen.

Het verschil zou zijn betaald aan onder anderen Bouterse, president Goedschalk van de Surinaamse Centrale Bank en A. Mungra, voormalig directeur van de Surinaamse luchtvaartmaatschappij SLM.

Britse Hogerhuis verwerpt referendum over Maastricht

LONDEN – De Britse regering heeft gisteravond met grote meerderheid een belangrijke stemming in het Hogerhuis over het Verdrag van Maastricht gewonnen. Zo werd een poging van oud-premier Margaret Thatcher afgewezen om een referendum onder de Britse bevolking te houden over het verdrag over de Europese eenwording. De Britse oud-premier had gisteren een laatste barricade opgeworpen tegen Maastricht door een volksraadpleging te eisen. Thatcher riep daartoe op om een 'afglijden naar een Europese superstaat' tot staan te brengen. Maar het referendumvoorstel werd afgewezen met 445 stemmen tegen en 176 voor.

Ook minder geld voor ouderen

Vervolg van pagina 1

DEN HAAG – D'Ancona verlaagt eveneens de steun die provincies en grote steden krijgen op basis van de Wet op de bejaardenoorden met 3,6 procent. Dat geldt ook voor 132 afzonderlijke bejaardenoorden. De steun voor ouderenbonden, pensions en tehuizen gaat met 5,6 procent omlaag. De minister belooft in ruil wel meer geld voor thuiszorg maar hoeveel moet nog bepaald worden.

Gesneden wordt ook in de subsidies voor instellingen voor geestelijk gehandicapten, zwakzinnigen, gehandicapten en doven: zij krijgen 5,6 procent minder. Op de zorg aan verslaafden wordt miljoenen gekort. Bovendien trekt het rijk de handen van die zorg af: gemeenten moeten dat vanaf komend jaar zelf regelen.

Adviesorganen volksgezondheid moeten het in 1995 met tien miljoen gulden minder doen. Een stuurgroep raakt wat dit betreft ineens 2,6 miljoen gulden kwijt. Andere organisaties in de volksgezondheid worden ook getroffen. Zo moet het Nederlands kankerinstituut Antoni van Leeuwenhoekhuis het met 2,5 miljoen minder doen. Het Nederlands centrum geestelijke volksgezondheid raakt 570.00 gulden kwijt, de Stichting Korrelatie wordt 400.000 gulden armer.

Grote kunstroof in Wassenaar

WASSENAAR – Bij een inbraak in een woning in Wassenaar is vorige week een groot aantal schilderijen gestolen van onder andere schilders van de Haagse school. Het gaat om werken van Schelfhout, Breitner, Mauve, Maris en Israëls. Ook doeken van Escher, Vermeegen en Koekoek namen de dieven mee.
Samen met de schilderijen werd ook een grote hoeveelheid gouden sieraden meegenomen. De politie schat de totale waarde van het gestolene op ongeveer 1,3 miljoen gulden. De verzekeringsmaatschappij heeft een 'aantrekkelijke' beloning uitgeloofd voor tips die leiden tot de vondst van het gestolen goed. De hoogte van de beloning werd niet bekendgemaakt.

Kabinet wil af van belofte uitbreiding celruimte

Extra cellen komen later

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het kabinet wil af van de belofte om nog deze kabinetsperiode het aantal cellen met 2000 uit te breiden. De extra cellen zouden pas tegen de eeuwwisseling gereed moeten zijn. In deze kabinetsperiode zou met zo'n duizend extra plaatsen in de gevangenissen volstaan kunnen worden.

Dit voorstel is gisteren in het kabinet besproken. Minister Hirsch Ballin (Justitie) moest enkele maanden geleden onder zware druk van de Tweede Kamer toezeggen het aantal cellen met 2000 extra uit te breiden. Daarvan zouden er dit jaar nog zo'n 660 gerealiseerd moeten worden.

Het ontbreekt Hirsch Ballin en het kabinet echter aan het benodigde geld. De cellenbouw vergt dit jaar 50 miljoen gulden en volgend jaar 150 miljoen. Besproken wordt nu de bouw van de cellen over een langere tijd uit te smeren. Daardoor dalen de kosten. Hiermee kan Hirsch Ballin bovendien zijn belofte handhaven dat er 2000 cellen bijkomen.

Afgelopen vrijdag liet premier Lubbers na het kabinetsberaad al weten dat er geen geld was voor de cellenbouw. Hij gaf toen aan dat het kabinet alternatieven onderzocht, zoals twee gevangenen in één cel, meer alternatieve straffen en een herbeoordeling van de mensen die nu gevangen worden gezet. Zo zou de noodzaak tot de bouw van meer cellen kunnen afnemen.

Inmiddels is daar de 'uitstel-variant' bijgekomen. Het kabinet hoopt hiermee dat op de langere termijn mogelijk ook minder extra cellen nodig blijken te zijn. Bekeken wordt ook of het huren van celruimte bij derden een uitkomst kan bieden.

Kabinet op zoek naar extra banen

DEN HAAG – Het kabinetsberaad over de begroting voor 1994 gaat formeel vooral over een bezuiniging op de rijksuitgaven, die volgens minister Kok van Financiën noodzakelijk is. Maar het bevorderen van de werkgelegenheid vormt minstens zo'n belangrijk gespreksthema.

Kok en premier Lubbers laten geen kans onbenut om te onderstrepen hoe belangrijk het scheppen van meer banen is, nu de economie het internationaal gezien moeilijk heeft. Zonder aanvullende maatregelen komen er volgend jaar 70.000 werklozen bij. Het aantal werkzoekenden zou daarmee stijgen tot het naoorlogse record van 720.000.

Het kabinet hamert daarom in zijn overleg met de sociale partners op het belang van loonmatiging. Iedereen moet volgend jaar genoegen nemen met hetzelfde salaris als dit jaar. Dat geeft bij het bedrijfsleven financiële ruimte om extra mensen in dienst te nemen.

Miljoenenboete en intrekking zendtijd Veronica

HILVERSUM – De Veronica Omroep Organisatie VOO moet het financiële voordeel dat ze heeft behaald door deelneming aan de commerciële zender RTL/Veronique in de kas storten van de publieke omroep. Het gaat om een bedrag van 15 miljoen gulden. Bovendien wordt twintig uur zendtijd ingetrokken. Als de VOO binnen twee jaar weer in de fout gaat komt daar nog eens de intrekking van zeven weken zendtijd bovenop. Daartoe heeft het Commissariaat voor de Media gisteren besloten.

Het is voor het eerst dat het Commissariaat voor de Media zendtijdintrekking als sanctie toepast. De straf wordt in augustus en september uitgevoerd. De NOS is gevraagd aan te geven op welke tijdstippen en door welke omroepen de twintig uur kan worden gevuld.

Limburgs Dagblad

piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,35.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,20 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,85.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,85.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Te huur gevraagd

Te huur gevraagd voor onze relaties APPARTEMENTEN, woningen, bungalows, landhuizen in alle prijsklassen, in en om M'tricht. ☎ 043-259681.

Onroerend Goed

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Heerlerheide
Tussenwoning met tuin. Ind.: L-vormige woonkamer 45 m2, luxe keuken, bijk., 3 slpks., badk., zolder, prima pand. Prijs ƒ 159.500,- k.k.
SEEGERS o.g.
☎ 046-525318.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevraagd, opknappen geen bezwaar. Telefoon 040-520558.

Spaarhypotheek v.a. 7,2%. Unieke mogelijkheden voor 2 inkomens. Bel. 045-732514. STIENSTRA Hypotheek Service.

Te koop zeer mooi en in goede staat, WONING voor privé of vrije beroepen met mooie aangelegde tuin in centrum van Heusden-Zolder, België; met c.v. badkamer, 4 slpks., studiehoek, keuken, living, garage 8.00x3,5 mtr., veranda. Vrij en onbelast. Voor event. afspraak ☎ 09-32.11.533733 van maandag t/m vrijdag.

Te koop gevraagd BOERDERIJ met twee woonruimten en grote tuin, evt. stallen. Opknappen geen bezwaar. Tel. 045-273138

Vermist/Gevonden

Weggelopen uit vakantiehuis in Beutenaken grijze gekastreerde KATER, rood vlooienbandje en bandje met adreskokertje. Naam: Dasle. Telefoon 020-6227599 of 04457-3305.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Personeel gevraagd

Limburgs Dagblad
vraagt
Bezorg(st)ers voor Voerendaal, Heerlen en Simpelveld
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen. Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Ben jij tussen 20-35 jaar en zoek jij een part-time baan bij FRITURE-HULP in een jong en dynamisch team dan zoeken wij jou. Bel na 14 uur 045-319316-Landgraaf.

Wij zoeken met spoed PERSONEN boven 18 jaar, welke in ploegverband verkopen in Vlaams België. Geen enkele investering, zeer goede verdiensten, thuis afgehaald. Wij vragen slechts de wil om te werken en van goed zedelijk gedrag. Ook als bijverdienste voor hele dagen aangeboden. Unieke kans voor schoolverlaters en studenten. Tevens vragen wij een ervaren ploegleider. Auto aanwezig. Tel. reakties tijdens kant. uren. 09-32.11223612.

Met spoed gevr. part-time TAXICHAUFFEURS m/v evt. WAO-er, dag- en nachtdienst en erv. centralist voor de nachtdienst. Julianastr. 6, Brunssum. Tel. 045-252444.

OPGELET!!! Heb je vakantie, ben je student/scholier, ben je min. 17 jr, wil je hard werken en plm. ƒ 100,- per dag bijverdienen, bel dan snel 03402-55527 uitsluitend tus. 19.00-22.00 uur.

BECHOLZ Bau-unternehmung GmbH vraagt met spoed inschalers voor project in Keulen, metselaars en ijzervlechters, hoog loon. Telefoon 045-221510.

FRITUREHULP gevr. met ervaring, (zonder ervaring niet soll.), werktijden in overleg, plm. 25 jaar. Na 16.00 uur 045-715488.

Gevraagd voor Pizzeria in Vaals KEUKENHULP. Telef. 04454-68168.

Wij zoeken medewerkers voor BEDIENING met opleiding HHS of MHS, of studerende hiervoor. Eigen vervoer noodzakelijk. Telefoon 045-717131.

Met spoed gevraagd ervaren IJZERVLECHTERS. Mias Bouw, ☎ tot 18.00 uur 045-218759; ☎ na 18.00 uur 045-222256.

Ga je graag met mensen om? Stichting Gez. Lichaam zoekt nog een HULPKRACHT, 17-25 jr. Telef. soll. 045-352044.

O.L.B. zoekt INTERIEURVERZORGSTER voor object in Geleen voor de vroege ochtenduren. Telefoon. 045-462857.

HULP in de huishouding voor 4 uur per week in Hoensbroek. ☎ 045-217290 na 18.30 uur.

Friture Marpe vraagt met spoed FRITUREHULP met ervaring, (part-time). Telefoon 045-457545.

Part-time FRITUREHULP gevraagd voor enkele uren per week. Ervaring niet vereist. Telefoon 045-351757.

Met spoed gezocht PADI DUIKINSTR. v. Malta. Tel/Fax 09-356.580611.

Voor een bedrijf in de electrotechnische branche zijn wij op zoek naar PRODUCTIEMEDEWERKERS. Ervaring met het werken met kabelverbindingen is een vereiste. Bel voor meer informatie: Masja Lacroix, 045-711001.

Voor een bedrijf in de electrotechnische branche zijn wij op zoek naar gemotiveerde PRODUCTIEMEDEWERKERS voor fijn productiewerk in twee-ploegendienst. Bel voor meer informatie: Masja Lacroix, 045-711001.

Valkenburgs Grottenaquarium heeft voor direct voor enkele en in augustus voor meerdere jongens of meisjes nog leuk VAKANTIEWERK, enige kennis van Duits of Engels of Frans gewenst. Dagelijks melden aan de kassa van 11-16 uur.

Landelijk ochtendblad zoekt voor Kerkrade BEZORGER(STER). Minimum leeftijd 15 jaar. Telef. 045-728529.

FRITUREHULP (vr) gevraagd voor 2 à 3 avonden per week. Tev. poetsvrouw voor 8-10 uur per week. Tel. 045-457845.

WERKSTUDENTEN gevraagd voor de afwas of buffetwerk voor vakanties en weekenden in Mechelen (NL). Tel. 04455-1950.

Gevraagd ervaren GLAZENWASSER. Schoonmaakbedrijf Gebr. Klassen. Telefoon 043-639295/437004.

Gevraagd zelfstandig werkende brood/banket BAKKER voor bakkerij te Nuth. Br.o.nr. B-04345, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Gevr. TAXICHAUFFEURS voor dag- en nachtdienst. Heerenweg 267, Heerlen.

Te huur

Gevraagd!
Wij selecteren gratis een goede huurder voor U.
Kantoor Maastricht
☎ 043-216509
Kantoor Sittard
☎ 045-375045
LOKAAL BEHEER O.Z.

Te huur gestoff. en nw. gemeub. APPARTEMENTEN, woningen, omg. Maastricht. Tel. 043-259681 (kant.uren).

Te huur APPARTEMENT, 2-persoons: woonk., 1 slpk., keuken, toilet, douche, omgeving Heerlen. Br.o.nr. B-04341, Limburgs Dagblad, Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Appartem. voor alleenst. in Aarveld nabij centr. HEERLEN, ƒ 755,- incl. Geen subs. mog. Tel. 045-214342.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Feesten/Partijen

GESLAAGD??? Te huur feesttenten, overkappingen, grote parasols, statafels enz. Telef. 045-423660.

Woningruil

Te ruil eengezinswoning in SITTARD tegen eengezinswoning in Roermond. Inl. 046-583018.

Bouwen/Verbouwen

Een onderhoudsvrij dak
Isoleer en ventileer uw dak.
Wij hebben voor u een uniek systeem.
Nout Dakbedekking, Geleen.
☎ **046-754159.**

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

ZOMERAANBIEDING op=op v.a. 12 t/m 31 juli. Div. licht besch. nieuwe binnendeuren v.a. ƒ 40,- t/m ƒ 100,-. Buitendeuren plm. ƒ 100,- t/m ƒ 200,-. Div. soort. dakleer ƒ 10,- t/m ƒ 40,- per rol. Rollen van 4 à 5 mm dik, 7,5 t/m 10 m lang met of zonder leislag ƒ 50,- t/m ƒ 65,- per rol. Laminaat parket A keus ƒ 35,-; B keus ƒ 20,- per m2. Isolatie 4 cm ƒ 3,- per m2. Grote afname extra korting. Rennemigerveldweg 70A, Heerlen. Telef. 045-727742.

Te k. gebr. C.V. RADIATOREN, diverse afmetingen. Telef. 045-727088.

Te koop GARAGEPOORTEN, 2.20 breed x 2.10 hoog. Telef. 045-727088.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

TEBBEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. 045-460471.

TV DEFECT, binnen 3 uur klaar. Tel. 04750-16975. Geen voorrijkosten. Knip uit, bewaar mij.

TV/VIDEO defect? Snelle en vakkundige reparaties. Meestal binnen 1 dag klaar. E + E Electronica, Servatiusstraat 2, Treebeek-Brunssum. Tel. 045-231340.

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, 24 uurs-service.

Sloopauto's

Wij betalen de beste prijs voor Uw AUTO en sloopauto. Telef. 046-523828.

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Bedrijfswagens

Te k. bestelwg. CITROËN C 25 D, juni '92, 30.000 km. Als nieuw, ƒ 22.000,- excl. Gransier BV Heerlen. Telef. 045-726254 of 725290.

Te koop VERKOOPWAGEN, model Markt Kavan, zeer gesch. voor verk. van snacks, inschuifstand 3 m, uitschuifb. 4,50 m. Zeer goed onderh. 045-223097.

Auto's

Saab 9000 CD 2.0-16, 1989, Odoardo grijsmetallic, LPG, ABS, schuif-/kanteldak, cruisecontrol.
Saab 9000 CD 2.0-16, 1989, Odoardo grijsmetallic, schuif-/kanteldak.
Saab 9000 2.0-16 turbo, Odoardo grijsmetall., 1-'88, airco.
Saab 9000 2.0-16, 8-'86, donkerblauw, LPG, airco., spoiler, middenarmsteun, electrische ramen, schuif-/kanteldak
Saab 900i-16, 3-drs., '90, d.blauwmetall., lForty", lm.-velgen, schuifd., get. glas, electr. ramen en spiegels, spoiler.
Saab 900i, 3-deurs, 1989, zilvermetallic, stuurbekrachtiging, spoiler, lm.-velgen.
Saab 90c, 2-deurs, 1984, rose quarts metallic.
Saab 99, 4-deurs, 1984, blauwmetallic.
DEMONSTRATIE-AUTO:
Saab 9000 CD 2.3-16, 12-'92, blauwmetallic, lm.-velgen, centrale lock, electrische ramen.

Kompier Automobielbedrijven B.V.
Een begrip in SAAB
Heerlerbaan 66, Heerlen. Telefoon 045-428840.

Demonstratie-auto's

Passat CL 2.0 115 pk 5.500 km		
GJ-LL-90 tingrijs metallic	4-'93 ƒ	41.500,-
Passat CL 1.8 90 pk 16.800 km		
FN-JD-79 rood metallic	8-'92 ƒ	31.950,-
Audi 80 2.0E 90 pk 4.500 km GL-DV-19	4-'93 ƒ	44.450,-

Garage Vencken BV
VW/Audi dealer
Peter Schunckstraat 10, 6418 XD Heerlen.
Telef. 045-412641

Opruiming inruilauto's nu 10% korting

12x Fiat Panda, alle types vanaf	1986
11x Fiat Uno alle types vanaf	1983
Tipo 2.0 GT Abarth uitvoering rood	1991
Tempra 1.6 Super do.gr.metallic	1991
Alfa 75 1.8 ie do.groenmetallic nov.	1990
Austin Metro Van wit	1986
Citroën BX 1.6 RE wit	1989
2x Ford Escort 1.1 en 1.6 Ghia	1981/1982
Ford Escort automaat wit november	1985
Lada Samara wit	1987
Mercedes 280 E autom. alle extra's	1984
Opel Kadett stationcar beige	1983
Renault 11 GTL zilver 53.000 km	1985
Renault 21 GTL zilver november	1989
Seat Marbella wit	1987
Seat Ibiza 1.5 GL wit	1989
Suzuki Alto GA rood 29.000 km	1990
Volvo 340 DL 1.7 grijsmetallic	1987
Volvo 340 GL automaat blauw 25.600 km	1989

Inruil, financiering, bovaggarantie
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34. Tel. 045-742121.

Leijenaars autocentrale
biedt te koop aan 70 occasions met bovaggarantie en nationale autopas.
Rdr. Hoenstr. 151, Hoensbroek. Tel. 045-212091.

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-272019.

ALFA Romeo Spider 2.0, bwj. '76, i.z.g.st., taxatierapport aanwezig, 70.000 km., zilvermet., ƒ 25.000,-. Volledige dekking van de Oldtimerverzekering ƒ 800,-. Telef. 045-273519

ALFA Romeo 75 1.8, 1-'90, groenmetall., electr. ramen, centr. lock. Kompier, Heerlerbaan 66, Heerlen, Telefoon 045-428840.

ALFA 75 1.8 blauw, bwj. '90, verlaagd, weg.omst. Ned. auto, pr. ƒ 15.950,-. Telef. 09-32.89716802.

Te k. AUDI 80, bwj. '90, diesel, 1.9, t.e.a.b., moet weg! ☎ 045-271072/04492-5260.

Te koop AUDI 100 bwj. '88, wit, vr.pr. ƒ 16.000,-. Telef. 04492-6030.

Te k. BMW 320i, '83, i.z.g.st., schuif/kanteldak, verl., BBS, sportuitl. Tel. 04406-16830.

Te koop BMW 316 Shadow-uitv., bwj. '90, kleur wit, APK 2-'94. Tel. 045-424294.

BUICK, bwj. 1955, roadmaster, USA import, pr.n.o.t.k. Torenstr. 26 Oirsbeek.

Te koop cabriolet LE BARON Chrysler, 4 cyl., alles elektro, enz., bwj. '83, ƒ 9.500,-. Tel. 045-725595.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

UW AUTO SPRIN(G)T ERUIT!

Te koop Lelijke Eend
geh. gerestaureerd
Taxatierapport aanw.
Voor meer info: 045-000000.

'n Reuzepiccolo heeft direct resultaat.
Zeker als uw auto met foto in het Limburgs Dagblad staat. Iedere zaterdag tot en met 31 juli is het plaatsen van de foto
GRATIS!*
Voor info tel.nr. 045-739380.
Opgave kan tot donderdag 16.00 uur bij een van de Limburgs Dagblad-kantoren of 's vrijdags voor 11.00 uur bij het hoofdkantoor, In de Cramer 37, Heerlen.
*Minimaal 4 regels adverteren, waarvan 1 in 14-punts.

Te k. CITROËN CX TRD turbo 2, metallicgrijs, i.z.g.st., bwj. 7-'89, pr.n.o.t.k. Telefoon 04492-2249.

Te koop FIAT Panda 45, bwj. '84, APK mei '94, vraagpr. ƒ 3.200,-; BMW 320, 6 cyl., bwj. '82, vraagpr. ƒ 2.900,-. Tel. 045-224993.

Te koop Fiat PANDA White bwj. '85, APK 4-'94, ƒ 2.500,-. Tel. 045-274304.

Ford SIËRRA Sedan, 1991, 4-drs., zilver, 21.000 km. gelopen, nieuwste type, ƒ 18.750,-. Lucar, Holzstr. 67, kerkrade.

Ford SCORPIO model 1991, antrac., veel extra's, apart mooi, ƒ 18.750,-. Lucar, Holzstr. 67, Kerkrade.

Ford ESCORT XR3i, 1986, zwart, iets apart, koopje! Lucar, Holzstr. 67, Kerkrade.

Te koop SUZUKI Jeep, kleur zwart, bwj. april '84, type SJ410, vraagprijs ƒ 7.500,-. Telef. 045-721131. Rijnstr. 29, Heerlen na 14.00 uur.

Lancia THEMA 2.0 ie, 16V, 3-'90, zwart met., automaat, AHS, electr. ramen. Kompier, Heerlerbaan 66, Heerlen. Tel. 045-428840.

Lancia PRISMA 1.6 ie, 1989, roodmetall., "symbol", lm.-velgen, Alcantara. Kompier, Heerlerbaan 66, Heerlen. Telefoon 045-428840.

Lancia DEDRA 1.8 ie, 1-'90, zwartmetall., lm.-velgen. Kompier, Heerlerbaan 66, Heerlen. Tel. 045-428840.

Te k. MAZDA 626 aut., bwj. '81, APK 4-'94, prima auto met radio/cass. enz., pr. ƒ 2.500,-. ☎ 045-251485.

MERCEDES 500 SEL, bwj. 3-'85, alle opties, ƒ 24.500,-. Telef. 045-352088.

MERCEDES 230 E nieuw model, bwj. '85, zeer veel extra's, pr. ƒ 17.500,-. Tel. 045-457845.

MITSUBISHI Galant 1600 GL, bwj. '82, APK 7-'94, i.nw. st., ƒ 2.850,-. ☎ 045-219990.

Te koop Nissan BLUEBIRD 2.0 SLX bouwjr. 1980, kleur wit, z.g.a.n., pr.n.o.t.k. Tel. 045-458491.

Te koop van part. Nissan BLUEBIRD 1600, bwj. 12-05-1987, wit, met stuurbekrachtiging, i.z.g.st., incl. radio/cass. Inl. telef. 04499-5479 tussen 9.00-18.00 uur.

TOPPRIJZEN voor goede auto's! Lucar, Holzstr. 67, Kerkrade, telef. 045-456963.

Opel CORSA, 1987, rood, nieuwstaat, grijs kent., veel extra's, koopje! Lucar, Holzstr. 67, Kerkrade.

Te koop Opel KADETT 1.7 diesel stationcar, geel kent., bwj. 6-'89, pr. ƒ 13.000,-. Tel. 043-474618.

Opel Kadett E 4-drs GL '86; Nissan Sunny 1600 SLX HB '86; Opel Manta HB 1800 GT '85; Opel Kadett HB 1600 diesel '84; Opel Corsa 3-drs '84; Opel Kadett 1300 N de Luxe '82; Ford Escort 1300 L 5-drs '85; Suzuki Alto '84; VW Golf 1300 '86; VW Passat 4-drs '85. Diverse goedkope inruilers. Inruil, garantie en financiering. Autobedrijf M. HOGENHOUT, Wilhelminastraat 146, Hoensbroek. ☎ 045-215557.

Goed onderhouden Opel KADETT 1.2 HB, 1980, APK nov. '93. Telef. 045-440468

Opel KADETT 1.8 GSi, '85, rijksgekeurd, sportwielen, zonnedak, 4-deurs, zilvermet.,plm. ƒ 200,- spuitwerk, koopje! ƒ 5.950,-. Telefoon: 045-226433.

Opel KADETT, bwj. '89, LPG, i.z.g.st., blauwmet., 3-drs, pr.n.o.t.k. 045-462857.

VAKANTIEKOOPJE! Opel Kadett Sedan, '88, veel acc., 15" sportvelgen, 1.8 motor, 1e eigenaar, van ƒ 12.750,- nu voor ƒ 9.750,-. Lucar, Holzstr. 67, Kerkrade.

Te koop Opel MANTA 2.0S Hatchback, bwj. '80, APK 1-'94, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.200,-. Telef. 045-451515.

Opel KADETT 1.6 GT, 4-deurs, 1989. Kompier, Heerlerbaan 66, Heerlen. Telefoon 045-428840.

Te koop PEUGEOT 205 XS 14 GT, i.z.g.st., bwj. '87, vr. pr. ƒ 7.750,-. ☎ 045-210846.

PEUGEOT 205 XE 1100, bouwjr. '85, APK, i.z.g.st., ƒ 5.500,-. Tel. 045-219990.

Een prachtige SAAB 900 Turbo, 2-deurs, Silver Arrow Special Limited, ed. no. 108, 3-'86. Kompier, Heerlerbaan 66, Heerlen. ☎ 045-428840.

SUBARU 1800 F5, bwj. '86, in mooie staat, km.st. 55.000, open dak, radio, electr. ramen, rembekr., spaakw., stuurbekr., dig. comp., grijsmet. 045-750743. Spekhouwerstr. 17, Voerendaal.

Te koop Suzuki Swift 1.3 GL, kleur antracietmetallic, bwj. 4-'92, ƒ 18.500,-. Garage KEVIN, Beitel 6A, Kerkrade. Tel. 045-421741

Te koop SUZUKI Samurai Cabrio, bwj. '88, km.st. 49.000, i.z.g.st. ☎ 045-440059, na 18.00 uur.

VW GOLF 1.6, bwj. '85, o.a. lm-velgen, dikke bumpers, GTi interieur, afstandsalarm, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-275333, na 18.00 uur.

Te koop GOLF cabriolet 1.6 GLi, automaat, bwj. okt. '84, APK-gek. tot 7-'94, verk. in abs. nieuwstaat, met nieuw dak, dubbele koplampen, hoofdsteunen, recaro stoelen, sportvelgen, kenwood instal. met electr. antenne etc., km.st. 90.000, vr.pr. ƒ 17.500,-. Event. inruil mogelijk. Telef. 04750-36395, na 18.00 uur.

Te koop Toyota LANCRUISER BJ 40. ☎ 045-751672.

VOLVO 440 GLT inj., 1-'90, wit, lm. velgen, trekhaak, centr. lock, getint glas. Kompier, Heerlerbaan 66, Heerlen. Tel. 045-428840.

VOLVO 440 GL, 1989, wit, centr. lock, getint glas. Kompier, Heerlerbaan 66, Heerlen. Tel. 045-428840.

Met bovaggarantie en ANWB gekeurde auto's: Mercedes 190D ƒ 21.750,- '86; VW Golf 1300 rood '88 ƒ 14.500,-; Opel Corsa '88/'90; Opel Omega 2.0i '87 ƒ 13.950,-; Kadett 1300 '88 ƒ 11.500,-; Kadett 1600i '90 ƒ 19.950,-; Opel Vectra 16i '89 ƒ 20.500,-; Fiat Ritmo '86 ƒ 5.250,-; Kadett '84 ƒ 4.900,-; Escort 1300 sport ƒ 2.900,-; Opel Kadett stat. car 1200 S '87 ƒ 11.500,-; Opel Corsa 1200S 5-drs '87 ƒ 9.750,-; Opel Kadett 16i stat.car '89 ƒ 17.250,-; Opel Astra 1600 stat. car '92; Opel Kadett 1600 automaat Sedan '90; Nissan Sunny stat.car diesel '83 ƒ 2.500,-; Opel Rekord 2.0S '85 ƒ 6.750,-. WEBER Autobedrijf, Baanstraat 38, Schaesberg. ☎ 045-314175.

AUTO'S u belt, wij kopen!! Ook 's zondags. Met vrijwaringsbewijs!! 045-427671.

Auto KALDEBORN, wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!! 045-411572.

Autohandel O.K. CARS. Porsche 924 '79; Nissan Sunny combi '86; Nissan Sunny 1.5 '85; Ford Siërra 1.6 '83; Ford Siërra combi '84; Opel Corsa TR 1.2 '84; Kadett '83; Ascona '82/'84; Ford Fiësta '84; Ford Escort '83-'85; Honda Civic 1.3 L '84; Honda Prelude EX '83; Mazda 323 '85; Audi 80 diesel '85; VW Passat combi '81. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. ☎ 04492-5782.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Opel Kadett combo 1.3 1e eig. 1-'86; Renault F6 bestel '85; Ford Siërra 2.0 L 5-bak '84; Mercedes 250 T '79; Alfa Giulietta 1.6 '84; Toyota Corolla 1.6 DX 10-'83; Peugeot 205 GL 5-drs '84; Opel Ascona 1.6 S '84; VW Passat CL diesel '84; BMW 520i m.'82; BMW 315 '82; Ford Fiësta 1.1 L '83; 2x BMW 316 nw. model '83/'84; Opel Kadett 1.3 N autom. '83; Seat Fura L '85; Mitsubishi Colt 1.2 EL '83; Ford Escort 13 L 5-drs '83; Citroën Visa Chrono '83; VW Golf GLS autom. '80; Volvo 340 L '82; Renault 9 GTL 5-bak, '82; 2x Opel Kadett 1.2 S '81/'83; Opel Kadett 1.2 S autom. '79; Talbot Samba LS '82 ƒ 950,-. Inkoop, verkoop, financ. Diverse inruilers. Akerstr. Nrd. 52C, Hoensbroek. ☎ 045-224425. Geopend van 10.00-18.00, zat. 10.00-17.00 uur.

PEUGEOT 205 Lacosta-uitv., paarsmet., geh. uitgeb., t. '86, plm. ƒ 250,- spuitwerk, org. 84.000 km. gelopen, 1e eigenaar, ƒ 5.950,-. Telefoon: 045-226433.

Proficiat!

hiep hiep hoer
Onze mamma wordt
vandaag 27 jaar, van
Sanne en Thijs xxxx

GOLF GTi 16V eenm uitvoering, diamantz met Rally grill en lampen terieur zwart leer, verla dikke bumpers, sportve nieuwe motor, 38.000 gelopen, banden 195/15. 045-463072 evt. antw.app.

Te k. BMW 323i, bwj. kleur wit, schuif-/kante sportvelgen; Pirelli-ba geh. uitgebouwd, zeer pr.n.o.t.k., ☎ 045-226718.

Te k. gevr. AUTO'S/be auto's, schade/defect bezw. 045-727742 / 72400

Ink. verk. met gar., g gebr. AUTOBANDEN, maten voorradig. Pa weg 39, Hrl. ☎ 045-22267

INKOOP goede auto's, geld. Joosten, Scharn 3, Maastricht. 043-634978.

Onderdelen/acc.

Te k. div. AUTOBA 13", 14", 15" en 16" ƒ 20,- per stuk. ☎ 045-46 b.g.g. 06-58223805.

Aanhangwagens

Te koop AANHANGWA Telef. 04499-3040.

Wat VERKOPEN? A teer via: 045-719966.

Motoren

Te koop HONDA Go 1000 K3, met veel acce a. kuip en koffers. Kris 2, Heerlen, na 18.00 uur.

Te k. HONDA CB 400 F '77, i.g.st., vr.pr. ƒ 2 Tel. 045-728486.

(Brom)fietsen

Nieuw! BROMSCOO merk Puch "Zip", ƒ 3.799,-. Fin. mog. Janssen, Ganzeweide Heerlen. ☎ 045-211486.

Te k. heren SPARTA fiets met mot., slechts km, vr.pr. ƒ 900,-. Silho Heerlen. Tel. 045-415505.

Met een PICCOLO in Limburgs Dagblad raa uw oude spulletjes 't s kwijt. Piccolo's doen wonderen... Probeer Tel. 045-719966.

Voor Piccolo's zie verder pagina 6



Oostduitsers voelen zich opnieuw bedonderd

Mijnwerkers hongeren om kalimijn te redden

DOOR HANS HOOGENDIJK

ERLIJN – Volslagen uitgeput werd de 45-jarige mijnwerker Klaus dinsdagmiddag op een brancard afgevoerd naar het ziekenhuis. Toen de camera's op hem werden gericht balde hij ijn vuist, een verbeten glimlach rond zijn lippen. Klaus is een an de 45 werknemers van de kalimijn in het Oostduitse Bischofferode die sinds 1 juli in hongerstaking zijn. Met hun vanhoopsactie proberen ze de sluiting van de mijn op 31 deember te voorkomen. Een appèl van de regering van de deeltaat Thüringen om op te geven, werd honend afgewezen. „Wij aan door tot we met de benen vooruit weggedragen worden, f voor wie dat niet snapt: tot de dood," lieten de hongerstaers weten.

De mensen hier zijn vroom als mmeren," verklaarde burgemeesr Eugen Nolte, „maar als ze beonderd worden op een manier als nu gebeurt, kan ik nergens eer voor instaan." De tijd dat de woners van de streng katholieke orpen in de zuidelijke uitlopers an de Harz zo vroom als lammeren aren is voorbij. Sinds ruim drie aanden houden de 700 van de ns 1900 kali-kompels hun mijn in ischofferodebezet. Van hen ginen er 45 op 1 juli in hongerstaking, ie zijn inmiddels uitgeput afgeerd naar het ziekenhuis. Twintig ouwen dalen elke dag 600 meter nder de grond om symbolisch de ijnschachten te bezetten. „Wij nnen niet thuis zitten, terwijl on- mannen en vrienden hongeren or het behoud van hun werk," ggen ze.

erbitterd

nds het begin van de bedrijfsbetting hebben de mijnwerkers geotesteerd tegen de voorgenomen uiting. Ze waren in de regionale ofdstad Erfurt, in Bonn en in erlijn bij de Treuhand, het semierheidsbedrijf, dat over hun toemst beslist. Maar overal kregen nul op het rekest. „Vroeger, dit na de val van de Muur, hadden zonder meer aangenomen dat e mijn onrendabel was en dus ht moest. Maar nu weten we be- we worden gewoon besodemied," zegt een verbitterde oudere ijnwerker.

erhard Jüttemann van de ondermingsraad verklaart waarom: We hebben prima zout voor tienen jaren. We draaien op 80 proent van onze capaciteit. Afnemers ebben we vooral in Noord-en est-Europa, onder meer in Nederand. We hebben zelfs een koper die 0 van de 700 banen garandeert. at wil je nog meer?." Maar de euhand en het ministerie van Financiën houden vast aan een fusieplan tussen de Oost- en Westduitse kali-industrie. De overcapaciteit moet worden afgebouwd, heet het, en dat betekent het einde van Bischofferode.

De hongerende arbeiders zijn geen dwarsliggende werknemers die niet willen inzien dat de DDR-tijden met van staatswege gegarandeerde totale werkgelegenheid voorbij zijn. Nee, wat zij niet kunnen begrijpen, is dat hun wereldwijd gevraagde kali-zout ineens overbodig is. Waarom, zo vragen ze zich af, moet hun Mitteldeutsche Kali AG een fusie aangaan met de concurrerende Westduitse BASF-dochter Kali und Salz AG? En waarom moeten zij daarvoor bloeden en niet de kompels in het Westen?

Voor de zoveelste keer voelen ze zich de verliezers van de eenwording. „Als er in het Ruhrgebied een fabriek dicht moet, staan de media direct op de stoep en weten de werkgevers en politici niet hoe snel ze voor vervangend werk of een gouden afvloeiingsregeling moeten zorgen. Maar ons Ossies laten ze gewoon verrekken. Het interesseert ze in Bonn geen zak wat hier gebeurt," is het verbitterde commentaar. Pas nu de eerste hongerstakers uitgeput naar het ziekenhuis zijn vervoerd, tonen de Westduitse media belangstelling.

De kalimijn is Bischofferode groeit intussen uit tot een soort bedevaartsoord. Ondernemingsraadsleden uit heel Oost-Duitsland stromen naar dit kleine stadje om hun solidariteit met de hongerstakers te onderstrepen. Zelfs een enkele Westduitse vakbondsbestuurder laat zijn gezicht zien. Maar uit het verre Bonn is nog niemand gekomen.

De solidariteit in de dorpen rond de mijn is groot. Iedereen staat achter de actie. Meer dan 80 burgemeesters trokken gisteren naar Bonn om kanselier Kohl ervan te overtuigen dat de politiek moet handelen.

Boringen in ijs weerspiegelen klimaatverschillen

LONDEN – In de vorige warme periode van 100.000 jaar in het klimaat van de wereld hebben zich bijna catastrofale schommelingen voorgedaan. Dit blijkt uit de resultaten van een boring van ruim drie kilometer diep in de ijskap van Groenland. Vergeleken daarmee is het huidige klimaat - ook in een warme periode - ongewoon „stabiel", aldus de onderzoekers uit een aantal Europese landen van het „Greenland Icecore Project" (GRIP) in de jongste uitgave van het Britse blad Nature.

In de vorige warme periode daalde de temperatuur op Groenland binnen tien tot twintig jaar met veertien graden om enige honderden jaren zo te blijven en dan binnen tien tot 20 jaar weer naar het warme niveau terug te springen. Zulke grote en snelle veranderingen hielden de deskundigen tot dusverre voor een warme periode onmogelijk.

Door metingen van de zuurstofisotopen in het ijs konden zij de temperaturen van de afgelopen 250.000 jaar nagaan.

Volle bak



● *Vijf kinderen zijn erin geslaagd in de achterbak van een kleine taxi te kruipen en nog te slapen ook. Het openbaar vervoer in Egypte, waar deze foto is genomen, kampt met zulke enorme capaciteitsproblemen, dat ieder plekje dat vrij is wordt benut.* Foto: AFP

Lubbers het langst

DEN HAAG - Premier Lubbers wordt morgen de langstregerende premier in de Nederlandse geschiedenis. Op die dag is hij namelijk 3908 dagen minister-president, evenveel als de huidige recordhouder, de katholiek Ruijs de Beerenbrouck. Deze gaf tussen de beide wereldoorlogen aan drie kabinetten leiding.

Lubbers trad aan op 4 november 1982 en is vanaf dat moment onafgebroken minister-president geweest. Ruijs de Beerenbrouck bouwde zijn score van 3908 dagen op in twee gescheiden perioden (september 1918 tot augustus 1925 en augustus 1929 tot mei 1933).

In maart van dit jaar werd Lubbers al de langstregerende naoorlogse premier, toen hij zijn PvdA-voorganger Drees voorbijstreefde. Drees was premier in een aaneengesloten tijdvak van 3790 dagen, van augustus 1948 tot december 1958. Hij was in die periode premier van vier kabinetten.

Op 11 mei zat Lubbers 20 jaar in de nationale politiek. Op die datum in 1973 trad de toen onbekende directeur van een metaalconstructiebedrijf aan als minister van economische zaken in het kabinet-Den Uyl.

Voorzitter

Na dit kabinet maakte Lubbers deel uit van de CDA-fractie, die hij in november 1978 ging leiden na het gedwongen vertrek van de toenmalige fractievoorzitter Aantjes. Vier jaar later werd Lubbers premier na het onverwachte opstappen van de toenmalige CDA-voorman Van Agt uit de nationale politiek.

Duidelijkheid over aard VN-missie geëist

Italië wil troepen weg uit Mogadisjoe

ROME - Italië overweegt zijn troepen weg te halen uit de Somalische hoofdstad Mogadisjoe als gevolg van de onenigheid over de te volgen lijn van de VN-missie in Somalië. De Italiaanse minister van defensie, Andreatta, zei wel dat Italië niet het land zal verlaten. De circa 800 Italiaanse soldaten zouden kunnen worden gevoegd bij de 1700 die zich in het noorden van Somalië bevinden.

Na de Amerikaanse helikopteraanval, die door zowel de Italiaanse regering als de Italiaanse publieke opinie scherp is veroordeeld, en de kritiek van de VS en de VN op de te eigenzinnige opstelling van Italië, lijkt de breuk tussen VN-VS en Italië definitief. Andreatta verklaarde dat Italië aan de secretaris-generaal van de VN vraagt duidelijkheid te verschaffen over de aard en de politieke doelen van de missie in Somalië. „Bij te grote verschillen van mening, is het beter dat de Italiaanse troepen Mogadisjoe verlaten," aldus Andreatta.

In Italië is vrijwel unaniem de gang van zaken in Somalië veroordeeld. Alle politieke partijen vragen om de Italiaanse positie in de VN-missie te herzien. De Lega Nord en twee kleinere oppositiepartijen eisen expliciet dat Italië zijn troepen terugtrekt, omdat het oorspronkelijke doel van de missie - 'Restore hope' - is verraden.

De Italiaanse opstelling krijgt volop bijval van het Vaticaan. De Osservatore Romano, het officiële orgaan van de Heilige Stoel, schreef gisteren dat de Amerikaanse aanval de door Italië gevolgde lijn van de dialoog heeft gecompromitteerd. De aanval toont, aldus de krant, dat het oorspronkelijke doel is verlaten of vergeten. De door generaal Aidid opgezweepte mensenmassa's zijn niet tot inkeer te brengen door middel van bloedbladen, aldus de krant.

Aidid zelf bekritiseerde overigens in een interview dat het katholieke weekblad Famiglia Cristiana met hem had, de Italianen fel. De generaal zei, en daarmee komt hij vreemd genoeg op een lijn te zitten met de VS en de VN, dat Italië geen enkele politieke of diplomatieke strategie heeft.



In één klap multimiljonair

Verleden week was Les Robbins (30) nog een gewone leraar Engels aan een highschool in het rustige stadje Fond du Lac in Wisconsin, met een modaal jaarsalaris van zo'n 40.000 dollar. Een paar dagen later behoorde hij in één klap tot de allerrijkste Amerikanen, met een voor de komende twintig jaar gagarandeerd inkomen van 10,5 miljoen gulden per jaar. Meer dan de bazen van concerns als Ford of IBM, meer dan filmsterren of topsporters.

Robbins is de gelukkige bezitter van het lottobiljet waarop de hoofdprijs van maar liefst 111 miljoen dollar (210 miljoen gulden) viel. Een officiële bevestiging is er nog niet omdat de winnaar zou zijn ondergedoken en zich nog niet bij de organisatoren heeft gemeld. Maar familieleden bevestigden zijn geluk, en dat hij na overleg met een advocaat de stad heeft verlaten teneinde de media te ontlopen. Robbins heeft nog drie maanden om zijn prijs te incasseren. Met zijn vriendin beraadt hij zich nu op wat hij met de 111 miljoen kan doen, die verplicht in twintig jaarlijkse termijnen van 5,5 miljoen dollar worden uitbetaald. Na aftrek van federale en lokale belastingen houdt de winnaar daar 3,6 miljoen dollar (ruim 6,8 miljoen gulden) per jaar aan over.

Het was niet de grootste jackpot uit de Amerikaanse geschiedenis. Dat was de 118 miljoen dollar, die in 1991 in Californië werd uitbetaald, maar toen waren er tien winnaars. Fond du Lac (35.000 inwoners) is overigens een merkwaardig geluksstadje: in dezelfde wijk vielen al twee keer eerder prijzen van meer dan twintig miljoen dollar en in deze regio is aan loterijprijzen totaal al 220 miljoen uitbetaald.

Wilhelmus

De kennis van het Wilhelmus laat niet te wensen over. In het onderwijs wordt voldoende aandacht aan het volkslied geschonken. Een dwingend voorschrift om het Wilhelmus meer onder de aandacht van de schooljeugd te brengen is niet aan de orde. Dit schrijft minister Ritzen (Onderwijs) in antwoord op vragen vanuit de Tweede Kamer.

Zeer oud

Het tot dusver oudste stuk doek ter wereld is door archeologen gevonden in Cayonu in Turkije. Het maar acht bij vier centimeter grote lapje stof, dat kennelijk van linnen is gemaakt, dateert van 9.000 jaar geleden. Het is daarmee 500 tot 1.000 jaar ouder dan eerdere doekvondsten.

Het linnen doek is vermoedelijk op een primitief raam geweefd, deelde de bij het onderzoek betrokken universiteit van Chicago mee. Wetenschappers gaan ervan uit dat de inwoners van Cayonu, aan de bovenloop van de rivier de Tigris, over textiel beschikten voor kleding of het omwikkelen van hun doden.

Het nu ontdekte stukje stof hing aan de handgreep van een werktuig en is door contact met calcium-sporen van deze handgreep in een halfversteend stadium bewaard gebleven.

Oerbos ontdekt

Vietnamese wetenschappers hebben in het midden van het land een oerbos ontdekt waar 285 diersoorten leven, waaronder olifanten, tijgers, zwarte beren, herten, en pauwen en mogelijk plantensoorten die geen mens ooit heeft gezien.

Het oerbos strekt zich uit over een lengte van 54 kilometer en meet 93.400 hectare. Er zijn 937 plantensoorten aangetroffen en 2.000 nog niet gedetermineerde soorten. Het was niet bekend of het hier gaat om nog nooit eerder ontdekte planten.

Oerbos is een woud waarop de mens geen invloed heeft gehad. Het houdt zichzelf min of meer als een gesloten systeem in stand.



● *Met vereende krachten wordt een doodskist met daarin het stoffelijk overschot van een Filippijnse vrouw naar de zevende verdieping van een grafmuur getild. Uit ruimtegebrek worden de doden in sommige delen van het eilandenrijk steeds hoger gestapeld.* Foto: AP

Duitsers overwegen Mallorca te kopen

De zomerse komkommertijd brak in Bonn aan met de suggestie van twee leden van het parlement om het eiland Mallorca van Spanje te kopen of te huren voor Duitse toeristen. Ieder jaar reizen twee miljoen Duitsers naar het eiland in de Middellandse Zee - meer dan vijf maal zoveel als de totale bevolking.

„Mallorca is nagenoeg een eiland bewoond door Duitsers geworden," zei Dionys Jobst van de conservatieve CSU in een vraaggesprek met het boulevardblad Bild, dat zijn voorpagina opende met een kop in grote letters „Mallorca moet Duits zijn." „De regering zou echt met Spanje moeten onderhandelen in een poging het eiland te kopen," aldus Jobst.

Zijn partijgenoot Peter Ramsauer zei dat 'het goedkoper is om Mallorca te huren dan de Spanjaarden EG-gelden te sturen, waarmee zij vakantieparken bouwen in Marokko.' Bild opperde dat als Mallorca de 17e Duitse deelstaat zou worden, Duitse toeristen geen paspoorten en buitenlandse geld meer nodig zou hebben en dat zij naar huis zouden kunnen bellen tegen lokale tarieven.

„Moeilijke Spaanse plaatsnamen zouden verduitst kunnen worden. Palma de Mallorca bijvoorbeeld, zou dan Palmenhausen worden."

Videoclip bestaat precies 25 jaar

Bijna 25 jaar geleden lanceerde de Britse popgroep Queen de eerste officiële videoclip. Het filmpje ontstond niet zozeer omdat de muzikanten met een kunstzinnig filmpje hun produkt wilden verkopen. De reden was heel anders: de leden van Queen hadden een belastingschuld in Engeland en wilden daarom de Britse bodem mijden.

Bovendien was het nummer nogal lang en vreesde de band dat de 'mini-opera' niet op de radio zou worden gedraaid.

Het „ei van Columbus" werd daarom gevonden in een knap gemaakt filmpje. Het was 1975 en de eerste video-clip was geboren.

Het nummer „Bohemian Rhapsody" werd - dankzij de videoclip? - een groot succes en stond wekenlang op de eerste plaats in de hitparades.

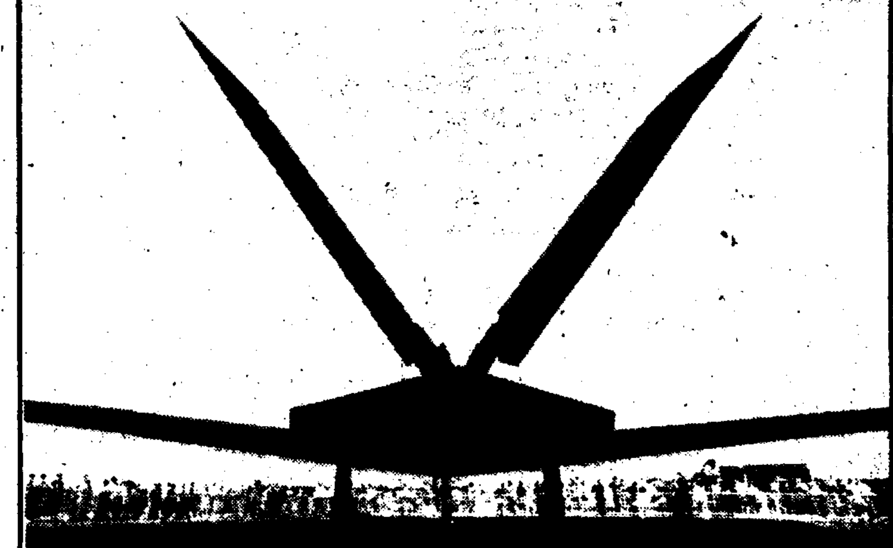
Op een tentoonstelling in één van de pas gerestaureerde zalen van de voormalige Sleep-inn in Amsterdam is vanaf 10 juli tot en met 9 januari 1994 een tentoonstelling te zien over de nog zo korte geschiedenis van de videoclip.

Lijk uit de lucht

Het lijk van een onbekende man dat verleden week werd gevonden in een tuin in de Franse plaats Eaubonne is waarschijnlijk gevallen uit een vliegtuig afkomstig uit Moskou. In de broekzakken van de man, die geen papieren bij zich had, zijn namelijk roebels gevonden.

De politie gaat ervan uit dat het om een verstekeling gaat die zich had verstopt in het landingsgestel van een vliegtuig. Hij zou uit het toestel zijn gevallen toen de wieldeuren opengingen vlak voor de landing. Dat gebeurt doorgaans boven Eaubonne, niet ver van Parijs.

Het tijdstip waarop het lichaam op de aarde terechtkwam komt overeen met dat van de dagelijkse vlucht Moskou-Parijs.



● *Het vreemde silhouet van het Amerikaanse gevechtsvliegtuig Stealth, zoals te zien was op de luchtvaartshow in Eindhoven.* Foto: ANP

MAKREELVISSEN M.S. Mijntje [illegible] Mijntje jr., dagelijks afvaart, buitenhaven [illegible]. ☎ 01879-3359.

Te koop SPEEDBOOT 30 pk Evinrude incl. skies, trailer etc. Vr.pr. ƒ 3.500,-. 04754-86846.

[illegible] Tours BUSREIZEN, vakantie in goede 3-sterren hotels in Salou, direkt bij zee en in centrum. Met volp. 17 dgn., vertrek 2-6 aug. ƒ 999,-; 13-16 aug. ƒ 975,-; 23 aug. ƒ 820,-; 27 aug. ƒ 740,- enz. Extra kamers in div. hotels in Malgrat, Tossa, [illegible], Pineda enz. Vanaf 13-8 ook 13 of 14 dgn. Vraag gratis folder aan, ook sept./okt. Bijk.k. Royal class ƒ 40,-; Garantief. ƒ 10,-; [illegible] ƒ 5,-. ☎ 040-460560.

Wegens omstandigheden ter overname aangeboden, vakantiewoning in Ötzthal OOSTENRIJK van 14-8 t/m 28-8 max. 7 pers. Gunstige prijs. ☎ 045-726142.

[illegible]MET, de vouwwagentopper uit Frankrijk! Dealer voor geheel Limburg. Hans Stassen, Heisterberg 78, Hoensbroek. Tel. 045-224200. Ook uw leverancier van kampeerplezier.

[illegible] WELTBUMMLER 530 TE l.grijze pvc voortent met viordec, één seizoen [illegible]. Pr.n.o.t.k. Telefoon: 045-[illegible]051.

Te koop Mooie caravan CHATEAU, 3-pers., bwj. '82, voortent, luifel, enz. Telef. 045-312752 na 17 uur.

CAVALAIR 375 Brasilia, bwj. '90, ƒ 8.950,-; Freedom 126, bwj. '87, ƒ 4.750,-; Corsair [illegible], '83, ƒ 4.950,-; Roda, 4-pers., bwj. '81, ƒ 1.950,-; Kip [illegible], '80, ƒ 3.250,-; Knaus [illegible], bwj. '81, ƒ 3.000,-; [illegible] 550, '81, ƒ 2.250,-. [illegible] Alpen Kreuzer, bwj. '84, ƒ 750,-. Tel. 045-[illegible].

Te koop caravan merk CHATEAU, bwj. '81, 3-pers., met [illegible], douche-[illegible], [illegible], verder veel [illegible]. Tel. 045-510994.

Te koop TABBERT type 570, met voortent, pr.n.o.t.k. Tel. 045-211124.

Te k. CAMPER [illegible] '85, [illegible] ƒ 18.500,-. Tel. 045-[illegible] na 18.00 uur 045-[illegible].

VW CAMPER [illegible] hoogte, [illegible], [illegible] pers., [illegible] ƒ 4.750,- [illegible], Hotzstr. 67, [illegible].

De grootste KENNEL van [illegible] ... plus van [illegible] inloeage. Kl. [illegible]

[illegible] PARKIET [illegible] vanaf ƒ 45,-. 10% korting op alle honden- en [illegible]accessoires. Dierenspeciaalzaak Joke, Kasteelln. [illegible], Heerlen. 045-726176.

Te koop JACK-RUSSEL [illegible], ingeënt en ontwormd. Telef. 045-422088.

[illegible] z.g.a.n. [illegible] lieve Hon[illegible] HERDER, 1½ jr. oud, pr.n.o.t.k. 045-214919.

[illegible] POESJES te koop, [illegible]. Telefoon 045-[illegible]415 na 17.00 uur.

[illegible] laagharige TECKELTJES te koop. Telef. 045-[illegible].

[illegible] jong zindelijk POESJE. Telef. 045-[illegible].

[illegible] Bovag erkende [illegible] WISCH[illegible] voor al uw rijlessen [illegible] Chauffeurs[illegible], Zuid [illegible] 045-[illegible]. Rijopleiding kan in [illegible] of in 9 weken.

[illegible] KLEUREN TV'S [illegible] TV [illegible] 25 jaar. TV Occasion centrum, Geel. Gre[illegible] 25, Heerlen. [illegible] 045-725760.

[illegible] 19-16 kan. v.a. [illegible] stel.bed. v.a. [illegible] v.a. [illegible] Philips Radio/[illegible] Bolsst. 35 [illegible] ☎ 045-215632.

SCHILDER
[illegible] binnen- en buitenschilderwerk aannemen. Vraag gehaal vrijblijvend [illegible]. 045-320650.

[illegible] en BIEZENSTOELEN [illegible] ƒ 50,- p. st. met [illegible]. Tel. 045-485761 b.[illegible]

[illegible] LOOK BV Schaesberg. [illegible], uitkoppen, [illegible]. Tel. [illegible]312184 of 045-312700.

[illegible] KOELKAST-[illegible] zonder voorrij[illegible] 045-[illegible]

[illegible] biedt zich aan voor [illegible] prijzen. [illegible] 045-[illegible]176.

Zit u 2e hands MEUBELS? Veel keus, ook antiek. Kou[illegible] 208, Hoensbroek.

[illegible] en verkoop 2e hands [illegible] en antiek. [illegible] dag geopend tot [illegible] uur. ☎ 045-741705.

[illegible] LEGKASTEN en [illegible] in allerlei maten en afwerkingen, af te halen t.e.a. [illegible] 15, Brunssum. Telefoon 045-250[illegible].

I.v.m. vertrek naar bejaardentehuis INBOEDEL te koop w.o. slaapkamers, keukenhw., [illegible] fauteuils en al wat in huis aanwezig is. [illegible] 66, [illegible]. Za. 17-7 a.s. tussen 11.00 en 17.00 uur.

Te k. Rotan 2-ZITSBANK met leren kussens en 2 stoelen; [illegible]. Telefoon 045-219623.

[illegible], gasf. ƒ 95,-; wasaut. ƒ 175,-; diepvr. ƒ 175,-; wasdr. ƒ 175,-. 045-725506.

Te koop gebruikte PRINTER voor Commodore 64. Telef. 045-256795.

GAS [illegible] ƒ 900,- [illegible] Kerkrade, Walem 21. 04459-1636.

Voor Piccolo's zie verder pagina 11

Bedrijf uit Bunschoten zet activiteiten voort

Daf Special Products nu toch overgenomen

Van onze redactie economie

INDHOVEN – Van Halteren Metaal uit Bunschoten zet alle staande activiteiten van Daf Special Products voort. Het rsoneelsbestand wordt verkleind tot 165 werknemers. Dat tekent dat er voor 65 personeelsleden geen werk meer is. f Special Products is een dochteronderneming van het ou- Daf. Het bedrijf heeft sinds 4 februari uitstel van betaling. rspronkelijk werkten er ongeveer 500 mensen. De onderne- ng maakt militaire voertuigen en onderdelen voor militaire civiele vliegtuigen, zoals landingsgestellen.

Industriebond FNV heeft met paste vreugde' gereageerd. „Het riest voor de mensen die ontsla- worden. Het is een behoorlijke p. Aan de andere kant zijn we uurlijk blij dat er een einde komt de martelende onzekerheid rin de werknemers al zo lang keren", aldus bestuurder M. rtens.

Halteren Metaal is een groep duktiebedrijven, waarvan er in Nederland zijn gevestigd en drie in de Verenigde Staten. Ook heeft de onderneming een verkoopkantoor in Singapore. De geconsolideerde omzet bedraagt f 125 miljoen. Er werken 400 mensen. De belangstelling van Van Halteren Metaal is, aldus een woordvoerder, al sterk gericht op de defensie- en civiele constructiemarkt. Een verdere verbreding in hydraulische techniek en luchtvaartonderdelen past volgens hem goed in het streven de basis te verbreden.

Daf Special Products wordt, net zoals dat gebeurde bij het voormalige Daf-concern, technisch failliet verklaard. De activiteiten worden vervolgens onder dezelfde naam voortgezet in een nieuwe vennootschap waarvan Van Halteren de enige aandeelhouder is.

Het bedrijf heeft op dit moment een orderportefeuille van f 100 miljoen. Special Products verwacht binnenkort nog een aantal belangrijke orders die voortvloeien uit compensatieverplichting met betrekking tot de aanschaf van helikopters en ander defensiematerieel. Het is volgens de zegsman niet uitgesloten dat het aantal werknemers in de toekomst weer zal stijgen. „Gezien de huidige marktverwachtingen voor luchtvaart- en defensieprodukten moet de onderneming op een zo slank mogelijke basis worden voortgezet om de komende jaren zo goed mogelijk door te komen", merkte de woordvoerder op.

Illegale software vernietigd

● *Illegale software ter waarde een kleine 600.000 gulden wordt vernietigd in Singapore. Onder druk van de Verenigde Staten is de regering van het schiereiland een campagne begonnen tegen het vervalsen van merkartikelen. Dat verschijnsel tiert welig in Singapore net als in andere landen in het Verre Oosten.* Foto: AFP

Nerveuze handel in Franse frank en Deense kroon

DEN HAAG – In een nerveuze handel zijn de wisselkoersen in het Europees Monetair Stelsel EMS gisteren op de internationale valutamarkten weer uitgebreid getest. De Duitse Bundesbank verlaagde het rentetarief voor speciale beleningen van 7,30 naar 7,28 procent, maar op die mededeling werd teleurgesteld gereageerd. Interventies van centrale banken, om het doorzakken van de koers van de Franse frank en de Deense kroon te voorkomen, bleven echter nog achterwege.

Handelaren spraken van een chaotische handel. In de vroege ochtenduren lag de Deense kroon met een waarde van 28,91 cent op de bodem van het EMS. De Franse frank daalde tot 32,93 cent, om daarna wat op te krabbelen. „Uren waarin veel verdiend en veel verloren kan worden," aldus een valuta-makelaar. De storm voor beide munten zal helemaal losbarsten als de Duitse Bundesbank vandaag besluit de rente niet te verlagen.

munt uit

● Topman

Voor de tweede maal is een Nederlander benoemd voor een toppositie bij de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling (EBRD), kortweg de Oost-Europabank. Drs. J. Margés, nu nog werkzaam bij het hoofdkwartier van de NAVO in Brussel, wordt met ingang van volgende maand directeur bij de [illegible] krijgt de [illegible] ging in Moskou [illegible] verantwoordelijk voor het [illegible] in Rusland. Eerder al werd de Nederlander dr. B. Le Blanc benoemd tot secretaris-generaal van de Oost-Europabank.

● Nedlloyd

De containerdienst Nedlloyd Lijnen wil 'een innige samenwerking' aangaan met een andere rederij. Overigens zijn er nu geen gesprekken gaande met potentiële partners, maar algemeen directeur A. van Langeveld sluit dat in de komende jaren niet uit. Hij zegt dat een fusie met een goede partner misschien nodig is om tot de grootste spelers ('global players') in de wereld te blijven behoren.

● Inflatie

De inflatie in Groot-Brittannië staat op het laagste peil in dertig jaar. De detailhandelsprijzen zijn in de twaalf maanden tot en met juni gestegen met 1,2 procent.

● Minimumloon

Het minimumloon in Rusland gaat omhoog van 4275 tot 7740 roebel (f 15). Dat heeft het Russische parlement besloten. Volgens parlementariërs is het niet meer mogelijk om rond te komen van het huidige minimum. De prijs van een basispakket goederen en diensten is in de afgelopen drie maanden verdubbeld.

Unigro vindt 145 buurtwinkels niet levensvatbaar

HOUTEN – De levensmiddelengroothandel Unigro (Spar, Super, Cirkel) zegt dat aan een verdere reorganisatie van de buurtwinkels niet is te ontkomen. Van de ongeveer vijfhonderd door Unigro beleverde zaken zijn er binnen vijf jaar zeker 145 niet levensvatbaar meer.

Vorig jaar gingen er al 48 dicht. In het algemeen lopen de buurtwinkels in Nederland dankzij een nieuwe winkelformule goed, maar soms zijn zij te klein en is er geen opvolger beschikbaar. Sluiting van de winkels blijft echter voorbehouden aan de eigenaren zelf.

Overigens verliest Unigro met deze sluitingen maar weinig van de omzet. „Indien alle 145 zaken nu zouden zijn gesloten, zou dat op jaarbasis f 60 miljoen omzet schelen," zei Unigro-topman E. Albada Jelgersma gisteren op een persbijeenkomst. De omzet in Nederland bedroeg in het per eind januari afgesloten boekjaar f 2,7 miljard op een totaal zakenvolume van f 4,4 miljard.

Ofschoon Unigro de Spaanse markt, waar zij enkele supermarktketens met zevenhonderd winkels runt, hoog in het vaandel heeft staan, komt Spanje voorlopig niet voor uitbreiding in aanmerking. De omzet in Spanje is vorig jaar met bijna 33 procent gestegen tot f 714 miljoen.

Geheime plannen van Opel aangetroffen bij topman VW

Spionage-verdenking tegen Volkswagen wordt sterker

Van onze redactie economie

HAAG – De verdenking dat pa's grootste autofabrikant wagen zich heeft bezondigd industriële spionage wordt ster- . De documenten die de Duitse e onlangs in het appartement n VW-manager vond, bevat- lgens concurrent Opel uiterst e informatie over een revo- air nieuw Opel-model. VW vol dat de door Justitie aan- n papieren absoluut niet euwelijk zijn.

ee wordt weer een nieuw uk toegevoegd aan de ruzie Volkswagen en General Mo- (GM), 's werelds grootste auto- ant en het Amerikaanse bedrijf van Opel. Het groot- conflict uit de recente auto- iedenis begon in maart, toen ruchte saneerder José Ignacio de Arriortúa na langdurig touwtrekken overstapte van GM naar Volkswagen. Niet lang daarna diende GM bij de Duitse Justitie een klacht in wegens het stelen door Lopez van duizenden papieren met bedrijfsgeheimen.

Tot nu toe waren daar geen concrete aanwijzingen voor, maar dat is sinds vorige week veranderd. In het appartement van VW-manager Jorge Alvarez-Aguirre in Wiesbaden vond Justitie vier dozen met Opel-documenten. Pikant genoeg is Alvarez één van de twee Opel-managers die verhuisde naar Volkswagen, vlak nadat Lopez daar aan de slag ging.

Opel klaagde toen al bij de rechter dat VW probeerde managers weg te lokken. De rechter bepaalde dat VW daar mee op moest houden, maar dat de managers die al overgestapt waren - onder wie dus Alvarez - bij VW mochten blijven werken.

Volgens VW is er niets geheims aan Alvarez' documenten, maar het Duitse weekblad Der Spiegel weet te melden dat het om informatie over Opels uiterst geheime nieuwe kleine auto gaat. Opel heeft dat bevestigd. Het model, codenaam O-Car, moet in een nieuwe fabriek sneller en goedkoper in elkaar gezet worden dan ooit vertoont in de auto-industrie. Opel denkt met de nieuwe auto, te lanceren in de tweede helft van de jaren negentig, een grote voorsprong te nemen op de concurrentie.

Curieus genoeg wilde VW ook een nieuwe (proef-)fabriek, waar ook een nieuw klein model auto [illegible] wordt, ook [illegible] kwam van Lopez. GM claimt echter het eigendomsrecht van de plannen, omdat Lopez ze ontwikkeld heeft toen hij nog voor GM werkte. Lopez zei onlangs dat het om een heel ander plan gaat, overigens zonder uit te leggen wat het verschil was.

Desondanks lijkt Lopez, die heilig ontkent geheimen gestolen te hebben, verder in de knel te raken. Justitie in Darmstadt wil nu weten of er een verband is tussen Lopez en de geheime Opel-documenten. „We willen onder meer weten of Lopez de papieren gezien heeft, of dat hij gevraagd heeft of hij ze mocht zien," aldus een Justitie-woordvoerder tegenover de Financial Times.

beurs

nrustig

STERDAM – De vraag of de e Bundesbank vandaag een verlaging zal aankondigen t gisteren op de Amsterdamse ctenbeurs voor een onrustig gezorgd.

EOE-index noteerde op het punt van de dag een ver- 1,5 punt. Het verlies kon beperkt worden tot punt, waardoor de EOE- op 332,36 punten sloot. De mingsindex steeg 0,20 punt 1,10. De koersindex alge- daalde 0,50 punt in op

vedingswaarden werden ge- door de prijzenoorlog die mogelijk te wachten de Amerikaanse markt [illegible]. Daar heeft Procter & Gamble een prijsverlaging aangekon- moest daarop van de handel f 5,40 inle- f 182,10. De overige voe- moesten ook ver- Ahold was f 1,10 op f 94,90, Bols Wessanen op f 42,40, CSM zeven dub- op f 61,40 en Heineken f 177,10.

lagen in de ochtend- doordat een Britse een verkoop- voor Elsevier zou hebben ge- Toen dit later op de dag ontkend, trokken de uitge- weer wat aan.

financiële waarden profiteer- van de mogelijke rentedaling. zij die daling met enige naar de markt zullen kunnen onder meer hier goed van profite- ABN Amro steeg vier dubbel- f 58,30, Aegon f 1,10 tot f Amev f 0,70 tot f 70,70 en dubbeltjes tot f 65,20.

Hoofdfondsen

	v.k.	sk.
ABN Amro	57,90	58,30
ABN Amro A.in F.	88,60	84,30d
ABN Amro L.Gr.F.	175,70	175,70
ABN Amro Obl.Gr.f.	198,20	198,30
Aegon	85,10	86,20
Ahold	96,00	94,90
Akzo	161,00	161,90
Alrenta	248,00	248,20
Amev cert.	70,00	70,70
Bols Wes. c.	43,00	42,40
CSM cert.	62,10	61,40
Dordtsche Petr.	163,10	163,30
DSM	97,80	98,30
Elsevier	139,50	138,80
Fokker cert.	16,40	16,40
Gist-Broc. cert.	44,80	45,40
Heineken	178,50	177,10
Heineken Hold.	158,00	156,20
Hoogovens nrc	39,20	40,10
Hunter Douglas	57,30	58,00
Int.Ned.Gr. c.	64,60	65,20
KLM	30,70	31,00
Kon. KNP BT	33,70	33,40
Kon. Olie	176,20	176,30
Nedlloyd	36,50	36,40
Océ-v.d.Gr.	52,40	52,30
Pakhoed cert.	39,80	39,80
Philips	31,90	32,00
Polygram	55,30	55,00
Postb.Beleggf.	62,30	62,30
RG Florente F.	127,10	127,20
Robeco	112,90	113,10
Rodamco	54,30	54,20
Rolinco	112,30	112,80
Rorento	92,00	92,10
Stork	34,90	35,00
Unilever cert.	197,50	192,10
Van Ommeren nrc	36,50	36,80
Ver.Bezit VNU	122,40	122,00
Wolters-Kluwer	98,40	96,50

Avondkoersen Amsterdam

In de avondhandel kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de middagslotnotering):

Aegon 86,30 (86,20)
Hoogovens 40,30 (40,10)
Kon.Olie 175,90-176,20 (176,30)
Philips 32,00-32,30 (32,00)
Unilever 192,10-192,50 (192,10)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	48,10	48,50
ABN AmroHld.prf.	6,61f	6,51
ACF-Holding c.	38,50	38,60
Ahrend Groep c.	81,00	81,00
Asd Options Tr.	9,10	9,00
Asd. Rubber	2,50	2,35
Ant. Verff.	380,00	–
Atag Hold. cert	120,00	130,00
Athlon Groep	45,00	45,00
Athlon Groep nrc	44,00	44,00
Aut.Ind.R'dam	58,50	58,50
BAM Groep	90,00	90,20
Batenburg	134,70	134,70
Beers	[illegible]	110,50
Begemann Groep	35,70	36,00
Belindo	306,00	306,50
Blydenst.-Will.	26,50	26,50
Boer Boekh. Kon.	19,50	19,90
Boer De Wimkelb.	72,00	72,30
Borsumy Wehry	95,50	95,20
Boskalis Westm.	32,20	32,50
Braat Beheer	26,30	26,50
Breevast	7,40	7,40
Burgman-Heybroek	1750,00	1550,00a
Calvé-Delft pref	825,00	825,00
Calvé-Delft cert	1361,00	1298,00a
Cindu Intern.	82,00	82,20
Claimindo	297,90	297,90
Content Beheer	23,30	23,30
Credit LBN	30,10	30,10
Crown v.G. cert.	116,50	116,20
CSM	61,80	61,80
Delft Instrum.	12,30	12,30
Dorp-Groep	19,00	19,10
Draka Holding	33,00	33,60
Econosto	18,90	19,00
EMBA	168,00	[illegible]
Eriks Holding	79,00	79,00
Flexovit Int.	49,00	49,00
Frans Maas cert.	38,00	38,40
Fugro McClelland	31,10	31,30
Gamma Holding	80,20	80,30b
Gamma pref.	7,90	7,90
Garzarelli	[illegible]	[illegible]
Getronics	[illegible]	[illegible]
Geveke	[illegible]	[illegible]
Giessen-de N.	[illegible]	[illegible]
Goudsmit	[illegible]	[illegible]
Grolsch cert.	[illegible]	[illegible]
GTI-Holding	[illegible]	[illegible]
Hagemeyer	[illegible]	[illegible]
HAL Trust B	[illegible]	[illegible]
HAL Trust Unit	[illegible]	[illegible]
HBG	[illegible]	[illegible]
Hes Beheer c	[illegible]	[illegible]
Hoek's Mach.	[illegible]	[illegible]
Holl.Sea S.	[illegible]	[illegible]
Holl. Ind. Mij	[illegible]	[illegible]
Hoop Eff.bank	[illegible]	[illegible]
Hunter D.pref.	[illegible]	[illegible]
IHC Caland	[illegible]	[illegible]
Internat.Muell.	[illegible]	[illegible]
Int.Ned.Groep	[illegible]	[illegible]
Kas-Associatie	[illegible]	[illegible]
Kempen & Co	[illegible]	[illegible]
Klene Holding	[illegible]	[illegible]
Kondor Wessels	[illegible]	[illegible]
KBB	[illegible]	[illegible]
Kon. Sphinx	[illegible]	[illegible]
Koppelpoort	[illegible]	[illegible]
Krasnapolsky	[illegible]	[illegible]
Landré & Gl.	[illegible]	[illegible]
Macintosh	[illegible]	[illegible]
Maxwell Pet.	[illegible]	[illegible]
Moeara Enim	[illegible]	[illegible]
M.Enim OG	[illegible]	[illegible]
Moolen Holding	[illegible]	[illegible]
Mulder Boskoop	[illegible]	[illegible]
Multihouse	[illegible]	[illegible]
Naeff	[illegible]	[illegible]
NAGRON	[illegible]	[illegible]
Nat. Inv. Bank	[illegible]	[illegible]
NBM-Amstelland	[illegible]	[illegible]
NEDAP	43,50	43,50
Nedcon Groep	62,50	62,30
NKF Holding	126,00	126,00
Ned.Part.Mij	49,00	49,00
Ned.Springst.	6350,00a	6200,00a
Norit	19,00	19,00
Nutricia GB	126,00	125,50
Nutricia VB	132,00	131,30
Nijv.Ten Cate	74,40	74,50
OPG cert.	39,50	40,40
Orco Bank cert.	81,80	81,70
OTRA	270,00	270,00
Pirelli Tyre	13,50	13,40
Polynorm	122,00	120,50
Porcel.Fles	75,00	65,00a
Randstad	51,70	51,40
Reesink	85,70	85,70
Samas Groep	40,60	40,00
Sarakreek	13,20	13,00
Schuitema	1615,00	1598,00
Schuttersveld	31,00	30,10
Smit Intern.	22,00	22,00
St.Bankiers c.	14,60	14,60
Stad Rotterdam c	39,70	39,80
Telegraaf De	114,50	115,00
Textielgr.Twente	74,50	74,50
Tulip Computers	12,10	12,20
Tw.Kabel Holding	166,00	167,00
Ubbink	84,10	83,00
Union	43,50	43,50
Verenigde Glas	508,50	509,00f
Volker Stevin	69,50	69,90
Volmac	17,90	18,10
Vredestein	12,60	12,60
Wegener	87,50	87,50
West Invest F.	5,10	5,00
West Inv.F. wb	85,00	75,00a
Wolters Kluwer	383,00	382,00
Wyers	17,10	17,10

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F.	91,10	89,80
ABN Amro Altafo	54,00	54,00
ABN Amro Am.F.	75,80	76,70
ABN Amro Eur.F.	77,40	77,00
ABN Amro Neth.F.	69,60	69,20
[illegible]	99,60	98,90
ABN Amro Obl.Div	160,50	160,50
Aegon Aandelenf.	41,00	41,00
Aegon Spaarplus	5,10	5,10
Alldollar BF $	30,70	30,70
[illegible]	246,00	246,00
Alliance Fund	9,90	9,90
Amvabel	108,50	108,50
Asian Cap.F $	51,80	51,80
Asian Tigers F.	84,70	84,40
Asian Select.F.	82,00	81,50
Austro Hung.F.	4,70	4,80
[illegible]	75,10	74,70
[illegible]	61,40	61,40
[illegible]	2,90	2,90
CLN Obl.Dlr.F.	117,50	117,60
CLN Obl.Waarde	129,50	129,60
Delta Lloyd Inv.	30,50	30,60
DP America Gr.F.	35,80	35,80
EGF Investm.	134,00	134,00
EMF Rentefonds	84,20	84,10
Eng.-Holl.Bel.Tr.	11,00	11,00b
Envir.Growth F.	45,30	45,30
Esmeralda part.	37,70	37,70
Eur.Ass. Trust	7,30	7,30
EMS Growth Fund	107,20	106,70
EMS Income Fund	102,50	101,60
EMS Offsh. Fund	108,30	107,30
EOE Index Fnd	366,50	365,50
Euro Growth Fund	50,70	51,00
Euro Spain Fund	8,10	8,10
Far East Sel.F.	73,00	74,00
Gim Global	63,00	63,20
Groeigarant	1,45	1,45
Holland Fund	77,70	77,50
Holl. Eur. Fund	54,20	54,40
Holl. Obl.Fonds	141,00	141,00
Holl. Pac. Fund	124,50	124,50
Holl. Sel.Fonds	94,00	94,50
ING Bnk Dutch Fnd	51,20	51,20
ING Bnk Geldm.Fnd	58,31	58,31
ING Bnk Glob.Fund	50,20	50,20
ING Bnk Oblig.Fnd	36,80	36,80
ING Bnk Spaard.F.	103,43	103,44
ING Bnk Rentegr.F	132,10	132,10
ING Bnk Vastg.Fnd	30,20	30,20
Innovest	63,50	63,50
Interbonds	518,00	518,00
Intereffekt 500	25,20	25,50
Intereffekt wt	55,70	56,70
Investa part.	73,40	73,00
IS Himal.Fund $	8,70e	8,70b
Jade Fonds	191,90	191,40
Japan Fund	20,30	20,40
Jap.Ind.Alpha F.	7482,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5816,00	–
Korea Pac.Tr.$	9,80	9,80
Leveraged Cap	60,70	60,60
Liquirent	52,35	52,35
Mal.Capital F.$	11,80	11,90
Mees Obl.Div.F.	124,50	124,00
Mexico Income F.	19,00	19,00
Mondibel	81,00	81,00
Nat.Res.Fund	75,90	76,00
Nedufo A	153,00	153,00
Nedufo B	164,00	164,00
Nevas	66,50	66,50
Nevas 17 cumpref.	63,00	63,00
New Asia Fund	8,50	8,40a
Nomura Warr.F.	0,35	0,33
Obam. Belegg.	296,40	295,70
OAMF Rentefonds	15,40	15,45
Orange Fund	21,90	21,90
Pac.Dimensions	104,40	104,50
Pac.Prop.Sec.F.	33,30	33,40
Pierson Rente	125,90	125,70
Postb.Aand.f.	54,10	54,20
Postb.Obl.f.	52,90	52,90
Postb.Verm.gr.f.	61,20	61,30
Rentalent Bel.	166,60	166,60
Rentotaal NV	39,50	39,50
RG America F.	128,50	128,00
RG Divirent F.	54,30	54,40
RG Europe F.	109,90	109,80
RG Nettorente F.	100,30	100,40
RG Pacific F.	121,80	121,90
RG SP Groen	62,30	62,40
RG SP Blauw	61,50	61,50
RG SP Geel	59,20	59,10
Rodin Prop.$	78,00	78,00
Rolinco cum.p	88,40	–
Schrod.Int.Pr.F	29,00	29,00
Sci/Tech $	13,00	13,00
Suez Liq.Grf.	193,20	193,30
Technology Fund	17,00	17,00
Tokyo Pac.Hold.	230,00	231,00
Trans Eur.Fund	80,50	80,50
Transpac.F.	367,00	367,00
Uni-Invest	20,40	19,80
Unico Inv.Fund	80,60	80,60
Unifonds DM	30,50	30,50
Vaste Waard.Ned	53,50	53,50
Vast Ned	102,60	103,50
VIB NV	58,60	58,70
VSB Mix Fund	57,60	57,80
VSB Obl.Gr.f.	110,50	110,60
VSB Rente Fonds	110,40	110,40
WBO Intern.	76,30	76,40
Wereldhave NV	106,20	106,60
Yen Value Fund	86,20	86,60
ZOM Florida F.$	30,00a	25,00
Zonnespectrum	9,30	9,30

Parallelmarkt

Alanheri	27,70	27,70
ABF	116,20	115,20
ASN Aandelenf.	52,20	52,20
Austria Global	1137,00	1137,00
Biogrond Belegg.	10,70	10,60
Comm.Argeus F.	96,40	–
Comm.Besaous F.	96,90	–
Comm.Ces F.	96,70	–
De Drie Electr.	11,30	11,10
Delta Ll.Dollarf.	69,30	69,00
Delta Lloyd ECU	59,30	59,40
Delta Lloyd Mix	68,10	68,10
Delta Lloyd Rent	62,10	62,20
Dico Intern.	62,80	61,00
DOCdata	2,40e	2,50
Dutch Take Ov.T.	40,50	40,50
Ehco-KLM Kleding	33,20	33,20
E&L Belegg.1	77,00	76,80
E&L Belegg.2	80,40	80,20
E&L Belegg.3	113,20	113,20
E&L Belegg.4	82,20	82,20
E&L Kap.Rente F.	117,00	117,00
German City Est.	32,00	31,40
Gouda Vuurvast	52,00	52,00
Helvoet Holding	27,50	27,50b
Holland Col.	50,00	50,00
Inter/View Eur.	3,70	3,70
Kühne+Heitz	29,10	29,50
Management Share	2,70	2,70
Neways	5,50	5,50
Ohra Aand.F.	59,10	58,90
Ohra Liq.Grf.	52,20	52,20
Ohra Obl.Df.	57,00	57,00
Ohra Obl.Grf	54,70	54,60
Ohra Onr.G.F.	63,50	63,40
Ohra Totaal F.	57,70	57,60
Pan Pac. Winkel	10,30	–
P & C Groep	91,60	91,00
Pie Medical	3,90	3,90
Satcom Hold.	26,50	26,60
Simac Techniek	11,20	11,20
Suez Gr.Fund	52,90	53,00
Welna	34,20	34,30
Wereldhave	4,30	–
Wolff	69,00	69,20

Parallel top-15

Artu Biologicals	5,20	5,10
Bergh. Pap.	35,20	35,20
Besouw, van	29,10	29,10
Free Record	22,40	22,00
Gelderse Pap.	47,00	48,50
Groenendijk	27,30	27,30
Grontmij	48,50	48,50
LCI Comput.Gr.	2,70	2,70
Melle, van nrc	61,60	61,60
Nedschroef	56,50	57,00
Ordina Beheer	14,70	14,30
Sligro Beheer	63,00	63,60
Vilenzo	34,80	33,80
Welna	34,20	34,20
Weweler	19,40	19,90

Wall Street

allied signal	66⅝	67¼
amer.brands	34⅛	33⅝
amer.tel.tel	62	62⅝
amoco corp	54⅛	54⅞
asarco inc.	18¼	18½
bethl. steel	17¾	18⅝
boeing co	37½	37¾
can.pacific	15⅝	15⅞
chevron	84½	84½
chiquita	10¼	10¾
chrysler	46⅛	46⅝
citicorp	31¼	31
cons.edison	35⅞	36½
digit.equipm.	39¼	39¾
dupont nemours	48¾	49⅛
eastman kodak	51⅛	51⅝
exxon corp	64¾	64⅝
ford motor	50⅝	51½
gen. electric	98	98⅝
gen. motors	46⅞	47½
goodyear	40⅛	41⅝
hewlett-pack.	78⅞	78¾
int. bus.mach.	47½	47¼
int. tel.tel.	85⅝	86⅝
klm airlines	15⅞	16⅛
mcdonnell	70⅝	71½
merck co.	34⅜	34¾
mobil oil	71¼	71¾
penn central	34⅞	34⅞
philips	16½	16¾
primerica	52⅜	51½
royal dutch	91	91⅛
sears roebuck	42⅝	44½
sfe-south.pac.	17⅜	17⅝
texaco inc.	62⅞	68
united techn.	55⅝	55¼
westinghouse	16⅝	15⅞
whitman corp	13¾	13⅞
woolworth	26⅛	26⅝

Advieskoersen

amerik.dollar	1,880	2,000
austr.dollar	1,26	1,38
belg.frank (100)	5,30	5,60
canad.dollar	1,460	1,580
deense kroon (100)	27,55	30,05
duitse mark (100)	109,90	113,90
engelse pond	2,76	3,01
finse mark (100)	32,05	34,55
franse frank (100)	31,50	34,25
griekse dr. (100)	0,73	0,91
ierse pond	2,59	2,84
ital.lire (10.000)	11,30	13,00
jap.yen (10.000)	175,50	181,50
noorse kroon (100)	25,00	27,50
oost.schill. (100)	15,60	16,22
port.escudo (100)	1,09	1,27
spaanse pes. (100)	1,36	1,54
turkse lira (100)	0,0130	0,0200
zweedse kr. (100)	22,80	25,30
zwits.fr. (100)	124,75	129,25

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,94125-1,94375
antill.gulden	1,0800-1,1100
austr.dollar	1,3125-1,3225
belg.frank (100)	5,4505-5,4555
canad.dollar	1,51125-1,51375
deense kroon (100)	28,865-28,915
duitse mark (100)	[illegible]
engelse pond	2,8975-2,9025
franse frank (100)	32,915-32,965
griekse dr. (100)	0,7750-0,8750
hongk.dollar (100)	24,9750-25,2250
ierse pond	2,7065-2,7165
ital.lire (10.000)	12,185-12,285
jap.yen (10.000)	179,150-179,250
nwzeel.dollar	1,0635-1,0735
noorse kroon (100)	26,385-26,435
oostenr.sch. (100)	[illegible]
port. escudos (100)	1,1490-1,1870
spaanse pes. (100)	1,4370-1,4470
surin.gulden	[illegible]
zweedse kr. (100)	24,365-24,415
zwits.frank (100)	127,525-127,575
e.c.u.	2,1920-2,1970

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)

algemeen	231,70	231,20
id excl.kon.olie	219,20	218,50
internationals	235,40	234,20
lokale ondernem.	[illegible]	230,60
id financieel	[illegible]	[illegible]
id niet-financ.	[illegible]	[illegible]

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)

algemeen	[illegible]	[illegible]
id excl.kon.olie	[illegible]	[illegible]
internationals	374,70	372,80
lokale ondernem.	329,10	329,50
id financieel	288,10	[illegible]
id niet-financ.	366,00	365,50

CBS-stemmingsindex (1983=100)

algemeen	116,90	117,10
internation	117,60	118,00
lokaal	116,40	116,50
fin.instell	140,30	141,00
niet-financ	111,90	111,80
industrie	115,10	114,80
transp/opsl	83,50	83,80

Goud en zilver

Goud onbewerkt 24,450-25,050, vorige 24,090-24,690, bewerkt 26,650 laten, vorige 26,290 laten.

Zilver onbewerkt 280-350, vorige 270-340, bewerkt 390 laten, vorige 380 laten.

Dow Jones

Industrie [illegible] + [illegible]

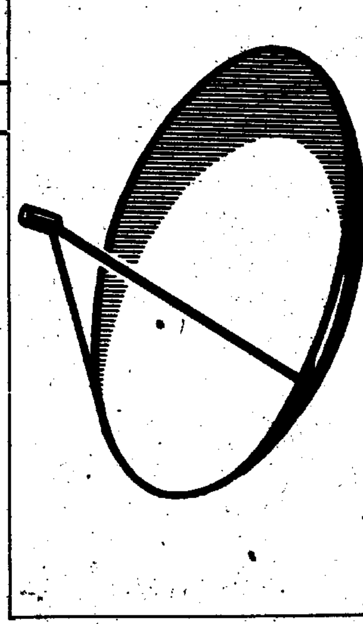
Optiebeurs

	serie					
abn amro	c	jul	55,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
abn amro	c	okt	60,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
abn amro	c	jul	52,50	[illegible]	[illegible]	[illegible]
ah	c	okt	95,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
ah	p	okt	95,00	512	[illegible]	[illegible]
d/fl	c	jul	195,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
dsm	p	okt	100,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
eoe	c	jul	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
eoe	c	jul	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
eoe	c	jul	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
eoe	c	aug	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
eoe	p	jul	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
eoe	p	jul	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
eoe	p	jan	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
hoog	c	jul	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
hoog	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
hoog	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
hoog	p	jan	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
ing	c	jul	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
ing	p	jul	65,00	[illegible]	[illegible]	[illegible]
klm	c	jul	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
klm	c	okt	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
klm	p	okt	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
kpbt	c	jul	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
kpbt	c	jul	32,50	367	1,20	[illegible]
kpbt	c	okt	35,00	241	1,00	1,50
nedl	c	okt	[illegible]	[illegible]	4,00	[illegible]
olie	c	aug	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
phil	c	jul	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
phil	c	okt	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
phil	c	okt	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
phil	c	okt	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
phil	p	okt	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	c	jul	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	p	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
unil	c	jul	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
unil	c	okt	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
unil	c	okt	[illegible]	[illegible]	2,10	1,50
unil	c	jan	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
unil	p	jul	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
unil	p	jul	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
unil	p	jul	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
unil	p	okt	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
unil	p	okt	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
unil	p	okt	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
unil	p	jan	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
unil	p	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible]

Op 25 juni 1993 werd verleden de akte inhoudende huwelijksvoorwaarden staande huwelijk door de heer **H.J.M. Lemmens** en **mevrouw J.M.M. Engelen**, wonende te Beek (L.), Burg. Janssenstraat 10. Inschrijving in het huwelijksgoederenregister van de rechtbank te Maastricht geschiedde op 29 juni 1993 onder nummer 17571.

Notaris
mr. L.J.T.A. Beckers
te Beek (L.).



Nederland 1

Ncrv/Avro/Ikon
7.53 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
8.00 **Journaal.**
8.15 **Sesamstraat.** Kinderprogramma. Afl.: Kleren.
8.32 **Parker Lewis.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Against the norm. Dr. Pankow is terug en smeekt Miss Musso om een baantje. Parker heeft gevoel dat hier iets niet in de haak is.
8.58 **(TT) Ja natuurlijk.** Natuurfilmserie. Vandaag: Jachtluipaarden op de Serengeti-vlakte in Tanzania. Jaren woont Hugo van Lawick, Nederlander van oorsprong, al in Afrika en door zijn camera's zijn vele kilometers film gemaakt, die wereldwijd grote aandacht kregen.
20.00 **(TT) Journaal.**
20.26 **Jessica Fletcher.** Amerikaanse detectiveserie. Via een goede vriend komt Jessica terecht in de wereld van een exclusieve herensociëteit.
21.17 **Kenmerk: De polsslag van de tijd.** 6-delige serie interviews met schrijvers en filosofen rond het thema racisme en nationalisme. Vandaag: Dr. Muhamed Filipovic, hoogleraar filosofie aan de Universiteit van Sarajevo.
21.47 **Wilde ganzen.**
21.54 **Oostenwind.** Serie van vier verhalen, waarin filmmakers uit Zuid-Oost-Azië hun visie geven op veranderingen in hun samenlevingen. Vanavond: De levensboom (Thailand). De directeur van een bouwbedrijf in Bangkok komt in grote financiële problemen als de bank hem uitstel van betaling weigert. Gedesillusioneerd vertrekt hij naar zijn geboortedorp, alwaar hij terugblikt op zijn jeugd.
22.19 **Jonge mensen op het concertpodium.** Klassieke muziek. Vanavond: Werken van Tsjaikovsky, Dvorka en Bizet, uitgevoerd door de violiste Vanessa Mae en de Roemeens sopraan Adina Nitescu met medewerking van het Radio Symfonieorkest o.l.v. Graeme Jenkins.
23.00-23.05 **Journaal.**

Nederland 2

EO
13.00-13.07 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
18.00 **Journaal.**
18.19 **Ik weet het beter.** Spelprogramma. Presentatie: Bert van Leeuwen.
18.53 **Kelly.** Australische jeugdserie. Chris en Kelly ontmoeten de kluizenaar Syd, die zijn zieke kakatoe naar Danny's moeder moet brengen. In de stad merken enkele boeven dat Syd iets kostbaars in zijn bezit heeft, maar ze hebben Kelly over het hoofd gezien.
19.18 **Gospel Holland.** Gospelmuziekprogramma rond het Nederlandstalige muziekproject Ik bouw op U. Afl. 2.
19.48 **Overal en nergens: De koning van Tonga.** Documentaire over het eilandenrijk Tonga in de Stille Oceaan. Dit eilandenrijk heeft alles bij elkaar een oppervlakte van 748 vierkante kilometer en is dus vijftig keer kleiner dan Nederland. Herh.
20.18 **(TT) Op reis naar Brazoria.** Wie een natuurexpeditie wil maken naar Brazoria in de Amerikaanse staat Texas kan zijn reis het beste beginnen in het Laguna Atascosa wildreservaat. De natuurfilmer John Bax ontdekte op die plaats een zeer gevarieerde rijkdom aan vogels.
21.14 **Vers van de pers.** Nieuwsquiz. Presentatie: Janny Fijnvandraat.
21.37 **Het glazen tijdperk.** Documentaire over het gebruik en het maken van glas vroeger en nu: als kunst- of gebruiksvoorwerp en in de bouw.
22.09 **(TT)Wereld van verschil.** 13-delige bijbelstudieprogramma. Afl. 4. Presentatie: Henk Binnendijk. Herh.
22.33 **Zomeravondzangvierdaagse.** Koor- en samenzang vanuit Brielle.
23.03 **Frontlinie.** Serie over de realiteit van het Koninkrijk God in deze wereld. Afl.: Nepal. Herh.
23.33 **Strip- en cartoontekenen.** Voorlichtingsprogramma.
23.38-23.43 **Journaal.**

Nederland 3

Vara
08.53-09.00 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
10.30-16.20 **(TT) Tour de France.** Rechtstreeks verslag van de 11e etappe Serre-Chevalier - Isola 2000.
18.00 **Journaal.**
18.18 **The Ed Sullivan Show.** Compilatie Amer. showprogramma's. Vanavond een optreden van de op 16 mei 1990 overleden Jim Henson en zijn legendarische Muppets en The Four Seasons leven zich uit in het bekende 'I've got you under my skin'.
18.50 **Tour de France.** Met Tour de France samenvatting.
19.23 **(TT) Lingo.** Spelprogramma.
19.50 **(TT)In voor- en tegenspoed.** Nederlandse comedyserie. Afl. 3: Laat eens wat van je.. Als je telefoon kapot is moet je bij de buren gaan bellen met je dochter. De buren zijn daar niet blij mee. Herh.
20.20 **Harbour beat.** Engels-Australische tv-film uit 1990 van David Elfick. Met: John Hannah, Steven Vidler, Gary Day e.a. De lastige undercover-agent Neil McBride wordt overgeplaatst van Glasgow naar Australië. Hij moet gaan samenwerken met Lancelot Cooper, maar hun karakters botsen nogal. De spanningen lopen al snel hoog op.
22.00 **(TT) Journaal.**
22.15 **Sportjournaal.**
22.30 **Nova.** Actualiteitenprogr.: aandacht voor de TISBO, de Turks-islamitische Ouderenbond, die deze week is opgericht. Doelstelling van de bond is de eerste generatie 'gastarbeiders' (die inmiddels bijna gepensioneerd zijn) te helpen bij hun leven in Nederland. Verder de nieuwste cijfers en prijzen van de huizenverkoop in Nederland.
23.03 **Trekking dagelijkse lotto.**
23.05 **De speelvoerder** (Der Fahnder). 13-delige Duitse politieserie. Afl.: Gevaarlijke samenwerking.
23.55 **Natuurmoment.** Serie over natuurmonumenten. Herh.
00.00-00.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

RTL 4

06.00 **Hei elei kuck elei.** Luxemburgs programma.
06.30 **RTL Classique.** Klassiek concert uitgevoerd door het RTL orkest.
07.00 **Nieuws.**
07.05 **Scooby Doo.**
07.30 **Nieuws.**
07.35 **Yogi Bear.**
08.00 **Nieuws.**
08.06 **The bold & the beautiful.** Amerikaanse soap. Herh.
08.30 **Nieuws.**
08.35 **Santa Barbara.** Amerikaanse soap. Herh.
09.00 **Nieuws.**
09.10 **Rad van fortuin.** Spelprogramma.Herh.
09.35 **Secrets.** Amer. serie. Herh.
10.05 **As the world turns.** Amer. serie.
10.50 **Sons & daughters.** Australische soapserie. Herh.
11.15 **RTL Shop.**
11.25 **RTL text-radio.**
11.55 **Clip van de dag.**
12.00 **Telekids.**
13.00 **The outlaw.** Amerikaanse speelfilm uit 1943 van Howard Hughes.
14.55 **RTL shop.**
15.05 **General Hospital.** Amer. soap.
15.50 **Santa Barbara.** Amer.soap.
16.15 **The Oprah Winfrey show.** Amerikaanse talkshow. Herh.
17.00 **Love boat.** Amer. serie.
18.00 **Zes uur nieuws.**
18.20 **RTL Club.**
18.35 **The bold & the beautiful.** Amer. soap.
19.00 **Rad van fortuin.** Spelprogr.
19.30 **Avondnieuws.**
19.50 **Weer.**
20.00 **Secrets.** Amerikaanse serie.
20.30 **Het beste van 4.**
22.00 **Showtime summertime.**
22.30 **Columbo.** Amerikaanse serie.
00.10 **Laatste nieuws.**
00.25 **The Oprah Winfrey show.** Amerikaanse talkshow.
01.10 **As the world turns.** Amerikaanse soapserie. Herh.
01.55 **General Hospital.** Amerikaanse soapserie. Herh.
02.40 **Nachtprogramma.**

België/TV 1

17.25 **De wasbeertjes** (Raccoons). Canadese tekenfilmserie. Afl. 2.
17.52 **Samsonclips.**
17.55 **Tik tak.** Animatieserie. Afl. 196.
18.00 **Journaal.**
18.10 **Mooi en meedogenloos** (The bold and the beautiful), serie.
18.35 **Secrets.** 65-delige serie. Bron: Naar het boek van Judith Krantz.
19.03 **Buren** (Neighbours). Australische serie. Afl. 1153.
19.25 **Mededelingen en overzicht.**
19.30 **Journaal en sport.**
20.00 **Kapers op de kust.** Amusementsprogramma.
20.05 **De huisdokter** (Praxis Bülowbogen). 20-delige Duitse serie.
20.50 **De prehistorie.** Montageprogramma rond muziek en actualiteiten door de ogen van een bekende Vlaming. Vandaag: Stef Bos.
21.25 **Panorama.**
22.25 **Tips voor trips.**
22.30 **Vandaag en sport.**
22.55 **Kijk uit, Verkeerstips.** Vandaag: Een 10 voor rijgedrag.
23.00 **Night court.** Comedy-serie.
23.25-23.30 **Coda.** Nightclub 1960, uitgevoerd door Henry Raudales, viool en Fernando Gonzales, gitaar.

België/TV 2

10.30-16.20 **Sport extra.** Wielrennen: Tour de France, 11e etappe: Serre-Chevalier - Isola 2000.
20.00 **Het interbellum.** Serie over de Nederlandstalige literatuur tussen de twee wereldoorlogen. Afl. 4.
20.25 **Première extra.** Filmnieuws.
21.25 **Tips voor trips.**
21.30 **Journaal en sport.**
22.00 **Tourjournaal.**
22.30-00.05 **Remembrance of love.** Amerikaanse psychologische speelfilm uit 1982 van Jack Smight. Met: Kirk Douglas, Pam Dawber e.a. Joe Rabin is een 50-jarige Amerikaan die de concentratiekampen overleefde. Hij kan zijn jeugdliefde Leah nog steeds niet vergeten, die toen van hem een kind verwachtte.

België/RTBF 1

16.44 Vacaturebank. **17.00** Nouba nouba. **18.00** Supercopter (Airwolf). Amer. actieserie. Afl.: Le duel inachevé. **18.50** Notre belle famille (Step by step). Amer. comedyserie. **19.15** Clip dynam'hit. **19.30** Nieuws. **20.10** Wielrennen: Tour de France. Samenvatting van de 11e etappe: Serre-Chevalier - Isola 2000. **20.15** Autant savoir. Vandaag: Kinderen met Aids. **20.40** Remo Williams: The adventure begins. Amer. avonturenfilm uit 1985. **22.30** Toeristisch magazine. **23.05** Laatste nieuws. **23.20-23.25** 24 h sur les marchés. Internationaal beursnieuws.

België/Télé 21

10.30-16.20 Wielrennen. Reportage van de Tour de France. Vandaag de elfde etappe van Serre Chevalier naar Isola 2000. **19.30** Nieuws. Nieuws, tevens in gebarentaal. **20.10** Wielrennen. Samenvatting van de vandaag verreden etappe in de Tour de France. **20.16** Zie België/RTBF 1. **22.27-23.02** Nieuws en beursberichten.

TV 5

06.00 Ochtendprogr. **11.55** Nieuwsflits. **12.00** La chance aux chansons. **12.45** Zwitsers nieuws. **13.10** Peau de banane. **13.40** Cultureel magazine. **14.50** Les arts en liberté. **15.35** Autant savoir. **16.00** Nieuws. **16.15** Vision 5. Gev. magazine met intern. actualiteiten. **16.25** 40x à l'ombre. **18.30** Nieuws. **19.00** Weekbladen-overzicht. **19.05** Le jeu des dictionnaires. **19.25** Clin d'oeil. **19.30** Belgisch nieuws. **20.00** Faut pas rever. **21.00** Nieuws en Eur. weerbericht. **21.40** Maatschappelijk magazine. **22.55** Bermuda. **23.20** Nieuws. **23.45** Tour de France. **00.15** Sept jours en Afrique. **00.30** Religieus magazine. **01.30** Le film du cinéma Suisse, Afl.2: 1920-1990 - Alchemia. **02.00** La chance aux chansons. **02.40** 40x à l'ombre. **04.30** Questions pour un champion. **05.00** Faut pas rêver.

RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. **12.00** Buona fortuna. **12.30** Telegiornale Uno. **12.35** In viaggio nel tempo. **13.30** Telegiornale Uno. **13.55** TG 1 Tre minuti di... **14.00** L'avventura di Macao. film 1952. **15.30** Bellezze al bagno. film 1944. **17.20** I gummi. Cartoni animati. **17.55** Oggi al parlamento. **18.00** Telegiornale Uno. **18.15** Cose dall' altro mondo. **18.40** Mio zio Buck. **19.10** Padri in prestito. **19.40** Almanacco del giorno dopo. **19.50** Che tempo fa. **20.00** Telegiornale Uno. **20.30** TG 1 - Sport. **20.40** La dove scende il fiume. film 1952. **22.25** Telegiornale Uno. **22.30** Linea notte dentro la notizia. **22.40** Buon compleanno Calimero. **23.15** TGS Mercoledi sport. **00.00** Telegiornale Uno. Che tempo fa. **00.30** Oggi al parlamento. **00.40** Mezzanotte e dintorni. **01.20** E cominciò il viaggio nella vertigine. film 1974. **03.05** Telegiornale Uno. **03.10** Linea notte dentro la notizia. **03.20** Fedora. film 1942. **04.55** Telegiornale Uno. **05.00** Linea notte dentro la notizia. **05.10** Diverimenti.

BBC 1

07.00 Business breakfast. **08.00** BBC Breakfast news. **10.05** Tekenfilmserie. **10.30** Vrijetijdsmagazine voor kinderen. **11.00** nws. **11.05** Playdays. **11.30** Bananaman. **11.35** Paddles up. Int. kano-wedstrijd. **12.00** nws. **12.05** Knots landing. Amer. soapserie. **12.50** Nationat Trust gardens. **13.00** nws. **13.05** Natuurdocumentaireserie. Afl.: Queen Charlotte Islands. **13.55** Reg. nws. **14.00** nws. **14.30** Neighbours. Soapserie. **14.50** Natuurfilm over een poel in de Finse bossen. **15.15** Howard Hughes. Portret van deze legendarische excentrieke miljardair. **16.00** Golf - The Open. **17.00** Tekenfilm. **17.10** Orville and Cuddles. **17.15** The all new Popeye show. **17.30** Uncle Jack and the Loch Noch monster. **18.00** Jeugdjournaal. **18.10** Record breakers. **18.35** Neighbours. **19.00** nws. **19.30** Reg. nws. **20.00** Top of the pops. Muziekprogr. **20.30** EastEnders. Soapserie. **21.00** Keeping up appearances. Comedyserie. **21.30** Crime limited. **22.00** nws. **22.30** Leaving of Liverpool. **00.10** Sylvania Waters. Serie. **00.40** Ghost story. Engelse speelfilm uit 1974. **03.15-03.45** BBC Select.

BBC 2

07.45 Open University. **09.00** Breakfast news. **09.15** Westminster. **10.00** There's always tomorrow. Amer. speelfilm uit 1956. **11.20** Australian Cowboy. Tekenfilm. **11.30** Serie over bloemen. Afl.: Dahlia's. **11.55** Golf - The open. Live. **14.00** Bertha. **14.15** Golf - The open. Vervolg. Met om 15.00 nws. **16.00** nws. Aansl.: Westminster live. **16.50** nws. **17.00** Golf - The open. Vervolg. **20.40** Business matters. **21.10** Off the wall. Serie. **21.30** Toeristische tips. Vandaag Key West in Florida en Wales. **22.00** A bit of Fry and Laurie. **22.30** Under the sun. Vandaag over de Chinese bezetting in Tibet. **23.20** 10 x 10. Over een jong cameraman/-vrouw. **23.30** Newsnight. **00.15** Off the wall - At home. Serie. **00.20** Golf - The open. Samenvatting. **01.00** Jumpouts. **01.05-01.35** Open University.

Eurosport

08.30 Aerobics. **09.00** Eurogolf. **10.00** Tour de France met vandaag de 11e etappe Serre Chavalier - Isola 2000 (175km). Live. **16.30** Olympische magazine. **17.00** Paardesport. Int. springconcours. **19.00** Atletiek. De Ironman triathlon. **19.00** Mountainbiking. **19.30** Eurosportnews. **20.00** Karting. Grand Prix van Nederland. **21.00** Autosport. Grand Prix van Engeland voor formule-1 wagens. **22.00** Tour de France met de vandaag verreden etappe. **23.00** Boksen. **01.00-01.30** Eurosportnews.

Super Channel

05.30 Victory. **06.00** Videogenerator. Videoclips. **06.15** Super shop **06.45** Videogenerator. **07.00** Business tonight. **07.30** Business insiders. **08.00** ITN World news. **08.30** The image. Magazine over beeldvorming. **09.00** Super shop. **12.00** Videogenerator. **18.30** Bonanza. Westernserie. **19.30** Honey West. Misdaadserie. **20.00** Motorboot races. **21.00** Modemagazine. **21.30** European magazines. **22.00** ITN World news. **22.30** European business today. **22.45** US Market wrap. **23.00** Talkin' jazz. **00.00** Videogenerator. **02.00** Chinese news Europe. Met om 2.00 Prime time news en 3.00 Economisch nieuws (in het Engels) en vanaf 3.30 Herhalingen in het Mandarijn en Cantonees. **05.00-05.30** Videogenerator.

MTV

07.00 Awake on the wild side. **10.00** Marijne. **13.00** Simone. **16.00** Greatest hits. **17.00** The report. **17.15** At the movies. **17.30** News at night. **17.45** 3 from 1. **18.00** The soul of MTV. **18.30** Prime. **20.00** Dial MTV. **20.30** Most wanted. **21.30** The Pulse. **22.00** Greatest hits. **23.00** The report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 from 1. **00.00** Partyzone. **02.00** Marijne. **03.00-07.00** Night videos.

CNN

09.45 CNN newsroom. **12.30** Business morning. **13.30** Business day. **14.30** Business Asia. **15.00** Larry King. **17.30** CNN and Co. Na 18 ur **20.00** World business today. **21.00** The international hour. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.30** Showbiz today.

Duitsland 1

5.55 **Käpt'n Blaubär.**
6.00 **Morgenmagazin.** Ontbijttv.
9.00 **Tagesschau.**
9.03 **Dallas.** Amer. serie. Herh.
9.45 **Yoga.** Afl. 13: Mit Yoga leben.
10.00 **Tagesschau.**
10.03 **ARD-Ratgeber:** Gesundheit.
10.35 **ZDF-Info Verbraucher.** O.a een warentest van satellietschotels.
11.00 **Tagesschau.**
11.03 **Good morning, miss Dove.** Amer. speelfilm uit 1955. Herh.
12.45 **Umschau.**
12.55 **Presseschau.**
13.00 **Tagesschau.**
13.05 **ARD-Mittagsmagazin.**
13.45 **Wirtschafts-Telegramm.**
14.00 **Tagesschau.**
14.02 **Eene meene mopel.** Jeugd.
14.30 **Elefantenboy.** Jeugdserie.
15.00 **Tagesschau.**
15.03 **backstage.** Kindermagazine.
15.30 **Talk täglich.** Talkshow.
16.00 **Tagesschau.**
16.03 **Abenteuer überleben.** Serie.
16.30 **Durchgehend warme Küche** (In de Vlaamsche Pot), comedyserie.
17.00 **Tagesschau.**
17.05 **punkt 5 - Länderreport.**
17.15 **(OO) Der Dünnbrettbohrer** (Home improvement), comedyserie.
17.40 **Regionale informatie.**
17.50 **Tagesschau-Telegramm.**
18.00 **(TT) Praxis Bülowbogen.**
18.50 **Tagesschau-Telegramm.**
19.00 **Der Fahnder.** Serie.
19.58 **Heute abend im Ersten.**
20.00 **(TT) Tagesschau.**
20.15 **Panorama.** Actuele reportages.
20.59 **Tagesthemen-Telegramm.**
21.00 **(TT) Der 7. Sinn.** Verkeerstips.
21.03 **Die Gaudimax-show.**
22.00 **Nonstop Nonsens.** Comedy.
22.30 **Tagesthemen.**
23.00 **1968 - Aus dem Bilderbuch einer Revolte.** Documentaire waarin aan de hand van originele beelden en foto-albums studenten terugblikken naar het roerige jaar 1968.
23.45 **(OO) Vier x Herman.** Comedyserie. Afl.: Der Mann ihrer Träume.
00.15 **Showdown in Silver City** (Longarm). Amer. western uit 1988.
01.35 **Tagesschau.**
01.40-01.45 **Z.E.N.** Der Romantischen Strasse. Afl.: Der Marienalter in Creglingen.

Duitsland 2

05.55 **Gezamenlijk programma ARD/ZDF.** Zie Duitsland 1.
13.45 **Guten Appetit.** Culinaire tips.
14.00 **Alice im Wunderland.** 4-delige tekenfilmserie. Afl. 4: Der Tränensee.
14.25 **Peter ist der Boss.** Duitse serie. Afl.: Keine Rosen ohne Dornen.
15.25 **Alfred J. Kwak.** Tekenfilmserie.
15.50 **Logomobil.** Kinderprogramma,
16.00 **Logo.** Jeugdjournaal.
16.08 **Heute-Schlagzeilen.**
16.09 **Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert** (Star Trek - The next generation), Amerikaanse sf-serie.
16.58 **Je früher der Abend.**
17.00 **Heute, sport en weerbericht.**
17.15 **Länderjournal.** Aansl. Heute-Schlagzeilen.
18.05 **Bony und sein Kommissar.** 13-delige misdaadserie. Afl.: Die einzige Zeugin. Als Cherie voor een klant een tas uit een bankkluis haalt, wordt de klant voor haar ogen doodgeschoten. Cherie vlucht in paniek met de tas en weet te ontsnappen. Intussen stellen Bony en Frank een onderzoek in naar de moord, waarbij ze ontdekken dat het slachtoffer geen onbekende was voor de politie. Aansl. Guten Abend.
19.00 **Heute.**
19.20 **Weerbericht.**
19.25 **(TT) Mit Leib und Seele.** Duitse serie. Afl.: Die drei Zentimeter. Het bezoek van bisschop Neubauer en pastoor Kempfert aan de Paus in Rome verloopt niet zonder strubbelingen, niet in de laatste plaats omdat ook hun vijand Silenius in Rome is.
20.15 **Die volkstümliche Hitparade im ZDF.** Muziekprogramma.
21.15 **WISO.** Sociaal-economisch magazine.
21.45 **Heute-journal.**
22.15 **Live.** Talkshow vanuit de Alte Oper in Frankfurt.
23.30 **Wilde Erdbeeren** (Smultronstället). Zweedse speelfilm uit 1957 van Ingmar Bergman. Professor Borg staat voor zijn 50-jarig jubileum aan de Universiteit van Lund. Hij begint na te denken over zijn leven en komt tot een conclusie.
00.55 **Heute.**

Duitsland 3 West

09.00 ARD-Morgenmagazin. 09.55 Aktuelles aus dem Videotext. **10.00** Tele-Gym. **10.15** Der Schritt vom Wege. Duitse speelfilm uit 1939. **11.50** Bayreuth: Richard Wagner. **12.00** Das Recht zu lieben. Afl. 49. **12.30** Wiedersehen. Showprogr. **13.45** Gezondheidsmagazine. **14.00** West 3 aktuell. **14.05** Hit-Clip. **14.30** (TT) Traumberufe: Vandaag: Verbindingsofficier op een zeilschip. **15.00** FensterPlatz. **16.00** (TT) Gott und die Welt. **16.30** Tour de France. Vandaag de 11e etappe: Serre Chevalier-Isola 2000. **17.00** (TT) Die Sendung mit der Maus. **17.30** Abenteuer Wildnis. Aansl. Vorsicht! **18.00** West 3 aktuell. **18.05** KuK - Klön und Klaaf. **18.30** Economisch magazine. **18.43** Der Abend in West 3. **18.45** Regionaal magazine met sport. **19.20** Fensterprogramme der Landesstudios. **19.40** West 3 aktuell. **19.45** Heisse Schwenks und scharfe Schnitte. Amusementsprogr. **20.15** Titelgeschichte: ausgebrannt. Documentaire over de crisis in de protestbewegingen. **21.00** West 3 aktuell. **21.15** (OO) Love letters. Amer. speelfilm uit 1945. **22.55** Filmtip. **23.05** Menschen - Hautnah: Filmportret van de ex-dubbelagent George Blake. **23.50** Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

10.30 Tour de France. Verslag van de 11e etappe: Serre Chevalier - Isola 2000. **16.29** Heute abend in Südwest 3. **16.30** Familie Heinz Becker. **17.00** Die Sendung mit der Maus. **17.29** Barney. **17.34** Einer für alle und alle für einen - D'Artagnans Rückkehr. **18.00** Wort für Wort. Spelshow. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Südwest aktuell. **18.35** Die Sprache der Tiere. Documentaireserie. **19.05** Sport Oldies. **19.19** Heute abend in Südwest 3. **19.20** Landesschau. **19.48** Landesschau aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Länder - Menschen - Abenteuer. Afl.: Sardinien. **21.00** Nieuws. **21.15** Politik am Donnerstag: Kopfnuss. **21.45** Sportmagazine. **22.30** Cézanne. Portret. **23.15** ● A nous la liberté.Franse speelfilm uit 1931. **00.35** Laatste nieuws. **00.40** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

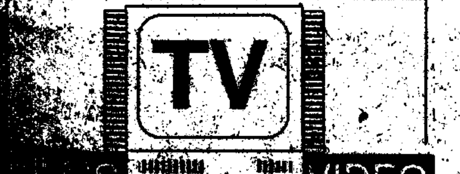
06.00 **RTL aktuell.**
07.00 **Guten Morgen Deutschland.** Ontbijttelevisie.
09.00 **Der Chef** (Ironside), serie. Afl.: Mord unter Blumenkindern.
10.00 **Reich und Schön** (The bold and the beautiful), Amer. soapserie.
10.30 **Der Preis ist heiss.** Spelshow.
11.00 **Riskant!** Spelprogramma.
11.30 **Familienduell.** Spelprogram.
12.00 **Punkt 12.** Middagmagazine.
12.30 **Springfield Story** (The guiding light), Amerikaanse soapserie.
13.20 **California Clan** (Santa Barbara), Amerikaanse soapserie.
14.10 **Notruf California** (Emergency), Amerikaanse serie. Afl.: Tödlicher Virus. Herh.
15.00 **Mord ist ihr Hobby** (Murder, she wrote), Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Ein ungleiches Paar. Herh.
16.00 **Hans Meiser.** Vandaag: Rückzieher - im letzten Moment nein.
17.00 **Wer ist hier der Boss?** (Who's the boss?), Amerikaanse comedyserie. Afl.: Späte Wahrheit.
17.30 **Eine schrecklich nette Familie** (Married... with children), Amerikaanse comedyserie. Afl.: Die Kastration.
18.00 **Elf 99.**
18.45 **RTL aktuell.** Nieuws, sport en weerberichten.
19.10 **Explosiv - Das Magazin.**
19.40 **Gute Zeiten, schlechte Zeiten.** Duitse serie.
20.15 **Ein Job für's Leben.** Duitse comedyserie. Afl.: Der kleine Kuppler.
20.45 **Hilfe, meine Familie spinnt.** Comedyserie. Afl.: Familienbesuch.
21.15 **Notruf.** Dramatische reddingsacties.
22.15 **Jacob's ladder - In der Gewalt des Jenseits** (Jacob's ladder), Amerikaanse psychothriller uit 1990. Aansl.: RTL aktuell.
00.15 **L.A. Law - Classics** (L.A. Law), Amer. advocatenserie. Afl.: Ein Fall von Gewicht. Herh.
01.20 **Eine schrecklich nette Familie.**
01.55 **Wer ist hier der Boss?**
02.25 **Der Chef.** Herh.
03.20 **Hans Meiser.** Herh.
04.15 **Explosiv - Das Magazin.** Herh.
04.40 **Mord ist ihr Hobby.**
05.30 **Reich und Schön** (The bold and the beautiful), Amer. soapserie.



● *Bernard Giraudeau en Valérie Kaprinsky in 'L'année des méduses'. (SAT 1 22.15 uur).*

SAT 1

05.30 Herz ist Trumpf. **06.00** Ontbijttv met früh ran, sport. **08.15** Neighbours, serie. **09.40** Trapper John, M.D. Amer. doktersserie. **10.30** Bonanza. Westernserie. **11.20** 5 mal 5. **11.50** Glücksrad. **12.30** Schatten der Leidenschaft (The young and the restless). Afl.: Sorgen um Nikki. **13.20** Trapper John, M.D.. Amer. doktersserie. Afl.: Die Erde bebt. **14.15** Neighbours, soapserie. **14.45** Bonanza. Westernserie. Afl.: Wasser für Ponderosa. **15.45** Raumschiff Enterprise (Stark Trek), sf-serie. Afl.: Ich heisse Nomad. **16.45** 5 mal 5. **17.20** Geh aufs Ganze! **18.00** Regionale programma's. **18.30** Sat 1 Newsmagazin. **18.50** Sportmagazine. **19.00** Punkt, Punkt, Punkt. **19.30** Glücksrad. **20.15** Die Verschwörer - Im Namen der Gerechtigkeit (Dark justice II), Amer. misdaadserie. Afl.: Das Verbrecher-Model. **21.20** Phantastische Phänomene, serie over vreemde verschijnselen. Afl.: Wunder oder Wunderbares? **22.15** L'année des méduses, Franse thriller uit 1984. Aansl.: TopNEWS. **00.10** Ich bin Frankenstein Engelse horrorfilm uit 1958. **01.45** Raumschiff Enterprise (Stark Trek), sf-serie. **02.40-05.30** Teletekst.



Mooi drama van Henry Koster. Met Jennifer Jones en Robert Stack.

RTL4
13.00 The Outlaw (USA,1943). Bekende en goede western van Howard Hughes en Howard Hawkes. Billy the Kid is buitengewoon geïnteresseerd in zowel het paard van zijn handlanger als in diens goedgevormde vriendin. Met Jane Russell en Walter Huston.

BBC 2
10.00 There's Always Tomorrow (USA,1956). Aangrijpend melodrama van Douglas Sirk over een man die in een identiteitscrisis zit en dan een oude liefde ontmoet. Met Barbara Stanwyck en Fred MacMurray.

Duitsland 3 West
10.15 Der Schritt vom Wege (Duitsland,1939). Verfilming van de beroemde roman Effi Briest van Theodor Fontane. Een jonge vrouw wordt door haar echtgenoot zwaar op de proef gesteld, omdat zij hem heeft bedrogen met een andere man. Hij haar kind verwerend van haar. Met Marianne Hoppe en Karl L. Diehl. Regie: Gustav Gruendgens, de omstreden Duitse toneelspeler die in het nazi-tijdperk model stond voor de beroemde roman Mephisto van Klaus Mann.

Nederland 1 en 2
11.03 Good Morning, Miss Dove (USA,1955). Een schooljuffrouw ligt in het ziekenhuis en kijkt terug op haar leven.

Nederland 3
20.20 Harbour Beat (Australië-GB,1990). Politiefilm van David Elfick. Schotse rechercheur moet in Sydney een zaak onderzoeken. In Sydney moet hij gaan samenwerken met Lancelot Cooper, die niet afschiet heeft genomen van zijn hooggewaardeerde partner. Hun karakters botsen op z'n zachts gezegd nogal en er is niet echt sprake van een team.

RTL Television
22.15 The Jacob's Ladder (USA,1990). Aangrijpende film van Adrian Lyne over een Vietnam-veteraan die als gevolg van experimenten met chemische oorlogsvoering aan hallucinaties lijdt. Met Tim Robbins en Danny Aiello.

Duitsland 2
23.30 Smultronstället (Zweden,1957).

● *Ingrid Thulin en Victor Sjöström in de Zweedse speelfilm 'Smultronstället' (Wilde Erdbeeren). (Duitsland 2 - 23.30 uur).*

Men blikt terug op zijn leven en komt daarbij tot de conclusie dat hij teveel voor zijn werk geleefd heeft en te weinig aandacht besteed heeft aan menselijke contacten. Regie: Ingmar Bergman, die altijd wat zwaar op de hand is. Met Victor Sjöström en Ingrid Thulin.

BBC 1
00.40 Ghost Story (USA,1981). Twee mannen worden door ex-vriend uitgenodigd op zijn landgoed. De man blijkt over bovennatuurlijke gaves te beschikken. Met Fred Astaire - zijn laatste film - en Melvyn Douglas. Regie: Stephen Weeks.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30 en 17.30 Nieuws. 7.07 Tijdsein. 12.07 Echo. 14.05 Radio Tour de France 1993. 17.07 AVRO Radiojournaal. Elk heel uur en om 18.30 en 6.30 Nieuws. 18.07 AVRO Radiojournaal, vervolg. 20.04 Onbewolkt, 20 graden. AVRO/NCRV/NOS/ 22.04 De avondetappe. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04-7.00 VPRO's nachtleven, met om 0.04 Street beats; 2.02 De geruistuin; 4.02 Grand disco classique; 5.02 Aan de bak.

Radio 2
7.04 Goedemorgen Nederland. (Met om 7.53 Woord onderweg. 8.04-8.15 NCRV's Hier en nu.) 9.04 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.04 Muziek bij de koffie. 11.04 Plein publiek. 12.04 Vakantie-meergeheime. 13.04 Gijs de kerk. 14.04 G'oud en Nieuw. 15.04 Reislustig, reisleslig. 16.04 Discogram. 16.47 Iets anders. 17.04 Alle mensen. 18.04 Ekkel horizontaal. 19.04 Poster. 20.04 Music all in. 21.04 Voor wie graag luisteren wil. 22.30 Coulissen. 23.04-24.00 Seejun.

Radio 3
AKN: 6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 11.04 Baas van de dag. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. AKN: 16.04 Popsjop. 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De avondspits. 19.04 Spoor 7: 20.04 Paperclip magazine. 21.04 Villa 65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.02 Zone. AKN: 4.02-6.00 Pyjama-FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00, en 13.00, Nieuws. 7.02 Ochtendstemming. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Het ochtendconcert: Filharm. Ork. van de Gelderse met viool. 13.04 Klassiek op vakantie: Italië. 14.00 Middagconcert, Uit VARA's matinee Archief: De piano in de 20e eeuw: Pianomuz. 15.20 Pärt en Brahms. 16.00 De Nederlanden: Johannes Ockeghem. 17.00 Wereld Muziek Concours 1993 Kerkrade. 18.00 en 20.00 Nieuws. 18.07 Zin in muziek. 19.00 KRO Klassiek. 20.02 Wereld Muziek Concours 1993 Kerkrade. 22.00 Laudate. 23.00-24.00 Deze eeuw.

Radio 5
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepvaartberichten. 7.05 1008 AM. 8.50 Snippers. 8.55 Waterstanden. 9.02 TROS Perspectief. 10.02 De duivel is oud. RVU: 11.02 Kleur bekennen. 12.02 Farce. 13.10 De familie Jans(s)en. 14.02 Een leven lang. 15.02 Schuim en as. 17.10 Radio UIT. PP: 17.50 CDA. 18.00 Nieuws. 18.02 Achtergrondprogramma; 18.20 Nederlands; 18.20 Arabisch; 18.40 Turks. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws én actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Club Veronica trend. 22.00 Knoop in je zakdoek. 22.30 De geheugencursus van Telesac. 23.00-24.00 Het paradijs.

Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel: nieuws en actualiteiten. 8.00 (Internationale nieuws. 8.35 Limburg Aktueel. 9.00 Tussen de bedrijven door. 11.00 Rulbeurs. 12.00 Limburg Aktueel. 12.30 (Internationale nieuws. 12.30 Limburg Aktueel. 13.00 (Internationale nieuws. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 Licht Limburgs, non-stopmuziek. 14.00 Radio Tour, overgenomen van NOS. 17.00-18.00 Limburg Aktueel.

BRTN/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal (6.30, 7.00 en 7.30 nws). 8.00 Nieuws. 8.10 Bistro & Co. Muziek en culinaire geneugten. 10.00 Nieuws. 10.03 Parkeerschijf met Rita Jansen. (om 10.30 in het spionnetje, curiosa met Louis Verbeeck). 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Roddelradio. 14.00 Met Vader Broekhoven. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Over Stuur, wekelijks automagazine. 20.00 Het Nemenschip. Menselijke emoties in het geschreven en gezongen woord. 22.00 Nieuws. 22.05 Het Doosje. Met aandacht voor het Nederlandstalige lied, van de kleinkunst-boom maar ook van de laatste lichting. 23.30-6.00 Nachtradio (vanaf 24.00 elk heel uur nieuws).

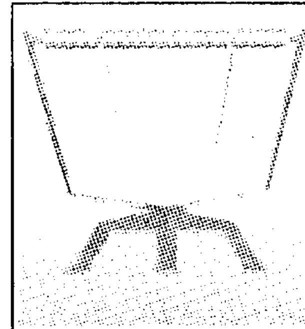
België/BRF
Elk heel uur nieuws.

6.05 Radiofrühstück + Spiel Glücksstreifer (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusskasten; 7.15 Veranstaltungstipps; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut Aufgelegt. Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF-Aktuell (Aktuelles vom Tage). 18.40 Jazz à la BRF. 20.00-20.05 Nachrichten.

RTL4 Radio
Elk heel uur nieuws. 07.03 De start met Bart, Bart van Leeuwen. 9.03 RTL Magazine. 10.03 Kolfkeringen, Jan de Hoop. 12.03 Goedemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.03 Goeman, Ron Bleechop. 17.03 Vrijheid-Blijheid, Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie (nieuws om 7.00 en 8.00 uur). 8.55 Overpeinzing. 9.00 Nieuws. 9.05 Musikpavillon (10.00 nieuws). 12.00 Nieuws, Zur Sache. 12.07 Gut Aufgelegt (met om 13.00 Mittagsnachten. 14.00 Nieuws, Stichwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.00 Nieuws. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der tag um fünf. Aansluitend Musikexpress (18.00 en 19.00 nieuws). 19.30 Ohrenbär. 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen (22.00 nieuws). 22.30-4.05 Nachtexpress.

Limburgs Dagblad



Eerste helft financieel en muzikaal succesvol

WMC zit zuiver op toon

DOOR BENTI BANACH

Het WMC is tot nu toe financieel en muzikaal succesvol verlopen. Deze conclusie trekt het WMC-bestuur uit de publieke belangstelling en het muzikale peil tijdens de eerste helft van het concours. Alleen de opbrengst van de nevenactiviteiten is volgens het bestuur te laag in verhouding tot de investeringen.

Alle activiteiten van het WMC zijn, op enkele startproblemen na, in trek bij het grote publiek. Trokken de mars- en showwedstrijden vier jaar geleden circa zestigduizend mensen, met nog twee 'zware' weekeinden voor de boeg hebben dit jaar al 32 duizend bezoekers de kassa gepasseerd, waarvan 23 duizend afgelopen weekend.

Toename

Ook bij de concerten in de Rodahal en het Wijngrachttheater is er sprake van een bezoekerstoename. De elf concerten (acht in Rodahal, drie in Wijngracht) hebben gemiddeld 1360 toeschouwers op de been gebracht. In 1989 lag dat na de eerste helft op 930. WMC-penningmeester Max Kousen zegt dat met deze stijging min of meer rekening is gehouden. „We zitten in de buurt van de begroting. Maar je hoeft maar een slechte dag te hebben en je zit met een verliespost."

WMC-secretaris Toon Creusen is tot nog toe zeer te spreken over het niveau van de deelnemende korpsen. Hij leidt dat af uit de behaalde punten in zowel de concertwedstrijden als de mars- en showwedstrijden.

„Ik vind dat de hoogste in een divisie zeker driehonderd punten moet halen. Dat is tot nog toe in alle divisies gebeurd. Ook in de derde divisie. Die heeft volgens mij dan ook voldoende bestaansrecht." Creusen doelt daarmee op de discussie die regelmatig over de deze afdeling wordt gevoerd.

Ook de resultaten in de mars- en showwedstrijden zijn goed, vindt Creusen. Zowel in de Rodahal als in het stadion komen nog toppers aan het werk.

Anders

De massale opkomst is ook door te trekken naar de nevenactiviteiten. Dit levert de WMC-organisatie echter niets extra's op. Kousen: „We hebben de rechten voor drank en *food* verkocht voor een vast bedrag.

Achteraf vind ik dat veel te laag, vergeleken bij de investering die we hebben gedaan in een goede geluidsinstallatie. De Brand-brouwerij had daarin mee moeten betalen."

Het WMC wil met de verkoop van de drankrechten een groot deel van de dure concerten betalen. Kousen zegt dat de volgende keer gepraat zal worden over een andere kostenbatenverdeling. Hij denkt bijvoorbeeld aan een klein percentage voor het WMC per getapt pilsje.

De organisatie heeft tot nog toe een aantal klachten ontvangen over geluid- en urineoverlast. Creusen: „Alle klagers worden bezocht. Maar ook zonder muziek is er geluidoverlast door het gepraat van mensen. Daarom zeggen we tegen omwonenden 'neem nu een aantal dingen voor lief, want heel veel mensen hebben hier plezier van'. Tja, en er blijven altijd mensen zonder fatsoen. Ook als er geen WMC is."

Donderdag 15 juli:

15.00 uur: Markt/centrum, streetparade, jazz tot middernacht
20.00 uur: Stadspark, dixie-land muziek
20.00 uur: Wijngrachttheater, Nationaal Jeugd Fanfare Orkest
20.30 uur: Old-Hickoryplein, jazz
21.00 uur: Rodahal, Jazz Night

Piekeren

„Joep, there is something in the air." Ik keek enigszins onthutst naar mijn al wat oudere vriendin, die zelden of nooit over de grens spreekt. Nadat ze het vertaald had, begreep ik dat er iets in de loeët moest hangen. Ben meteen beginnen te piekeren wat dat zou kunnen zijn. Natuurlijk, het gezang van de Kerkraadse politici gisteravond pal voor mijn neus tijdens het Karaoke hing uren daarna nog in de lucht. Mijn Jod, wat een jebreuzel. Als het er ook in de jemeenderoad zo aan toe gaat, dan heb ik gisteravond een behoorlijk inzicht in politiek gekregen.

Perzeunliege constatering: Inne Strauss is inne Strauss. Om dat goed te begrijpen moet u maandagavond in de Rodahal zijn geweest, waar aankondiger Schiffelers de Vier letzte Lieder in eerste instantie uit de compositiepen van d'r Johann Strauss liet komen. Gelukkig zaten er allemaal fachlü in de zaal. Die konden op het programmablaadje zien dat het hier ging om Richard Strauss. Dus prompt afkeurend gemompel in de zaal, d'r Schiffelers herstelde zich snel maar vergat in alle opwinding vervolgens de naam van de zangsoliste te vermelden. En al was die in die Lieder bijna niet te horen omdat het orkest geen jaas terugnam, de kenners hadden toch wel graag geweten wie daar nu stond te zingen.

U hebt gemerkt dat ik de laatste dagen een beetje cynisch ben over al die kenners die komen luisteren bij het WMC. Vooral bij de klassieke concerten kun je de kenners namelijk duidelijk herkennen. Volgens mij krijgen de sponsoren van deze galaconcerten, zeg maar de mensen die met de jeldbül rammelen, een hele rits gratis toegangskaarten. Gevolg: naar zo'n concert gaan dus ook mensen die eigenlijk liever hardrock, de Zangeres zonder Naam of Ernst Mosch horen. De meeste bezoekers weten nog wel dat zo'n concert normaal gesproken rond tien uur afgelopen is.

Enkelen vinden tien uur toch wel erg laat en die besjlisse dan al een half uurtje eerder te beginnen met applaudiseren. Daar kan ik dus helemaal niet tegen en op zo'n moment keert deze Joep dan ook onverwijld terug naar zijn plaats op de Markt. En kijkt daar of er nog something in the air is.



● *Jara Kudrnova bij d'r Tröäteman* Foto: DRIES LINSSEN

Praagse choreografe kijkt haar ogen uit

DOOR JEF BRAUERS

Er zullen wel méér dingen belangrijk zijn in haar leven, maar voorlopig draait het bij Jara Kudrnová toch vooral om muziek en dansen. De 29-jarige Praagse geniet drie weken lang met volle teugen. En verbaast zich regelmatig over de veelheid aan activiteiten die het WMC heeft te bieden.

„Soms zou ik me in meer personen moeten kunnen splitsen, zoveel interessante dingen zijn hier te beleven. Ik probeer zo veel mogelijk bij te wonen, het WMC-boekje is mijn kompas in deze weken. Alleen op zaterdag en zondag staat het programma vast: mars- en showwedstrijden," zegt Jara die vorig jaar kennis maakte met Jan Bergsma tijdens een tentoonstelling in Rotterdam. Hij leert Jara in drie weken Kerkrade te ontdekken.

Specialiteit

Haar belangstelling voor de showwedstrijden is niet vreemd. Jara Kudrnová is choreografe van beroep en vindt de combinatie van muziek en show in het Roda-stadion zeer boeiend. „Al moet ik heel eerlijk zeggen dat bij veel optredens de choreografie niet klopt of in elk geval onlogisch in elkaar zit," klinkt het kritisch.

Al op de basisschool ontwikkelde Jara een grote liefde voor muziek en dans. De volgende stap naar het Conservatorium in Praag was dan ook logisch. Ze studeerde klassieke dans en folklore, maar 'moderne dans' is haar specialiteit.

„Verder heb ik piano en viool gestudeerd, terwijl ik privé-les volg voor gitaar."

In Tsjechië is Jara Kudrnová werkzaam voor meerdere dansgroepen. Ze heeft de leiding over één groep, maar verzorgt daarnaast bepaalde onderdelen voor andere dansgroepen. Dat kan de choreografie zijn, maar vaak verzorgt zij ook de totale kleding van zo'n groep.

„Kerkrade is voor mij gewoon heel interessant. Ik zie en hoor veel. En leg daarnaast contacten met buitenlandse groepen. Zeker nu de grenzen bij ons open zijn, worden die internationale contacten steeds belangrijker."

Sfeer

Het enthousiasme over Kerkrade en het WMC is groot. Volgende week komen Jara's zus plus kinderen eveneens naar Kerkrade om sfeer te proeven.

„Wat hier na afloop van de concerten gebeurt, is voor mij heel vreemd. Wel erg vermoeiend allemaal. Maar intussen weet ik wel dat 'een kwartiertje naar de markt gaan' hier iets langer duurt dan vijftien minuten....".

Matinee Omnibus Ensemble boeit vooral ouderen

DOOR JEF BRAUERS

Er zaten gistermiddag weinig jongeren in het Wijngrachttheater, waar het Omnibus Wind Ensemble een matineeconcert verzorgde. En dat was jammer, want hoewel de Zweedse muzikanten hun programma absoluut niet afgestemd hadden op een jeugdig publiek viel er gistermiddag - net als een avond tevoren - opnieuw heel veel te genieten.

Gelukkig bleken ook een flink aantal oudere muziekliefhebbers de weg naar het Wijngrachttheater te hebben gevonden.

De twee concerten die Omnibus in Kerkrade gaf, kregen als titel 'From Mozart to Zappa' mee. Muzikaal gezien een terechte titel. Maar de verwachting dat bij het jongerenmatinee gistermiddag specifieke onderdelen van het concert gericht zouden zijn op de jeugd kwam niet uit.

Het programma vormde grotendeels een herhaling van het avondconcert daags tevoren.

De meeste bezoekers zal dat overigens geen zorg zijn geweest. Het Omnibus Wind Ensemble bewees immers ook nu weer op bijzonder hoog peil te kunnen musiceren. Voor jong en oud.



Harry en Olga Stevens

Valkenburg

directeur van de Westland-Utrecht Bank in Maastricht.

Olga werkt in het Heerlense ziekenhuis

slaan geen WMC over. Maar nog nooit zo intensief als nu

Harry vindt het schitterend: zoveel verschillende soorten muziek. Olga houdt niet zo van Bundeswehr Bigband.

Is gegaan om man plezier te doen. Zoeken beiden nog kaartjes voor laatste wedstrijddag

nee, luisteren alleen maar. Hebben wel alles in de kast, van rockballads tot Pavarotti

A. Dekker, ex-directeur van De Limburger.

Pro Brass dik Duits

Na de houtblazers uit Zweden dinsdagavond waren gisteren de koperblazers aan de beurt op het WMC. Ditmaal Pro Brass, een uit vijftien musici en één dirigent bestaand ensemble van Hongaars-Oostenrijkse afkomst. En die verloochenden zij niet gezien hun dik 'Duitse' ensembleklank.

Liefhebbers die kwikzilveren klanken hadden verwacht zoals die bij voorgaande WMC's door ensembles als Philip Jones en London Brass werden gebracht, kwamen gisteravond in een halfvolle Rodahal niet echt aan hun trekken. Hoewel individueel van goed niveau, hadden de Pro-Brass-blazers van verfijnd ensemblespel niet veel kaas gegeten. Ondersteund door een flink timmerende slagwerksektie en soms luidruchtige keyboards, bliezen de jonge Hongaren en Oostenrijkers zichzelf moed in. Dat leverde een forse, compacte en een beetje belegen, bigband-achtige sound op die soms balanceerde op het randje van goede smaak. En het programma, aangekondigd als 'allerlei mogelijke en onmogelijke koperblazerijen uit heden en verleden' was opvallend eenzijdig door het te grote aandeel van trombonist/arrangeur Alfred Lauss.

Na een serieus eerste concertgedeelte met veel eigentijds en alternatief repertoire, ging Pro Brass na de pauze over op meer populaire nummers, met een prachtige bewerking en dito vertolking van Ernest Golds Exodus als hoogtepunt. Daarna gooiden de musici alle remmen los en werd er lustig op los geparodieerd in een potpourri van 'Heimatlieder und Überhaupt', waarbij humor – in de vorm van Beierse onnozelheid - meer en minder smaakvol werd ingebouwd. Toen kreeg het ensemble de lachers meerdere malen op zijn hand. Het publiek genoot en de toegiften kwamen.

Werd het toch nog even gezellig in de Rodahal.

Dirigent Maurice Hamers schreef compositie voor Urmond

'We willen ontroeren'

DOOR JOS FRUSCH

Anderhalf puntje bedroeg vier jaar geleden het verschil tussen fanfare St.-Martinus uit Urmond en het Frysk Fanfare Orkest in de Concertafdeling. Dat wordt dus een kans op revanche voor de Limburgers, die zaterdag hun slag kunnen slaan. Revanche?

Dirigent Maurice Hamers haalt zijn schouders op. „Ik ben hier aangetrokken om muziek te maken, niet om concoursen te winnen."

Maar het WMC is toch een wedstrijd, die je kunt winnen of verliezen? Hamers knikt. „Natuurlijk willen we zo veel mogelijk punten. Maar je moet de zaak niet omdraaien. Eerst komt de schoonheid van het spel, dan komt de rest vanzelf." In Urmond denkt men volgens Hamers alleen maar positief als het WMC 1989 ter sprake komt. „Die staande ovatie in de Rodahal. Voor een muzikant, maar ook voor een dirigent is er niets mooiers."

Maar in Urmond kijkt men niet veel achterom. Het gaat om het WMC 93 en St.-Martinus wil opnieuw schitteren. „Dit jaar liggen onze artistieke maatstaven een stuk hoger," licht de dirigent toe. „We gaan in Kerkrade proberen een fanfare te laten horen in al haar mogelijkheden. Qua repertoire, maar ook qua klank. We hebben de afgelopen vier jaar een enorme vooruitgang geboekt. Technisch was het korps al een kanjer, nu klinkt het ook nog veel kleurrijker en zijn alle instrumentengroepen volwaardige registers. We hebben hard gewerkt aan klank, aan balans en aan muzikaal denken. Iedere muzikant weet nu welke functie hij heeft binnen het totaal."

Zal Urmond dan niet tevreden zijn met de 339 punten die vier jaar geleden werden behaald?

Maurice Hamers, feller: „Nogmaals, daar het gaat het ons niet om. We willen ons niets laten aanpraten. St. Martinus is een fenomenale fanfare. Dat blijft ze, al krijgen we geen enkel punt. We willen in Kerkrade mensen ontroeren. Dat is het belangrijkste. Niet het winnen. Het ergste dat iemand kan overkomen is dat hij altijd wint. Dan kan hij namelijk niet verliezen."

Filosofische woorden van een 30-jarige dirigent, die zich op het WMC ook als componist manifesteert. 'New Life' heet zijn vierdelige compositie. Wie hem in Berg aan de Maas opzoekt en daar in de box de jongste telg van de familie aantreft, begrijpt waar de titel op slaat. „Het werk zat al een jaar in mijn hoofd. Toen ik eraan begon, hoefde ik niet na te denken. Dat was een vreemde ervaring. Toen ik de laatste noot had opgeschreven, was het alsof ik uit een roes ontwaakte."

De vier delen hebben de titels Aurora (wedergeboorte), de Dood, Onbekende Dimensies en De weg naar het licht. „Het prachtig schijnend licht aan het einde van de zwarte tunnel, daar eindigt de compositie mee. Dat moet een echte apotheose worden."

Maurice Hamers staart voor zich uit. En denkt ongetwijfeld aan die staande ovatie.



● *Maurice Hamers wil vooral muziek maken.* Foto: ERMINDO ARMINO

Muziek

...'S huur met koop- ...van ƒ 50,- tot ƒ 200,- p. ... Gratis transport. Alle ...n. Gebruikte piano's ... per jaar. Van Urk, ...singel 42, Rotterdam. ...10-4363500

...band met veel werk ... ervaren strakke ...MER, leeftijd min. 30 ...Tel. 043-646809.

...AFOONS gebruikt en ... te koop. Conn, King, ... v.a. ƒ 1.250,-. Grote ...ad. Tel. 04756-1324.

...FOONS. Nieuwe zen- ...gebruikte saxofoons uit ...: Conn, King, Am- ... Yamaha enz. v.a. ... Adams Thom, tele- ...4756-1324.

[illegible]

...NSTAANDE: heden ... dans- en contact- ... met DJ Richard in ... Treebeek. Toegang ... 30 jaar, legitimatie ...cht. Het bestuur.

... 31 jr, 1.74m slank, ... betrouwbaar, huise- ...natuur- en dierenlief- ... zoekt slanke eerlijke ...n 20-36 jr.(1 kind wel- ...om liefde en warmte te ... onder alle omstandigh. ...dentie is serieus be- ... dus aarzel niet en ... snel. Postbus ...6370 KD Landgraaf.

[illegible]

... uw eigen TUINHUIS, ... tuinafscheiding ... enz. met hoge druk ...gneerd hout van Im- ...hout b.v. In de Cra- ...Hrt. ☎ 045-717733.

TUINSCHERMEN geïmpregneerd komo- ... alle delen geschaafd ...schroefd, ƒ 95,-. Val- ... Ankerkade 15 en ...weg 15, Beatrixhaven ...richt. ☎ 043-638463.

Zonnebank/-hemel

GOERGEN Zonnehemels, de grootste zonne-vak-speciaalzaak in de regio, gegarandeerd de laagste prijs en de beste service. Rijksweg Noord 97, Sittard, 046-583002 (oude pand Smeco t.o. ziekenhuis).

Braderieën/Markten

A.s. zondag 18 juli grote ROMMELMARKT Ohé en Laak. Inl. 045-213386.

Te koop gevr.

Te k. gevr. ROMNEYLOODSEN, Nissenhutten en units. Tel. 01891-15603 of 18368.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Gevraagd leer BANKSTEL, barok meubels, diepvries, antiek en inboedels. 045-725595.

Diversen

Zaterdag 31 juli W.K. '93 TOERTOCHT, 300 km, 140 km, 80 km. Inl. 045-213386.

Pers.Kont./Klubs

Meisjes
Wij zoeken 2 meisjes voor onze club in Kerkrade. Bel voor inl. 045-42 56 56 mevr. Michelle of kom langs. Club l'Amitié, Kaalheidersteenweg 154, Kerkrade.

Escortburo vraagt petite JONGEDAMES, heren, echtparen, mannelijke en vrouwelijke strippers. Bi-sex v.a. 18 jr. tot... Bel na 14.00 uur v. afspr. 04499-4055.

Jonge VROUW zoekt goeduitziende vriendin om samen te werken. Tel. 045-311135.

MEISJES gevraagd die gegar. ƒ 700,- per dag willen verdienen. 045-230539.

06-lijnen

06-Gay Café Limburg
75 ct. p.m. Nu direct contact met iemand uit je eigen regio 06-320.327.55

Homo
...apart. Direkt apart met ... hete gay bij jou in de ... Bel Gay Privé Lim... 06-320.322.75 ... (75 cpm)

... meisjes in de buurt
...mburgkontakt
...320.211.23 (75 cpm)

... een leuk meisje aan ... Vraag haar tel.nr. v. ...avondje uit (75 cpm)
06-9810 **

Triokontakt
... je twee vrouwen? ...325.04 (100 cpm)

...SM kontakt
... jou in de buurt! ...326.80 (100 cpm)

...we-kontakt
... direkt 'n meisje aan ...9570 (100 cpm)

...rouwtjes
... sexkontakt. ...061 (100 cpm)

06-9665
... willen sex- ... (100 cpm)

Direkt
... Druk op de nul ... meisjes ...332.05 (75 cpm)

...35 plus
... Volop rijpe ... en sex- ...9818 (100 cpm)

Gratis
... Meer dan 460 ... hete meiden. ...330.45 (100 cpm)

... jongens bellen ... meesters
...M voor 2
...325.85 (75 cpm)

...kontakt
... hete jongen? ... (75 cpm)

...iekse Sex
... draait z. 100 cpm.
06-320.325.55

Hete·vrouwen
die alleen thuis zijn zoeken stiekem sexkontakt
06-320.330.42 (75 cpm)

06-320.326.66
Jonge meiden kontakt voor snel sexkontakt (100 cpm).

Direkt apart
met een meisje of jongen, voor 'n heet sexgesprek. 06-320.330.81 (75 cpm).

Homo-jongens
Hoor ze heet TEKEER gaan. 06-30.330.88 (75 cpm)

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil 06-320.330.91 (75 cpm).

"Maar meneer
de huisbaas,
als ik met u naar bed ga, hoef ik dan de huur niet te betalen?"
06-340.340.21 (50cphm.)

Bezweet staat
de turnster
onder de douche; plots wordt ze vastgepakt, de trainer drukt haar naakte lijf tegen zich aan. "Oh nee, niet doen!" 06-340.340.20 (50cphm).

06-320.330.70
In de sandwich 100 cpm.

Nympho Annet 100 cpm
06-320.320.08

Tiener 18 jr. Grieks 100 cpm
06-320.320.07

Griekse sex 100 cpm
06-320.320.06

Homosex voor 2
(ƒ 1,- p.m.) draai eerst 06-320 en dan
SM voor 2 ..... 325.10
Gaysex Limburg 325.73
Jack off privé 321.16
Darkroom 324.16
Gay Pervers 329.16
Bi-sex 323.36
Jongens-sex 325.19
Studenten 327.56
Travestie 325.09
Transsexueel 321.36
Bondage 325.18

Zoek je een lekkere knul?
Gay-dating
06-320.330.95 (75 cpm).

Direkt een hete meid
Sexkontakt
06-320.320.55 (75 cpm).

400 meisjes
willen direkt kontakt! 06-320.322.11 (75 cpm).

Sex voor twee
direkt kontakt met meiden en jonge vrouwtjes. 06-320.330.46 (75 cpm).

06-9880
Direkt een leuk meisje aan de telefoon (100 cpm).

Hete meisjes
willen echt snel sexkontakt. Nu met tel.nr. 06-320.330.66 (75 cpm).

Nu direkt een afspraakje met een leuk meisje (100 cpm)
06-320.322.33

Direkt kletsen
met een leuk meisje! 06-320.330.90 (100 cpm).

Homo
Waar gebeurd, echt live 06-320.327.01 8100 cpm).

Monique kreunde, ze wilde haar benen sluiten maar Linda hield haar stevig vast en begon met
haar tongetje...
06-340.350.85 (50 cphm)

Zonder partners??? Bel...
Gay voor twee
voor je het weet heerlijk aan het.... Bel 06-9887/0,75 cpm.

Adressen
Ze vertellen wat over zichzelf, geven hun adres en tel. nr. Wachten dat jij ze belt. 100 cpm)
06-96.74.

Nel heeft een nieuwe vriend. Heb je nog nooit aan sex gedaan? vraagt hij "Nee en jij mag
de eerste zijn
06-340.340.55 (50cphm)

Live sex voor 2
direct sex contact ƒ 1,- p.m. 06-9894

Club 06-
Special Sex
Draai eerst 06-320.320 en dan voor
SM 25
Onderdanig, ze doet wat je wilt
Hetero 26
onze meisjes zijn overal voor in
Lesbisch 45
mm... meisjes onder elkaar
Meesteres 46
schiet op! Ze zit te wachten
Lolita 47
Jong en ondeugend
Heerlijk live 48
sexen live opgenomen
Meegenieten 60
de spannendste sex. 100 cpm

Plezier voor 2
Direkt apart. Meisjes vertellen u alles zelfs hun adres en of telefoon. Bel 06-9860 - ƒ 1,- p.m.

Mag ik
zonder badpak
ook zwemmen? vroeg het meisje (18 jr.) Oh, niet zo diep! 06-340.300.15 - 50 cphm.

Hallo, wij zijn Tanja en Eva, 2 jonge meiden uit Heerlen. Wij hebben pas onze eigen
06-lijn
en vertellen jou LIVE over de allereerste keer dat wij aan sex deden
06-340.350.75 - 50 cphm.

Sex for Two
Wacht op je beurt voor een live privé beurt. 06-320.370.80 75 cpm

Nieuw: direkt babbelen met de vrouw van je dromen. 100 cpm
06-320.330.97

Langzaam trok het meisje haar slipje uit en kroop in zijn bed. "Voorzichtig hoor, ik ben nog
Maagd
06-340.310.31 (50 cpm)

Hete Honey
06-320.320.82 (100 cpm.)

De jongen zag mevrouw naakt door de kamer lopen. "Kom binnen KNUL, niet zo verlegen, trek je kleren uit dan zal ik je leren wat sex is!" 50 cpm.
06-96.70.

Porno sterretjes
Lieve erotische Lolita 18 jr., voor ongeremde live sex. 06-320.330.72. Ook 's ochtens 100 cpm.

O, wat mooi....
LIA 20 jr. (Barbie-type) wil een vriend voor fijne sex. 06-320.324.94 (100 cpm)

Griekse Sex
Mery wil 'n man voor grieks. Alleen sex bij mij thuis... 06-320.324.97 (100 cpm)

Haar extase...als ze voor
Grieks
moet bukken... 06-320.329.25 ƒ 1,- pm.

Een blond tennismeisje, plotseling ontkleed, door 2 knullen.
06-350.250.05
50 cphm.

Ongelijke strijd. Een mooie gehuwde vrouw belandt in een bizar sexhuis.
feuilleton.
06-350.250.55 - 50 cphm.

De Ruilsexbox voor
HETE paren
die op zoek zijn naar avontuur en nieuwe uitdagingen. 06-320.326.99 - 50 cphm.

De Kletslijn Gezellig contact
v. jong en oud!
06-320.324.30 - 50 cphm.

Nieuw: lekker babbelen met een meisje in een box.
Bel 06-9580
(75 cpm)

Nieuw: Plezier voor Twee, direkt babbelen met een meisje (75 cpm).
06-9503

Gay voor Twee
direkt een jongen aan de telefoon, 06-9614 (50 cpm).

Zeker weten, dat er ook op jou 'n meisje wacht! 100 cpm
06-320-330.67

Sex-Hoteline
snel sexcontact, 50 cphm.
06-340.320.25

Rijpe vrouwen willen met jou een live sexgesprek! Laat je doorverbinden! 100 cpm
06*96*09

De dienaar lijdt, de meesteres geniet. Ga op je knieën. S&M 75 cpm
06-320*332*32

Lady Bizar! Meesteres! De kat met 9 staarten en HANDBOEIEN. 75 cpm
06-320*324*68

GRIEKSE PORNO! Kies uit 3 meiden 18 jr die gek zijn op 'n Grieks standje. 75 cpm.
06-320*320*62

Frans! Grieks! Russisch! Lekker ordi! 75 cpm
06-320*320*59

Rijpe dame live neem ik het lekkerste op. Spaans standje. We liggen zijwaarts, jij tegen m'n rug. 75 cpm
06-320*320*38

Sex'O'foon
De lekkerste sexcomputer Toets of draai maar schatjes.
1. Tieners 18 jr. rijpe
2. Sexdating
3. Gaysex en Dating
4. Sexjackpot... 1 gpm.
06*96*06-

Voor Piccolo's zie verder pagina 20

Limburgs Dagblad TOUR DE FRANCE 93

TOP TIEN

SPEEL MEE SPEEL MEE SPEEL MEE

~~De ritten verreden op 3 en 4 juli alsmede de ploegentijdrit tellen niet mee.~~

DE TUSSENSTAND t/m de etappe van WOENSDAG 14 JULI

1	V BREDA A J T	BURG KENGENSTR 26	HULSBERG	245
2	EYMAEL H	KEIZERSTR 34	LANDGRAAF	236
	HEFFELS J C	PTR PELZERSSTR 2	OBBICHT	236
	TIDDEN M J H	KEELSTR 10	VALKENBURG LB	236
5	HOLLANDS R	BRANDSTR 95	SIMPELVELD	234
6	ADERHOLD A E	MELCHIORSTR 35	KERKRADE	232
	HEUSSCHEN R	J PETERSSTR 16	ROOSTEREN	232
	TRIJBELS J	DORPSTR 77	LANDGRAAF	232
9	CLEVEN DUIJKERS E	DE KELDERSDAAL 25	BINGELRADE	231
	FEIJ L W A	AAN T BRINKEWEERK 25	ELSLOO LB	231
	LEMMENS H G L	SILLEBEEKSTR 30	VALKENBURG LB	231
	SCHOUTEN J	DORPSSTR 60	SCHINNEN	231
	THOMAS L	WINRICUSSTR 31	KERKRADE	231
	V WERSCH A	J C SCHLAUNSTR 20	EYS	231
	VAN HELVOORT M M	PR IRENESTR 32	KERKRADE	231
	VELTHOP H H M G	PAST HEUSSCHENSTR 11	BRUNSSUM	231
17	DORENBOS R	SEVERENSTR 146B	MAASTRICHT	230
	HORSCH F	ELBEREVELDSTR 166	KERKRADE	230
	OTERMANS M	NAGELBEEK 74	SCHINNEN	230
20	HABETS P	HEISTR 7	EINIGHAUSEN	229
	HOUBEN R J B	RENIERSTR 1	KERKRADE	229
	JANSSEN M	RUKKERWG 34	HEERLEN	229
	KEYSERS J L	SWENTIBOLDSTR 18	SUSTEREN	229
	MEERTENS	KELMONDERSTR 50	BEEK LB	229
	RINGS H M	PAST D HEXSTR 93	MEERSSEN	229
	SCHLECHTRIEM J	HEUVELSTR 1	ELSLOO LB	229
	V WATERSCHOOT J	NIEUWENHOFSTR 9	BEEK LB	229
	VAN HELVOORT H L	BURG VISSCHERSSTR 23	ULESTRATEN	229
	WAGEMANS I H G M	R DE BEERENB LN 55	URMOND	229
	WOLTER Z	VALKENBURGERWG 53	NUTH	229
	ZUIDEMA W T	TROEREBERG 67	LANDGRAAF	229
32	BRONCKHORST F	ONDERSTESTR 62B	VALKENBURG LB	228
	D WILDT M F M	KERKRADERWG 194	HEERLEN	228
	DANIELS T	STEEGSTR 31	SITTARD	228
	HOOFWIJK L	DYK 3	GREVENBICHT	228
	HUBBEN M F J P	K DOORMANSTR 79	LANDGRAAF	228
	JANSEN J	REINALDSTR 30	VALKENBURG LB	228
	LAUMEN P A M	N MANDELASTR 5	LIMBRICHT	228
	PADMOS H1	SYNAGOGEPAD 26	BEEK LB	228
	SIJSTERMANS P J	WOLFSMELK 60	LANDGRAAF	228
	V KASTEREN M L M	ERKELENZSTR 8	SITTARD	228
	VOORPIJL W M G	KEULENHEIDE 54	LANDGRAAF	228
43	BREEMEN A	MOLTWG 48	LANDGRAAF	227
	GREVEN JA	ANEMONENSTR 44	KERKRADE	227
	HOENEN L	PARALLELWG 11	VOERENDAAL	227
	LEUNISSEN G J P	MGR FERONLN 81	HOENSBROEK	227
	LOOZEN L J W	NEERHEM 60	VALKENBURG LB	227
	LUYTEN HMF	DE VAART 104	GELEEN	227
	MARTENS R P A	DRIEKUILENSTR 12	ELSLOO LB	227
	MEVIS STORCKEN B	STATIONSTR 31	GELEEN	227
	NAZLOOMAN R A	STREEPERSTR 14	LANDGRAAF	227
	SALDEN A	BEATRIXPLN 6	URMOND	227
	TEN CATE C H	BOLDERIK 5	BRUNSSUM	227
54	JENNEN J	LANGS DE BEEK 18	OBBICHT	226
	KUNTELAERS R	WALBURGPASSAGE 20	WEERT	226
	LEMMENS G M C	OP DE BEEK 15	VOERENDAAL	226
	PISTERS J	HEERSTR 6	EPEN	226
	ROBBERS A	KERKPLN 13	LANDGRAAF	226
	SANTEGOEDS B	RAAMBOUWSTR 22	HOENSBROEK	226
	STOHR J J E	SINGELWG 66	KERKRADE	226
	VAN PROOSDY D	GALERYSTR 12	HOENSBROEK	226
	ZIJLSTRA R	DE VALK 16	VALKENBURG LB	226

Tot zover de kandidaten voor een prijs uit de prijzenpot. Hieronder staan nog deelnemers die op de 100e, 200e, 300e etc. plaats staan. LET WEL op die plaatsen kunnen meerdere deelnemers met dat aantal punten staan, maar we hebben er slechts één willekeurig uitgekozen.

100	OOST J	V GOYENSTR 20	BRUNSSUM	223
200	IN HET PARKHUIS H	MEESTER SPEESTR 20	GREVENBICHT	219
300	VLUGGEN R H G	KEIZERSTR 50	BRUNSSUM	216
400	WEIJERS H	VALKENBURGERWEG 67	NUTH	214
500	WIJNEN P A M	KETELSLAGERSDREEF 41	GELEEN	212
600	SEVARTS J H H	KONINGSTR 88	BORN	210
700	V D NIEUWENDIJK S T	JAGERSPAD 37	LANDGRAAF	209
800	FUNCKEN P	ROMEINENPLN 21	LANDGRAAF	206
900	DOHMEN G	HOBBELRADE 62	SPAUBEEK	204
1000	DELAHAYE H D	PAST KRIJPSSTR 3	BORN	203
1100	SCHINS M H	MASSABIELLESTR 30	KERKRADE	202
1200	BUS P G H	POPULIERENLN 36	OIRSBEEK	200
1300	DEBETS W	PAST SCHATTENSTR 15	LANDGRAAF	199
1400	V MULKEN J J G	S VD HARDTSTR 12	STEIN LB	198
1500	ORBONS H J	MGR MANNENSSTR 1	MERKELBEEK	197
1600	WISSEN L	PAST BROUNSSTR 2	SCHINVELD	196
1700	KONINGS H T G	LINTJESHAAG 52	LIMBRICHT	194
1800	MULDERS G R M	NIEUWEWG 146	VALKENBURG LB	193
1900	EKEN J W	BUTTINGSTR 23	HOENSBROEK	191
2000	HOUBEN P J J	EISENHOWERSTR 391	SITTARD	190
2100	V SLOUN W L	TIENDSTR 29	BORN	189
2200	DOUVEN M J A	PR BEATRIXSTR 5	KERKRADE	187
2300	STIJFS L P M	FRANCKSTR 13	KERKRADE	187
2400	SMEETS A	SPEKHOUWERSTR 47	VOERENDAAL	186
2500	CROMBACH G C L	URSULASTR 65	KERKRADE	184
2600	BASTINGS 13	PAVILJOENSTR 13	NOORBEEK	183
2700	GEENEN L	CORNELIUSLN 165	HEERLEN	182
2800	RITCHI A	MEDOCLN 60B	MAASTRICHT	181
2900	AMKREUTZ R L J	STEENBOS 1	KERKRADE	179
3000	WESTHEIM P	DROSSAARDSTR 19	HEERLEN	179
3100	LEIJENDECKERS H	APOSTELSTR 28	KERKRADE	177
3200	KLINKERS G	DONATUSSTR 1A	NUTH	176
3300	GOEBBELS J A M H	MUNSTERSTR 4	MUNSTERGELEEN	175
3400	PAULISSEN J	GASTERSBERG 58	LANDGRAAF	174
3500	MUCHER G	BURG SAVELBERGLN 121	KERKRADE	173
3600	KUNTZELAERS W G	F HENDRIKSTR 57	WEERT	172
3700	BONNEMA BROCK M H J	KEULERSSTR 3	LANDGRAAF	170
3800	BOUTEN-ROOYACKERS A	DE VRIESTR 13	AMSTENRADE	169
3900	OOSTRUM L	SERVATIUSSTR 74	BRUNSSUM	169
4000	HUTSCHEMAEKERS A J	WIDDERSHOVENSTR 4	VOERENDAAL	168
4100	BRINKMAN GJI	HOOFDSTR 49	AMSTENRADE	166
4200	WIERMANS F	TULPSTR 15	HEERLEN	166
4300	HOLLANDS B P H H H	HASSELTSEWEG 129	TONGEREN	164
4400	PETIT A J M W	PROF V ITERSONSTR 69	HEERLEN	163
4500	RUTJES R M M	HOFDYKSTR 17	HEERLEN	162
4600	HELLEBREKERS H	BUNDERSTR 7	BRUNSSUM	160
4700	JANSSEN R	MINNEGARDSWG 62	VOERENDAAL	159
4800	KOELGENS H G A	MAASTRICHTERWG 5	LANDGRAAF	158
4900	VAN SON H B W	KERKSTR 17	WEERT	157
5000	V D BONGARTH P J M	DAGOBERTSTR 134	SITTARD	156
5100	WULLEMS J H E	BOSHOVERBEEK 16	WEERT	155
5200	PETERS JT	JULIANASTR 39	MERKELBEEK	153
5300	V DEN BERG C	OVERSLAGWG 100	HEERLEN	152
5400	VLEUGELS T	SOUGNEZSTR 8	SIMPELVELD	151
5500	KUYPERS H	AAN DE VERVERY 60	VAALS	149
5600	RAES R	RENATUSSTR 12	BRUNSSUM	148
5700	BRASSE P J A	KELDERWG 1	EYS	146
5800	HOENEN N	OUDE BRUNSSUMM WG 18	HEERLEN	145

LIMBURGS DAGBLAD PRIJZENPOT:

1e prijs	2e prijs	3e prijs	4e t/m 10e prijs	11e t/m 25e prijs	26e t/m 50e prijs
ƒ 500,-	ƒ 250,-	ƒ 200,-	ƒ 100,-	ƒ 50,-	ƒ 25,-

De prijzen worden aan de eerste vijftig deelnemers, zoals die voorkomen in de EINDSTAND, toegekend.

Onder de deelnemers, die de uiteindelijke winnaar juist hebben voorspeld, wordt op zondag 25 juli een **GIANT-MOUNTAINBIKE** t.w.v. ƒ 1.050,- verloot.

COMPLETE WONINGINRICHTING

OPRUIMING

MET 10% - 30% - 50% KORTING



DESSO KAMERBREED TAPIJT
Stevig gezinstapijt in 4 aktuele kleuren. Te gekke prijs!
Elders 109,-
Nu 59,-
GRATIS VAKKUNDIG GELEGD

BERGOSS AFGHAN BERBERTAPIJT
Wol en acrylgaren. Jute rug. Nergens te koop voor deze prijs!
Normaal 139,-
Nu 89,-
GRATIS VAKKUNDIG GELEGD

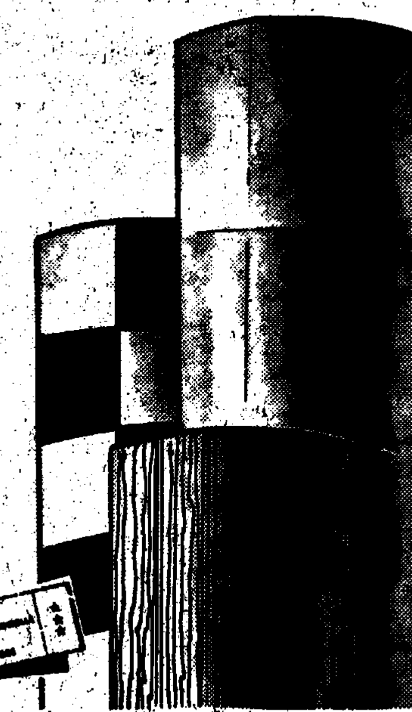
INTERTEST MOQUETTE 'ROYALTY'
100% zuiver scheerwol. Keuze uit 5 prachtige uni-kleuren.
Elders 495,-
Nu 295,-
GRATIS VAKKUNDIG GELEGD

INTERTEST 'HORIZON'
Luxe uni-kleur getwist tapijt. Cotton look. Jute rug. geschikt voor zwaar gebruik. 7 Jaar garantie.
Elders 265,-
Nu 149,-
GRATIS VAKKUNDIG GELEGD

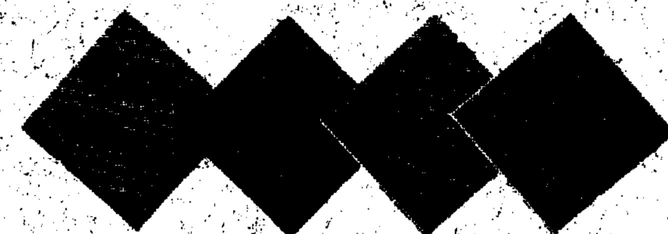
LOUIS DE POORTERE BOUCLÉ
Zeer fraaie grove nopbouclé in diverse kleuren. Jute rug. 7 jaar garantie!
Elders 189,-
Nu 119,-
GRATIS VAKKUNDIG GELEGD

MIRABELLE BERBERTAPIJT
100% zuiver scheerwol. Schitterende berbertinten. 3-Sterren kwaliteit met jute rug. Limburgs laagste prijs.
Elders 239,-
Nu 189,-
GRATIS VAKKUNDIG GELEGD

FORBO NOVILON VINYL MARMOLEUM



KILOMETERS VINYL KAMERBREED
Nu 69,-
KAMERS GRATIS LEGGEN



BOUCLÉ TAPIJTTEGELS
50 x 50 cm. Floorstyle. Dit is géén drukfout!
Nu 2,95 per stuk.

HEUGA 'VOGUE'
Tapijttegels 50 x 50 cm. Chique moquette tapijttegel. Onverwoestbaar.
Kost normaal 33,95 per stuk.
Onze prijs nu 13,95 per stuk.

HEUGA FLAIR 'S'
Tapijttegels 50 x 50 cm. Enorme voorraden.
Normaal 13,95 per stuk.
Nu 6,75 per stuk.

(Uitsluitend verkoop aan particulieren)

KARPETTEN

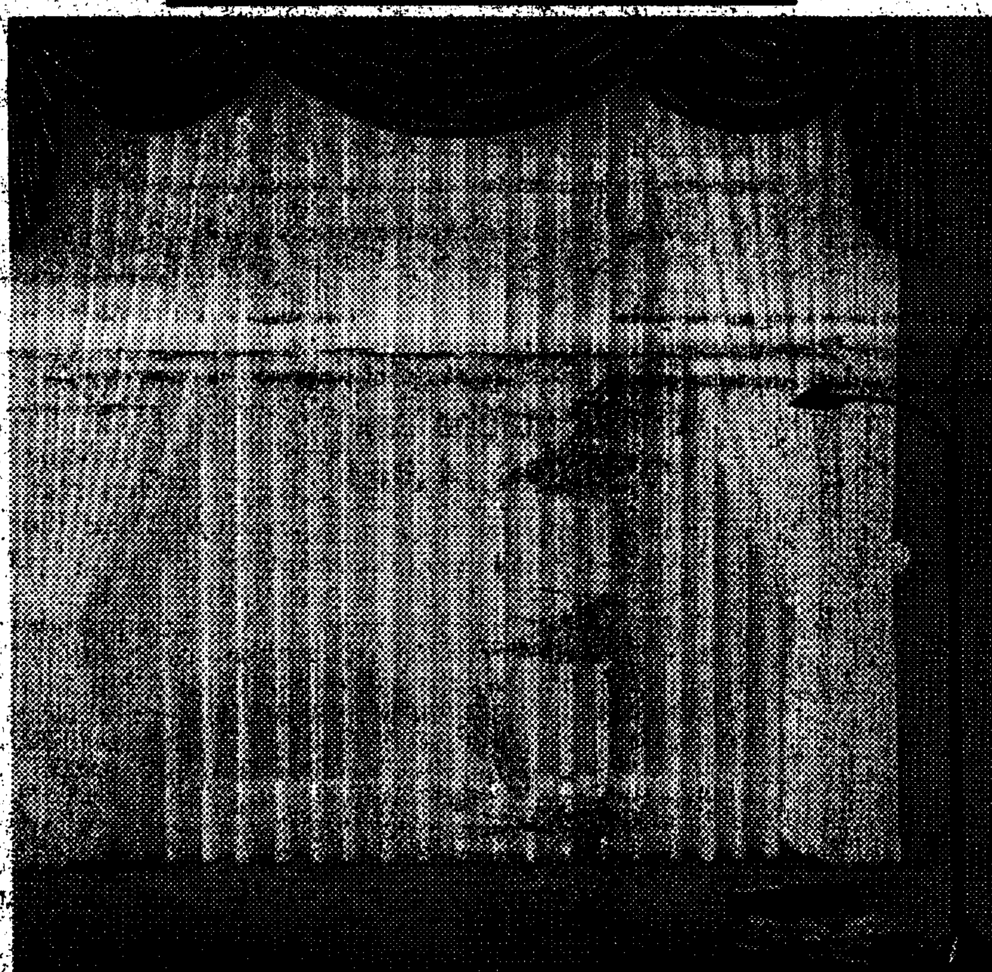


LOUIS DE POORTERE
NEPAL DESIGN KARPETTEN



100% zuiver scheerwol
170 x 240 cm.
Uitzoeken!
Normaal 990,-
Nu 395,-

GORDIJNEN & VITRAGES



DIT KOMT NOOIT MEER!

UITLOPENDE KOLLEKTIES 1993
VITRAGES EN OVERGORDIJNEN
NU
50% KORTING

SATIJN - CHINTZ - WEEFSTOFFEN

DE GROOTSTE KEUZE IN HEEL LIMBURG!

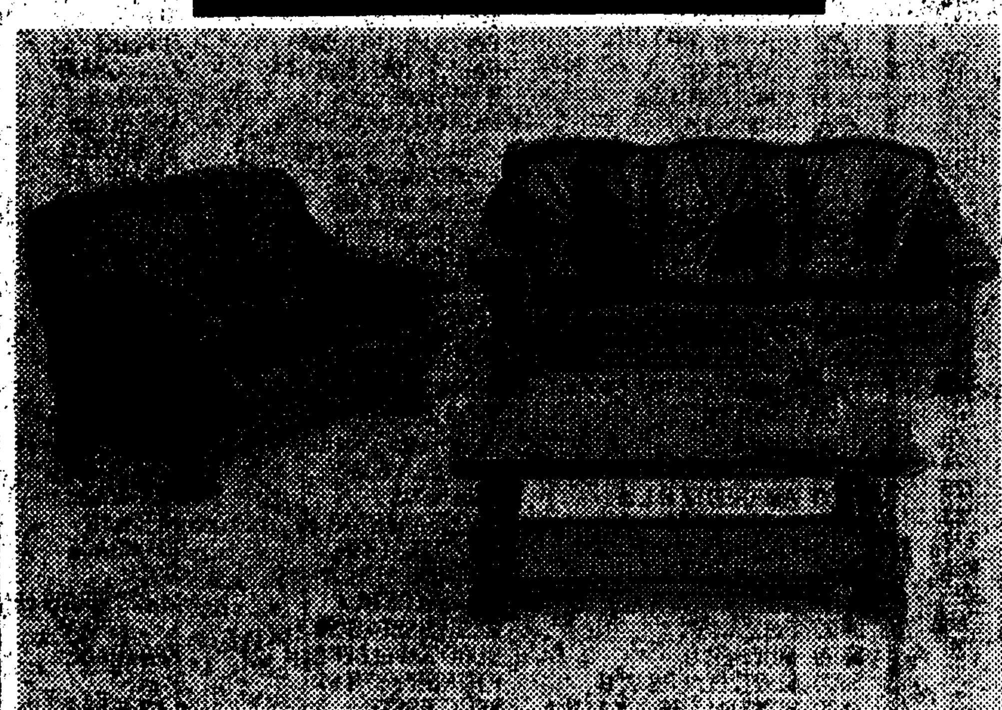
ARISTO - ELVO - UNLAND

MEER DAN 40 SLAAPKAMERS



UNIEKE AANBIEDING
Schitterende slaapkamer.
Ledikant 140/180 x 200 cm. kompleet met nachtkastjes
Ongekende prijs 995,-

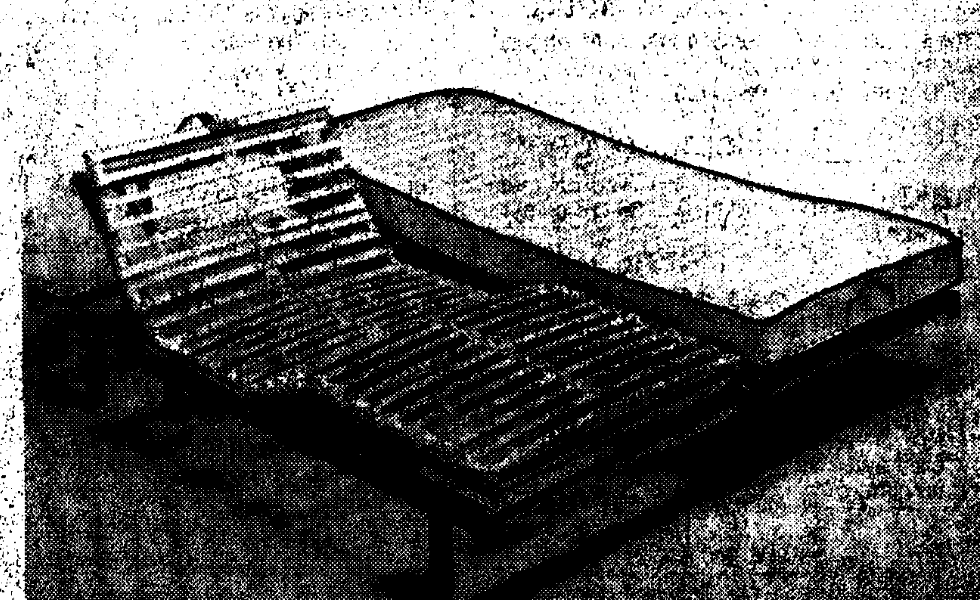
MEUBELEN



BLANK OF DONKER EIKEN
Rundlederen kussens met interieurvering.
Probeer dat maar eens goedkoper te krijgen! Nu 2680,-

AUPING - PULLMAN - PROBED

NEDERLANDS LAAGSTE PRIJS!



ELEKTRISCHE LATTENBODEM (2 motoren) EN SCHUIMRUBBERMATRAS
90 x 200 cm. Normaal 2195,- NU SAMEN 1285,-

MEUBELEN - SLAAPKAMERS
Industriestraat Sittard
Handelscentrum Bergerweg
Telefoon 046-512843

Gér. Pfennings

TAPIJTEN - KARPETTEN - VINYL
GORDIJNEN - MEUBELEN - SLAAPKAMERS
Brandstraat Sittard
Centrum
Telefoon 046-512843

imburgs agblad egionaal

Donderdag 15 juli 1993

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown

Barge Terminal boos over dwangsom Born

BORN – Het havenbedrijf Barge Terminal Born (BTB) is boos op de gemeente Born. De dwangsom waarmee Born dreigt als BTB niet voor 1 september de bedrijfsvloer vloeistofdicht maakt, getuigt volgens het bedrijf van weinig medewerking en begrip voor de situatie waarin BTB verkeert. Als de opgelegde aanpassingen niet zijn aangebracht op 1 september, moet het bedrijf een dwangsom van 5000 gulden per week betalen.

„Het is niet erg tactisch. Wij helpen de gemeente door een veiligheidsrapport op te stellen en een revisievergunning aan te vragen. Dan moet Born ons ook helpen om de problemen waarmee we kampen op te lossen," vindt milieu-manager J. Overdevest.

Volgens Overdevest is het aanbrengen van die vloer niet nodig, omdat op een groot deel van het terrein geen gevaarlijke stoffen worden overgeslagen. Dat zou blijken uit een veiligheidsrapport, dat bij de aanvraag van een nieuwe vergunning aan de milieu-inspectie en de gemeente Born is gestuurd.

Met dat rapport hoopt hij de inspectie en gemeente te overtuigen om af te zien van hun eisen. De milieuinspectie slaat die hoop echter de bodem in. „De voorlopige beschikking gaat gewoon uit van een compleet vloeistofdichte vloer. Daar kunnen we niet van afwijken. Wel zouden in een nieuwe vergunning andere eisen worden gesteld."

Meer Duitse toeristen naar Limburg

VALKENBURG – De vakantiedrukte in ons land toont tot dusver een wisselend beeld. Over het hele land zijn er minder buitenlandse toeristen dan afgelopen jaar, met uitzondering van Limburg waar opvallend veel Duitsers bivakkeren. „De Duitse toeristen zoeken hun vakantiebestemming dichter bij huis en Limburg profiteert daarvan," aldus de VVV-Limburg. De meeste buitenlandse toeristen komen uit Duitsland, Groot-Brittannië, de Verenigde Staten, België en Frankrijk.

In Limburg is het, ondanks de Duitse interesse, op het moment nog minder druk dan vorig jaar. De VVV daar verwacht de grootste stroom Nederlandse vakantiegangers wanneer de regio Noord-Nederland met vakantie gaat (tussen 17 en 24 juli). Het toeristisch bedrijfsleven meldt over het algemeen minder buitenlandse toeristen dan vorig jaar. Maar het aantal Nederlanders dat in eigen land op vakantie gaat, is groter dan in 1992. Dit zegt het Nederlands Bureau voor Toerisme (NBT) op basis van een telefonische enquête.

Dat veel Nederlanders de vakantie in eigen land doorbrengen, verklaren de VVV's vanuit het 'recessiegevoel'.

Staten van Limburg, Brabant en Zeeland opnieuw in conclaaf

Van onze verslaggever

MAASTRICHT/MIDDELBURG – De bestuurlijke samenwerking tussen de drie Zuidnederlandse provincies komt heel langzaam op gang. Het Zeeuwse provinciehuis in Middelburg vormt op 18 november het decor van het tweede gezamenlijke overleg tussen Provinciale Staten van Limburg, Noord-Brabant en Zeeland. Eind vorig jaar gebeurde dat, voor de allereerste maal in de historie, in Maastricht.

Op de gecombineerde vergaderagenda in Middelburg staan twee hoofdpunten. Op de eerste plaats buigen de Staten zich over de concrete voortgang van de vorig jaar plechtig overeengekomen samenwerking in Zuidnederlands verband. Daarnaast wordt er die dag door de provinciebestuurders gedebatteerd over de mogelijke richtingen van de – eveneens voorgenomen – samenwerking tussen Zuid-Nederland enerzijds en Vlaanderen anderzijds.

Gemeente moet optreden tegen hondenpension

DEN HAAG/GULPEN – De Raad van State heeft de gemeente Gulpen opgedragen voor 1 september het hondenpension in hoeve Klein Karsveld aan de Slenakerweg te sluiten. Bovendien moet voor 1 november worden beslist of de hoeve wel als hondenkennel mag worden gebruikt. Dat zou betekenen dat er wel honden mogen worden gefokt. Er mogen echter geen honden van derden meer worden ondergebracht.

De uitspraak van de Raad van State volgt op een zevental verzoeken van omwonenden om iets aan de geluidsoverlast van het hondenpension te doen. Burgemeester en wethouders namen al eens eerder het besluit dat het pension dicht moest. Er dreigde zelfs een kort geding om dit te bereiken, maar dat werd door de gemeente ingetrokken omdat op het laatste moment gehoor werd gegeven aan het bevel om geen honden van anderen meer aan te nemen. Ook werden enkele zonder vergunning gebouwde hokken afgebroken.

De omwonenden stellen echter dat er nog regelmatig honden worden gebracht. Zij deden opnieuw een beroep op de Raad van State, die nu de gemeente heeft verplicht om duidelijkheid te scheppen.

Kinderen krijgen de naam van vader

hij moet toch iets

punaise

Van onze verslaggeefster

Samenwerking met RL op biomedisch gebied

Amerikaans farmaceutisch bedrijf naar Maastricht

MAASTRICHT – Het Amerikaanse farmaceutische bedrijf Affymax gaat zich vestigen in Maastricht. Het bedrijf gaat daar samenwerken met de vakgroep farmacologie van de Rijksuniversiteit Limburg (RL). In eerste instantie gaat Affymex gebruik maken van de laboratoria van de RL. Daar worden tevens een aantal onderzoekers van Affymax opgeleid. Het is de bedoeling dat het farmaceutische bedrijf over enkele jaren een zelfstandig research laboratorium in Maastricht opent.

Affymax is een bedrijf dat zich richt op de synthese van chemische stoffen die kunnen dienen als geneesmiddel. De firma maakt hiervoor gebruik van een nieuwe techniek, die op een combinatie van micro-optika en biotechnologie is gebaseerd. Hierdoor kunnen op chips van één bij één centimeter reeksen van duizenden verschillende stoffen worden samengesteld. Volgens prof. dr. H. Struyker-Boudier van de RL, hoofd van de vakgroep farmacologie, biedt dit procédé 'interessante mogelijkheden voor de ontwikkeling van nieuwe geneesmiddelen'.

De RL noemt de samenwerking 'een belangrijke impuls voor de ontwikkeling van onderwijs en onderzoek op het gebied van biomedische technologie'. Binnen de RL worden momenteel plannen uitgebroed om een nieuwe studierichting biomedische technologie op te zetten. Daarbij wordt nadrukkelijk toenadering gezocht met de Technische Universiteit Eindhoven. Door de samenwerking hoopt de RL sterker te staan bij het ministerie van Onderwijs om de benodigde toestemming los te weken. Als alles goed gaat, hoopt de RL al in september 1994 met de opleiding te kunnen starten.

'Provincie medeplichtig door getreuzel met vergunningen'

Duitse autowrakken nieuw milieuprobleem

SITTARD – Zowel particulieren als handelaren halen jaarlijks op grote schaal sloopauto's vanuit Duitsland naar Nederland. Die worden, milieutechnisch gezien, vervolgens op volstrekt onverantwoorde wijze verwerkt. Dat kan mede door het inadequate vergunningenbeleid van de provincie Limburg. Dat zegt P. Goedbloed, algemeen manager van de Stiba, Vereniging Belangenbehartiging Autodemontagebranche.

Volgens Goedbloed komen er door de hoge eisen die Duitsland aan de autosloopbranche stelt, elk jaar zeker 150.000 auto's vanuit Duitsland de grens over. Voor Limburg gaat het om enkele tienduizenden.

„Vanwege de hoge stortkosten en de strenge milieueisen, brengen veel particulieren hun auto de grens over om vervolgens met kenteken en typeplaatje weer huiswaarts te keren. Menig handelaar dumpt hier zelfs twintig à dertig auto's in een keer. Het verwerken van een oude auto kost in Duitsland namelijk zo'n driehonderd mark. Voor dat geld worden olie, koelwater en accuzuur verwijderd. Reken uit wat de winst is als de vehikels niet in Duitsland 'vloeistofschoon' worden gemaakt, maar ze voor vijftig gulden per stuk gewoon naar Nederland worden transporteerd."

Eenmaal over de grens bieden de particulieren en handelaren de nog ongereinigde auto's meestal aan plaatselijke slopers aan. Die moeten dan eigenlijk alsnog de auto vloeistofschoon maken, maar vanwege het slechte vergunningenbeleid in Limburg zal dat in veel gevallen niet gebeuren, zo vreest Goedbloed.

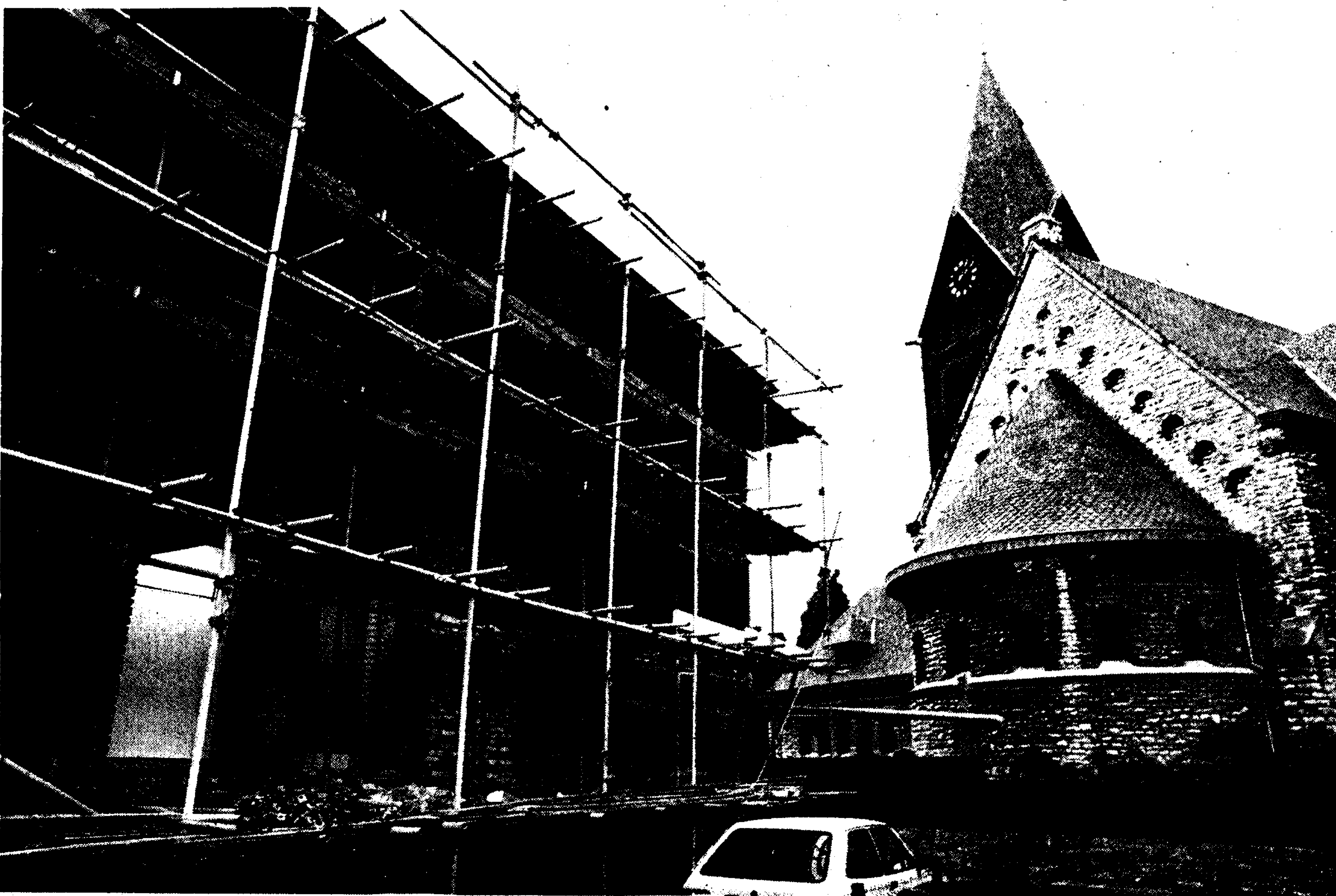
Volgens Goedbloed heeft nog niet de helft van de 112 slopers in Limburg een (tijdelijk) vergunning. „Onze leden weten dat bedrijven zonder vergunning of aanvraag ervoor, nauwelijks worden gecontroleerd. En dat terwijl Stiba-leden, die in ieder geval een aanvraag hebben ingediend, wel controles kunnen verwachten."

Naar de mening van Goedbloed zou het wel eens om vijftig bedrijven kunnen gaan die zonder veel problemen de onafgewerkte auto's uit Duitsland eenvoudig buiten de milieu-eisen om kunnen verwerken. Dat scheelt ze zeker tienduizend gulden per jaar, bovenop eventuele investeringskosten die ze uitsparen door niet aan de vergunningsvoorwaarden te voldoen.

De provincie Limburg geeft toe dat er met de invoer van onverwerkte sloop- en schadewagens een milieuprobleem wordt geïmporteerd waar met de huidige regels weinig aan te doen is. Maar de beschuldiging dat ze het vergunningenbeleid niet adequaat uitvoert, wijst ze van de hand.

„Zoals afgesproken krijgen voor 1995 alle slopers een vergunning en voldoen ze aan de milieu-eisen," aldus G. Crutzen, betrokken bij het Autowrakkenplan van de provincie. Dat er tot die tijd concurrentieverschillen zijn, komt door de gefaseerde invoering van het plan. Bedrijven die nog uitstel hebben om aan de vergunningsvoorwaarden te voldoen, krijgen de kosten voor de milieu-investeringen nou eenmaal later. Daar is niks aan te doen."

Milieuminister Alders heeft inmiddels beloofd een onderzoek te starten naar de export van Duitse sloopauto's naar Nederland. De Tweede Kamer heeft zich eveneens bezorgd getoond over de effecten van Duitse wrakken voor het milieu.



● De gestutte woning bij de kerk van Welten. Foto: DRIES LINSSEN

DOOR HANS ROOIJAKKERS

Woning ontsiert al tien jaar Welten

HEERLEN – In april 1983 kreeg de familie Beckers de sleutel van een ouder, kolossaal pand aan de Welterkerkstraat 5 in de Heerlense wijk Welten. Tien jaar en drie maanden later wordt Hein Beckers, de eigenaar van de woning, door de buurt gekenschetst als de 'euwige bouwvakker' omdat er voor de passant niets wezenlijks aan de buitenkant van de woning is veranderd.

Het pand, dat nu ruim tien jaar van de begane grond tot de nok wordt gestut, is een doorn in het oog van de omwonenden. Oud-pastoor Jan Prins, die jarenlang twee huizen verderop in de pastorie heeft gewoond, vindt het 'een onooglijk gezicht'.

„Zo'n fraaie kerk in hartje Welten wordt omgeven door een woning van een holbewoner. Toen ik hier voor het eerst kwam, dacht ik in eerste instantie in welke achterbuurt van Heerlen ben ik terechtgekomen."

Holbewoner

Prins, nu parochieherder in Sint Odiliënberg, noemt de eigenaar van het pand een holbewoner, omdat hij al die tijd met zijn vrouw in de kelderruimte van de woning vertoeft. Volgens de buurtbewoners heeft Beckers lak aan de woonomgeving.

„Het hemelwater stroomt via een geïmproviseerde goot over de stoep van de buurman naar de put. De rook uit de schoorsteen stinkt afschuwelijk omdat een allesverbrander wordt gebruikt. Geverfde latten en andere bouwresten verdwijnen in die oven. In de herfst- en wintermaanden durven de buren de ramen niet open te zetten, omdat de reuk wekenlang in de woning blijft hangen. En wat doet de gemeente?

Toekijken en verder niets," is de reactie van een omwonende, die bang is voor represailles en derhalve zijn naam niet wil noemen.

Klachten van de buurt bij de gemeente Heerlen hebben in de ogen van de omwonenden weinig of niets opgeleverd. Zij vinden het onbegrijpelijk dat op een enkele dakgootconstructie na niets is veranderd in vergelijking met tien jaar geleden.

De gemeente Heerlen weet van de langdurige bouwplannen van Beckers af.

„Wij zijn volledig op de hoogte van de situatie ter plekke. Klachten worden onmiddellijk in behandeling genomen. De dakgoot is veranderd en de schoorstenen zijn gekeurd en goed bevonden", aldus de gemeente-woordvoerder. „Ik weet ook dat zoiets geen garanties zijn voor minder overlast, maar dat is mijn persoonlijke mening. De heer Beckers is echter niet in overtreding. Hij heeft de benodigde bouwvergunning en er staat nergens geschreven dat aan een bouwplan een bepaalde tijdsduur is verbonden. Maar de gemeente bekijkt of het bouwplan opnieuw voorgelegd kan worden aan de welstandscommissie."

Henk Beckers was gisteren niet bereikbaar voor commentaar. Zijn vrouw: „Waar bemoeit iedereen zich mee? Waar voor commentaar moet je Henk hebben. En die is helaas de hele dag op zakenreis."

Van onze verslaggever

Binnen één minuut 60 jaar getrouwd

ONDERBANKEN – Joseph Beugels en Desirée Beugels-Janssen uit Bingelrade hebben de twijfelachtige eer dat zij onlangs binnen één minuut zestig jaar waren getrouwd.

Op 17 juni van dit jaar werd het huwelijk tussen de 33-jarige Joseph Beugels en de één jaar oudere Desirée in het gemeentehuis van Onderbanken voltrokken door de heer Kroes, werkzaam op de afdeling burgelijke stand.

Als blijvende herinnering kreeg het bruidspaar een mooi, leren trouwboekje mee naar huis. Het document verdween enkele weken in de kast en toen alle drukte rond het huwelijk achter de rug was, werd het trouwboekje nog eens ter hand genomen.

„Tot mijn stomme verbazing zag ik dat het huwelijk op 17 juni 1933 is gesloten", zegt Joseph Beugels. „Eerst wordt om die typefout hard gelachen, maar al gauw wil je toch een trouwboekje met de juiste gegevens."

De ambtenaar van de burgelijke stand in Onderbanken doet niet moeilijk over de verkeerde datum: „Waar gewerkt wordt, worden fouten gemaakt. Die fout wordt uiteraard kosteloos hersteld. En zoveel werk is dat nu ook weer niet. De bewuste typefout staat op het middenvel, het zogenoemde blad persoonsgegevens. Dat papiertje wordt vlak voor de huwelijksvoltrekking in het trouwboekje gelijmd. Die wijziging is zo aangebracht."

Het echtpaar Beugels gaat binnenkort opnieuw naar de ambtenaar van de burgelijke stand. Niet voor een nieuw trouwboekje – want dat kost twee tientjes – maar voor een ander inlegvel.

Agent schiet autodief in arm

LANDGRAAF/MAASTRICHT – Een agent van de politie Landgraaf heeft zijn pistool gebruikt om een vluchtende autodief tot staan te brengen. De jonge dief werd in de arm geraakt en is hevig bloedend voor behandeling naar het ziekenhuis gebracht. Hij zit inmiddels in een politiecel in Landgraaf. Het incident vond dinsdagavond plaats op de Brandhofstraat in Landgraaf tijdens een poging de verdachte aan te houden. Geheel volgens voorschrift is het gebruik van een dienstwapen gemeld bij justitie in Maastricht. De Rijksrecherche heeft opdracht gegeven te onderzoeken of het gebruik van het dienstwapen volgens de geldende geweldsinstructie heeft plaatsgevonden. Tegen de agent zijn geen maatregelen genomen.

Steun gevraagd voor Wiertz

ROERMOND – Administrator H. van der Meer heeft de priesters in het bisdom een brief gestuurd, waarin hij de nieuwe bisschop Frans Wiertz nu reeds brede steun en vertrouwen toezegt. Hij vraagt de priesters hetzelfde te doen. In de brief maakt Van der Meer, die tijdelijk de bisschoppelijke taken waarneemt, duidelijk dat Wiertz meteen vanaf zijn aantreden kan rekenen op medewerking van iedereen binnen het bisdom. „Het is niet zo dat hij het vertrouwen in een langdurig proces moet winnen. Dat geniet hij al in brede kring," aldus de administrator. In de brief geeft Van der Meer ook de redenen waarom Wiertz nu al ieders sympathie verdient. „Hij is met hart en ziel een echte priester van de kerk, een noeste werker die op heel wat terreinen uiterst bekwaam is."

Moordenaar Bolk naar inrichting

MAASTRICHT/BRUNSSUM – De rechtbank in Maastricht heeft de moordenaar van belastingambtenaar Rob Bolk uit Eygelshoven, Nico G. (34) uit Heerlen ter beschikking gesteld. De rechtbank achtte weliswaar bewezen dat G. Bolk heeft doodgeschoten, maar vindt G. daarvoor niet strafbaar en beval daarom zijn opname in een inrichting. De rechtbank nam voor die beslissing de visie van psychiater dr. F. van Leeuwen over, die vaststelde dat G. leed aan een ernstige psychische stoornis op het moment dat hij zijn dodelijke schoten afvuurde op de zoon van de buren van zijn ouders in Brunssum. Zoals bekend dacht G. dat Bolk van plan was gas in de woning van zijn ouders te spuiten om hen zo te doden. De rechtbank sloot uit dat G. zijn psychische toestand heeft gesimuleerd om andere motieven te camoufleren.

Vrijspraak voor nep-overval

MAASTRICHT – Na zes maanden voorarrest heeft de rechtbank in Maastricht gisteren de 32-jarige Olga P. uit Heerlen op straat gezet.

De rechtbank achtte niet bewezen dat de in Heerlen als 'verward' bekend staande vrouw de dag voor Kerstmis heeft geprobeerd het personeel van de ING-bank in Heerlen te dwingen geld af te geven. Het personeel dat al eerder oog in oog heeft gestaan met Olga P. nam de overval waarbij de vrouw deed alsof zij een wapen had, overigens nauwelijks serieus. Olga P. probeerde geld te krijgen voor het kopen van drugs, omdat zij al lang verslaafd is. „Chique, chique," brulde Olga P. toen rechtbankvoorzitter mr. P. Broekhoven de vrouw had uitgelegd dat zij nog dezelfde dag vrij zou komen.

Politie dwingt man tot straatvegen

WEERT – De politie Weert heeft een 32-jarige automobilist uit Eindhoven gedwongen om de papiersnippers die hij al rijdende uit het raam van zijn auto had gesmeten, op te ruimen. De Brabander had de keuze tussen het schoonmaken van de weg of het op zijn kosten laten aanrukken van de gemeentereiniging. De politie zag tot tweemaal toe dat de man een handvol snippers over het wegdek van de Maaseikerweg smeet. Tegen de man werd proces verbaal opgemaakt. De Eindhovenaar koos ervoor om de kosten zo laag mogelijk te houden en ruimde uiteindelijk de boel op.

Derde dode brand Luik

LUIK – De zware brand, die zondagnacht uitbrak in een Luiks bejaardentehuis en waarbij twee bejaarden omkwamen, heeft nog een derde slachtoffer geëist. Gisteren overleed in een Luiks ziekenhuis een 88-jarige vrouw. Zij had bij de brand ogenschijnlijk slechts lichte verwondingen opgelopen.

o/z

[illegible]trekt enige en algemene kennisgeving

†

Ik weet dat mijn verlosser leeft.
(Job. 19,25)

Bedroefd geven wij u kennis van het plotseling overlijden, in de leeftijd van 50 jaar

Willem Hubert Godfried Wiel Zimmermann

echtgenoot van

Josephina Maria Wilhelmina Theunissen

Wijre: [illegible]
[illegible] Zimmermann-Theunissen
[illegible]
Paul
[illegible]
Victorine
Vaals: W.G. Zimmermann
Familie Zimmermann
Familie Theunissen

6321 CE Wijre, 13 juli 1993
[illegible]weg 6

De uitvaartplechtigheid, gevolgd door de teraardebestelling, zal plaatsvinden aanstaande zaterdag 17 juli te Wijre, in de parochiekerk van de H. Gertrudis om 11.00 uur.

De avondwake, gevolgd door de vooravondmis, zal worden gehouden in voornoemde kerk op vrijdag 16 juli om 18.30 uur.

Wiel is opgebaard in de rouwkapel „Sjalom", Hillenshagerweg 11 te Mechelen.
Bezoek dagelijks van 17.00 tot 18.30 uur.

Bedankt Wiel

voor de grote inzet t.b.v. Wereldwinkel Wijlre, Vaals.

Enige en algemene kennisgeving

†

De bomen komen uit de grond
En uit hun stam de twijgen
En iedereen vindt het heel gewoon
Dat zij weer bladeren krijgen
De zaadjes vallen naar de grond
En [illegible] weer groeien
Zo heeft de natuur ons geleerd
Dat al wat sterft weer eens zal bloeien

Dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend geven wij met droefheid kennis, dat heden in de vrede van Christus van ons is heengegaan, in de leeftijd van 92 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzus, tante en nicht

Anna Gertruda Nelis

weduwe van

Frans Ermans

In dankbare herinnering:
Sittard: [illegible]
[illegible] Ermans-Koenen
Sittard: Frans Ermans
Greta Ermans-Kruger
Susteren: Tylna Ermans †
Sittard: [illegible] Ermans
[illegible] Ermans-Kern
[illegible]: [illegible] Ermans
[illegible]
Sittard: [illegible] Brouwers-Ermans
[illegible] †
al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Nelis
Familie Ermans

Huize De Kollenberg, Sittard, 12 juli 1993.
Corr.adres: Vrangendael 130, 6135 JR Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 17 juli a.s. om 10.30 uur in de kapel van Huize De Kollenberg te Sittard.

Samenkomst in de kapel. Geen condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens het rozenkransgebed en de avondmis van vrijdag 16 juli a.s. om 18.45 uur in bovengenoemde kapel.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het Maaslandmortuarium Wauben, Heinseweg te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

[illegible]

---

†

Dankbaar dat hem verder lijden bespaard is gebleven, delen wij u mede, dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan mijn man, onze vader, mijn zoon, onze broer, zwager, oom en neef

Peter Ermers

echtgenoot van

Miek Aquina

Hij werd slechts 47 jaar.

Simpelveld: W.A.M. Ermers-Aquina
Heerlen: Mélanie Ermers
Ralph Bogman
Simpelveld: Peter Ermers
Brunssum: C. Ermers
Familie Ermers
Familie Aquina

6369 HD Simpelveld, 13 juli 1993
Giesenstraat 15

De plechtige uitvaartdienst, waarvoor wij u beleefd uitnodigen, zal gehouden worden op zaterdag 17 juli a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld. Aansluitend zal de crematie plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis ter intentie van de dierbare overledene vrijdag 16 juli a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium I Gen Bende, Dr. Ottenstraat 10 te Simpelveld. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Liever geen bloemen, eventueel een gave aan het Koningin Wilhelminafonds.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Met droefheid namen wij kennis van het overlijden van ons korpslid

Peter Ermers

administratief medewerker
Vreemdelingendienst
[illegible] te Schinnen

In hem verliezen wij een gewaardeerde collega. Wij wensen zijn echtgenote, kinderen en overige familieleden veel sterkte toe met dit verlies.

Namens alle medewerkers van de Politieregio Limburg Zuid,
de regionale korpschef H. Mostert
en de districtschef Sittard
B. van Rossum

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze collega

Peter Ermers

Wij wensen zijn vrouw en kinderen veel sterkte toe in deze moeilijke tijd.

Collegae Vreemdelingendienst
A.Z.C. Schinnen
[illegible], Bert, Thy en Ruud

Dankbaar voor het [illegible] voor ons [illegible] heeft, maar ook bedroefd om het [illegible], delen wij u mede dat [illegible] leven voorzien van de h. [illegible] stondige ziekte, in [illegible] ons is heengegaan [illegible] noot, onze broer, zwager [illegible]

Chris Curvers

echtgenoot van

Mia Erens

Voerendaal: [illegible]
[illegible]
[illegible]

Heerlen, 13 juli 1993
Corr.adres: [illegible]

De plechtige uitvaartdienst, waarvoor wij u beleefd uitnodigen, zal gehouden worden op zaterdag 17 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade, waarna aansluitend begrafenis op de r.k. begraafplaats te Voerendaal.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake ter intentie van de overledene vrijdag 16 juli om 18.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van de begrafenis- en crematieverzorging Voerendaal, Kerkplein 43 te Voerendaal. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dat haar enorme wilskracht,
optimisme en blijmoedigheid
ons tot voorbeeld moge zijn.

Tot onze diepe droefheid is van ons heengegaan, in de leeftijd van 73 jaar

Ans Verbrugge

vele jaren huisarts in Paramaribo
vervolgens GGD-arts te Heerlen

Heerlen: A.M.M.H. Verbrugge
Brisbane Austr.: Fam. A.H.J.H. Verbrugge
Bonaire N.A.: Fam. J.J. Verbrugge
Willemstad N.A.: Fam. [illegible]
Raleigh U.S.A.: Fam. [illegible]
's-Gravenhage: Fam. [illegible]
Cairns Austr.: Fam. [illegible]

13 juli 1993
Caumerbeeklaan 16, 6417 BG Heerlen

De afscheidsbijeenkomst zal worden gehouden op vrijdag 16 juli a.s. om [illegible] uur in de aula van het Uitvaartcentrum [illegible], [illegible] te Heerlen.

De begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 17 juli om 12.00 uur op de begraafplaats Nieuw Eykenduynen, Kamperfoeliestraat 2A, 's-Gravenhage.

Onze dank gaat uit naar alle medewerkers van paviljoen 4 en 5 van de V.K.H., voor hun liefdevolle verpleging van onze zus, schoonzus, nicht en tante.

---

†

Na een leven van toewijding en zorg voor allen die hem lief waren, is, voorzien van de heilige sacramenten der zieken, vredig van ons heengegaan

Bernard Joseph von Schwartzenberg

oud-burgemeester van Hunsel en Grathem
ridder in de orde van Oranje Nassau
ereburger van de gemeente Hunsel

☆ 15 maart 1915 † 14 juli 1993

echtgenoot van

Marie-José Schyns

De bedroefde familie:
Ittervoort: Marie-José von Schwartzenberg-Schyns
Charles von Schwartzenberg
Noordwijk: Monique en Gerard Veeningen-von Schwartzenberg
Maaike en Pauline
Beegden: Paul en Marlo von Schwartzenberg-van der Velde
Mercedès
Susteren: Hugues en Yvonne von Schwartzenberg-Coolen
Stéphanie
Grave: Brigitte en Oene Visser-von Schwartzenberg
Chantal
Heel: Raymond von Schwartzenberg
Heel: Liesbeth en Jac Aarts-von Schwartzenberg
Ward, Tamara en Collin
Ittervoort: Clémence von Schwartzenberg

Brigittastraat 2, 6014 AV Ittervoort

De plechtige eucharistieviering vindt plaats op zaterdag 17 juli 1993 om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Margaretha te Ittervoort, waarna aansluitend de crematieplechtigheid in besloten familiekring zal plaatsvinden.

Vrijdag om 19.00 uur avondwake in de parochiekerk te Ittervoort.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.

Wij zijn bijzonder getroffen door het overlijden van de heer

B.J. von Schwartzenberg

oud-burgemeester en ereburger
van de gemeente Hunsel

Met veel respect en dankbaarheid denken wij terug aan hem en aan zijn grote en jarenlange verdiensten voor de gemeente Hunsel.

Wij wensen zijn echtgenote, kinderen en kleinkinderen veel sterkte toe.

Hunsel, 14 juli 1993

Het gemeentebestuur van Hunsel
De secretaris: M.J.J. Kremers
De burgemeester: mr. J.A.M.L. Houben

Met leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden van de heer

B.J. von Schwartzenberg

oud-[illegible]

[illegible]

Ons medeleven gaat uit naar zijn echtgenote, kinderen en kleinkinderen.

Personeel van de gemeente Hunsel

Diepbedroefd, maar dankbaar [illegible] zorg gedurende haar leven [illegible], delen wij u mede dat God tot Zich genomen heeft, op de leeftijd van 98 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Deuss

[illegible] van

Guillaume Vencken

Papenhoven: Jacqueline [illegible]-Vencken
[illegible]
Nattenhoven: Frans Vencken
Nattenhoven: Hub Vencken
[illegible]: [illegible]
Hub [illegible]
Smeermaas (B): Marie-José Fissette-Vencken
Willy Fissette
en al haar dankbare kleinkinderen
Familie Deuss
Familie Vencken

6129 LH Nattenhoven, 13 juli 1993
Nattenhover Koestraat 16

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 17 juli om 10.30 uur in de St. Michaëlkerk te Berg a/d Maas.

Vrijdagavond om 19.00 uur wordt de avondwake gehouden voor de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk vanaf 10.00 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van Uitvaartcentrum Daemen, Heirstraat 41 te Elsloo-Stein. Bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Mochten wij nog iemand vergeten zijn, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving beschouwd wordt.

Aan een periode van hoop en vrees is abrupt een einde gekomen. We zijn diep geschokt door het plotselinge overlijden van onze penningmeester

Tum Van De Wall

Ons medeleven gaat uit naar Wilma, kinderen en naaste familie.

Voetbalvereniging
G.V.C.G. Guttecoven

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve zus, onze schoonzus, tante en nicht

Katharina Amkreutz-Schetgens

Kerkrade: Jozef Schetgens

De plechtige jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 17 juli om 19.00 uur in de Maria Gorettikerk te Kerkrade-Nulland.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer hem als echtgenoot, vader, opa, zwager en oom te hebben gehad, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 67 jaar

Math Dortu

echtgenoot van

Bertien de Rooy

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: W.B. Dortu-de Rooy
Hoensbroek: Antoinette Dortu
Londen (E): Margo Dortu
Clive Hawks
Anna
Familie Dortu
Familie de Rooy

13 juli 1993
Mgr. Lebouillestraat 12
6431 KK Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 17 juli a.s. om 13.30 uur in de parochiekerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondwake van vrijdag 16 juli a.s. om 19.00 uur in de Kleine St.-Jan aan de Markt te Hoensbroek.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30-19.00 uur.

---

†

Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde, is heden vrij onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 79 jaar onze zorgzame pap, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Octave Frans Hubert Antoinne Chorus

weduwnaar van

Maria Henrietta Hubertina Janssen

In dankbare herinnering:
Geleen: Marcel en Annie Chorus-Keulers
Munstergeleen: Octavie en Zef Dreessen-Chorus
[illegible]: Lenie en Frans Offermans-Chorus
[illegible]: Mariëtte en Jo Feron-Chorus
Munstergeleen: Jeanne en Sef Keulers-Chorus
Brunssum: [illegible] en Diana Chorus-Janssen
Spaubeek: Jos en Mientje Chorus-Schoonbroodt
Hoensbroek: Hub en Marjo Chorus-Bauer
Grevenbicht: John en Riny Chorus-Poulsen
en al zijn kleinkinderen
Familie Chorus
Familie Janssen

6151 BC Munstergeleen, 13 juli 1993
[illegible]

[illegible], gevolgd door de begrafenis, zal plaats[illegible] 11.00 uur in de parochiekerk van [illegible]

Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van vrijdag 16 juli a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het Maaslandmortuarium Wauben, Heinseweg te Sittard, dagelijks van 16.00 tot 16.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als [illegible] te beschouwen.

Vervolg familieberichten pagina 18

Vervolg familieberichten pagina 18

---

† **Klimeen Wilms**, 18 jaar, Jachtmeesterlaan 12, 6085 AL Horn. Op vrijdag 16 juli om 12.00 uur nemen wij afscheid in de parochiekerk te Horn.

† **Frans Quadvlieg**, echtgenoot van Jules Cremmers, 85 jaar, Brantstraat 4a, 6112 AH St.-Joost-Echt. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 17 juli om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Judocus te St.-Joost.

† **Riet Krijnen**, echtgenote van Jan Thijssen, 62 jaar, Bredeweg 373, 6043 GC Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 16 juli om 11.00 uur in de H. Hartkerk te Roermond.

[illegible] en algemene kennisgeving

†

[illegible] kortstondige ziekte overleed, toch [illegible] onverwacht, op 85-jarige leeftijd, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in het ziekenhuis te Sittard, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, lieve oma en overgrootmoeder, [illegible]zus, tante en nicht

Triena Jaspers

weduwe van

Nol Weijzen

Wij vragen u voor haar te bidden.

De bedroefde familie:
Susteren: Theo Weijzen
Susteren: Wil Weijzen
Toos Weijzen-Sevriens
Susteren: Miet Van den Heuvel-Weijzen
Jo Van den Heuvel
Nico en Hettie
Marianne en Harm
Yvonne en Martin
Guttecoven: Math Weijzen
Annie Weijzen-Wetzels
Susteren: Toos Wetzels-Weijzen †
René Wetzels
Sandra en Erwin
Spaubeek: Elly Weijzen
en haar achterkleinkinderen
Familie Jaspers
Familie Weijzen

6143 AC Guttecoven, 14 juli 1993
Beukenboomsweg 18

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, wordt gehouden op zaterdag 17 juli om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Mariaveld-Susteren.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag 16 juli om 19.00 uur herdenking in de avondmis in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.00 tot 17.45 uur in het Uitvaartcentrum [illegible]sen, Kloosterstraat 9 te Susteren.

Gaarne willen wij familie, vrienden en kennissen onze oprechte dank betuigen voor de belangstelling ondervonden tijdens de ziekte en na het overlijden van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Math Janssen

Het medeleven persoonlijk, muzikaal, schriftelijk of in de vorm van bloemen tot uiting gebracht, was ons een grote troost en zal een dankbare herinnering blijven.

B.M. Janssen-van Bun
Lambert en José Janssen-Spiertz
Maarten en Iris

Heerlen, juli 1993
Dommelstraat 7

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 17 juli 1993 om 19.00 uur in de parochiekerk van de Heilige Antonius van Padua te Heerlen-Vrank.

De plechtige eerste jaardienst voor onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Tilla Oberije-Hermans

zal plaatshebben op zaterdag 17 juli a.s. om 19.00 uur in de St.-Gregoriuskerk te Brunssum.

Kinderen en kleinkinderen

Limburgs Dagblad

DONDERDAG 15 JULI

GULPEN: Zomeravondfeest op de markt vanaf 20 uur.

EPEN: IVN-wandeling vanaf het VVV-kantoor om 19 uur.

EYS: IVN-wandeling vanaf het VVV-kantoor om 10.30 uur.

GULPEN: Avondwandeling met gids, vertrek bij VVV-kantoor om 19 uur.

SCHIMMERT: Fokveedag, terrein Mareweg van 6 tot 18 uur.

ECHT: Tentoonstelling 'Koud hè' in het Gemeentemuseum over de ijstijd. Geopend van dinsdag tot en met vrijdag van 10 tot 17 uur.

BAARLO: Bouwkunst in Legostenen, een tentoonstelling van poortgebouwen van Lego in Kasteel d'Erp, dagelijks geopend van 11 tot 17 uur.

SINT-PIETERSVOEREN (B): Wandeling door de Voerstreek met gids, vertrek om 19 uur bij café Merx, Dorpsstraat 16.

MAASTRICHT: Stadswandeling met gids, dagelijks om 14 uur, vertrek vanaf het VVV, Kleine Staat 1.

VRIJDAG 16 JULI

MAASTRICHT: Carillonconcert vanuit de toren van het stadhuis, Markt, om 11.30 uur.

HULSBERG: Hoevefeesten met vanaf 21 uur Veronica drive-in show in loods Dormans, Klimmenderweg 10.

VALKENBURG: Het Rosenberg Trio in het Openluchttheater, entree 15 gulden, aanvang 20.30 uur.

EYS: Hoffeesten vanaf 20 uur.

TONGEREN (B): Nederlands weekend op de Grote Markt vanaf 12 uur.

GULPEN: Wandeling met de VVV door het stiltegebied rondom Gulpen. Vertrek om 10.30 uur bij VVV-kantoor.

● *Wij raden onze lezers aan er rekening mee te houden dat de in deze rubriek opgenomen evenementen zonder ons medeweten afgelast, verplaatst dan wel uitgesteld kunnen worden.*

Appel-, bramen- en vlierbessenwijn uit eigen vat

Vruchtenwijn proeven op boerderij Reuver

Een droge, lichtzure wijn die bij voorkeur lichtgekoeld wordt geschonken. Een fruitige lichtrode wijn met een heerlijke afdronk. Een rijke volle wijn, dieprood van kleur met een fruitige lange afdronk. Omschrijvingen die zo van toepassing zouden kunnen zijn op wijnen van bekende Franse huizen. Ze horen echter bij een typisch Limburgs produkt. Vruchtenwijnen, gemaakt bij wijnboerderij Verspeek in Reuver. In de zomerperiode worden er dagelijks demonstraties en proeverijen gehouden.

DOOR MARIËTTE STUIJTS

Een wijnboerderij? Dat roept beelden op van een oude karakteristieke hoeve temidden van uitgestrekte, zonovergoten wijngaarden. Wijnboerderij Verspeek ligt in Reuver, dus is het wellicht realistischer om de wijnstruiken in het plaatje te vervangen door boomgaarden. Helaas. De boerderij ligt, ingeklemd tussen winkels, aan de drukke Rijksweg midden in het dorp.

In het 150 jaar oude pand zijn een winkeltje, wijnmakerij en proeflokaal gevestigd. Omdat er momenteel wordt verbouwd, vinden de proeverijen deze zomer in de wijnmakerij plaats, temidden van grote plastic vaten waarin vruchtensap staat te gisten.

De wijnmakerij is een 'uit de hand gelopen hobby' van het echtpaar Verspeek. Voor eigen gebruik maken ze al zo'n vijftien jaar wijn. Sinds '91 werken ze op grotere schaal en organiseren ze ook cursussen, rondleidingen en proeverijen. Alle wijn wordt gemaakt van onbespoten fruit en zonder chemische toevoegingen. „Dat vinden we heel belangrijk. Omdat dat bij de meeste wijnen die je in de winkel koopt niet zo is, zijn wij jaren geleden voor eigen gebruik vruchtenwijn gaan maken."



● *Wijnboerderij Verspeek herbergt een winkeltje, proeflokaal en wijnmakerij.* Foto: JEROEN KUIT

Ad Verspeek wil, nog voor dat hij het resultaat laat proeven, een vooroordeel wegnemen. „Vruchtenwijn is niet per definitie zoet. Wij maken ook hele droge wijnen, die alleen door echte liefhebbers worden gewaardeerd." De wijnen kunnen ook, net als 'echte' wijnen, jarenlang bewaard worden.

Spetters

Een rondleiding is een groot woord voor het wandelingetje door de winkel via de opslagruimte naar de wijnmakerij, waar ook de proeverijen worden gehouden. In deze ruimte demonstreert Ad Verspeek hoe het maken van wijn in zijn werk gaat. De werking van de vruchtenpers maakt hij met behulp van foto's duidelijk, om de bezoekers spetters fruitsap op hun kleding te besparen. Ook het bottelen kan hij niet in het echt laten zien. „Dat moet heel hygiënisch gebeuren, daar kunnen geen anderen bij zijn."

Na het persen verdwijnt het sap in grote plastic tanks met een inhoud van duizend liter. Verspeek voegt gist en suiker toe en laat verder de natuur zijn werk doen. Na een paar weken gisten wordt het brouwsel overgepompt in een andere tank; de uitgewerkte gist en fruitdeeltjes blijven op de bodem achter. Dan gunt hij de drank een paar maanden rust, om helder te worden. Tenslotte wordt de wijn – want dat is het inmiddels – gefilterd en gebotteld. Op deze manier produceren de Verspeeks momenteel zo'n vijftienhonderd liter per jaar.

Een populair onderdeel van de excursie in de boerderij is de wijnproeverij. Na alle theorie kunnen de bezoekers het resultaat gaan proeven. Met stokbrood en kaas geeft Kitty Verspeek iedere deelnemer vijf glaasjes met de verschillende wijnen: appel, bramen, rode bessen, tayberry en vlierbessen. Voor 'beginnelingen' wordt ook uitgebreid verteld hoe je het best kunt proeven; beoordelen op kleur, geur, en smaak. Het kostelijke vocht uitspugen is er in Reuver niet bij. „Als mensen dat per se willen, haal ik wel een schaaltje voor ze, maar het is niet de gewoonte. Vaak gaat een bezoek aan onze boerderij vooraf aan een etenje, dus dan nemen de mensen hier het aperitief. Het is in ieder geval altijd erg gezellig."

Kinderen

Over smaak valt niet te twisten. De vlierbessenwijn uit Reuver is uiteraard niet tè vergelijken met Grand Cru. Maar ook voor wie geen echte liefhebber is van letterlijk fruitige wijn, is het aardig om de demonstratie en proeverij mee te maken.

Kinderen kunnen ook meedoen, voor hen serveert Kitty vijf verschillende soorten vruchtensap. „Ik laat ze raden wat ze drinken. En dan merken ze dat het nog helemaal niet zo eenvoudig is om smaken te herkennen. Is het nu appel-kersen of appel-bramen?"

In de vakantiemaanden is er dagelijks om 14 uur een demonstratie en proeverij in wijnboerderij Verspeek. De kosten bedragen, inclusief wijn en enkele hapjes 10 gulden voor volwassenen en 5 gulden voor kinderen. De excursie duurt ongeveer twee uur. Vooraf reserveren is noodzakelijk, telefoon 04704-3222.

Voor wie veel wil gaan proeven, is het wellicht handig om te weten dat de boerderij op vijf minuten loopafstand van het NS-station ligt.

Duitsland minder in trek bij Nederlandse toeristen

De Nederlandse toerist heeft geen trek meer in Duitsland. Onze Oosterburen, jarenlang vakantiebestemming nummer een, moeten het dit jaar met beduidend minder 'Holländer' doen. „Daarvoor kunnen de rechtsextremistische aanslagen tegen buitenlanders best wel een reden zijn," vermoedt onderzoeker Joachim Scholz van de Duitse Centrale voor Toerisme.

In 1990 vertrokken Nederlanders bijna 4,3 miljoen keer naar het land van braadworst en Goethe, bier en kasteel Neuschwanstein. Vooral het Duitse middelgebergte, Eifel, Taunus en Sauerland, was erg in trek, op de voet gevolgd door het Zwarte Woud en Beieren.

Twee jaar geleden begon de duidelijk merkbare teruggang. Landgenoten bezochten toen nog maar 3,85 miljoen keer onze Oosterburen. Vorig jaar daalde het aantal trips tot 3,5 miljoen. „Voor dit jaar verwachten we, in het optimistische geval, een stabilisatie. Maar realistischer is een achteruitgang," meent Scholz, marktonderzoeker bij de Duitse Centrale voor Toerisme in Frankfurt.

De ANWB in Den Haag kan een algemene teruggang voor dit jaar, gezien het prille vakantieseizoen, nog niet 'nadrukkelijk' bevestigen. „Maar wij beschikken al wel over de cijfers over geboekte georganiseerde autovakanties," aldus een woordvoerder. „Voor heel Europa steeg het aantal aanmeldingen dit jaar met zeven procent. Voor Duitsland daarentegen is sprake van een forse daling met tien procent."

De afnemende Nederlandse belangstelling voor de Bondsrepubliek staat niet op zichzelf. Sinds enkele jaren heeft ook de rest van de wereld minder trek in het land tussen Noordzee, Oostzee en Alpen. Maar het wegblijven van de Nederlanders, de grootste groep buitenlandse toeristen daar, valt het duidelijkst op.

Scholz: „Collega's kregen al telefoontjes van verschrikte hoteliers en voorzitters van toeristenverenigingen. 'Waar blijven onze Nederlandse gasten?', vragen zij zich verontrust af."

Scholz zegt zich niet te zullen verbazen als uit onderzoek zal blijken dat de groeiende haat op buitenlanders van invloed is op het wegblijven van 'woedende' Nederlanders. „De dodelijke aanslagen in Mölln en Solingen liggen natuurlijk vers in het geheugen. Zo kunnen we Duitsland niet goed promoten. Uit angst voor aanslagen blijven de toch al gevoelige Amerikanen en Japanners weg. Als het rechtsextremisme hier aanhoudt, hebben we een groot probleem. Maar natuurlijk niet alleen voor de toeristische branche."

Hunebedden spreken tot verbeelding

De hunebedden van Drenthe zijn altijd al een bekende toeristische attractie geweest. Wie kreeg vroeger op school geen geschiedenisles over die tot de verbeelding sprekende verzamelingen zwerfkeien? Sommigen zagen de bedden voor het eerst tijdens een schoolreisje, anderen moesten het met de plaatjes doen en gingen ze later op eigen houtje kijken naar de bouwsels van onze voorvaderen.

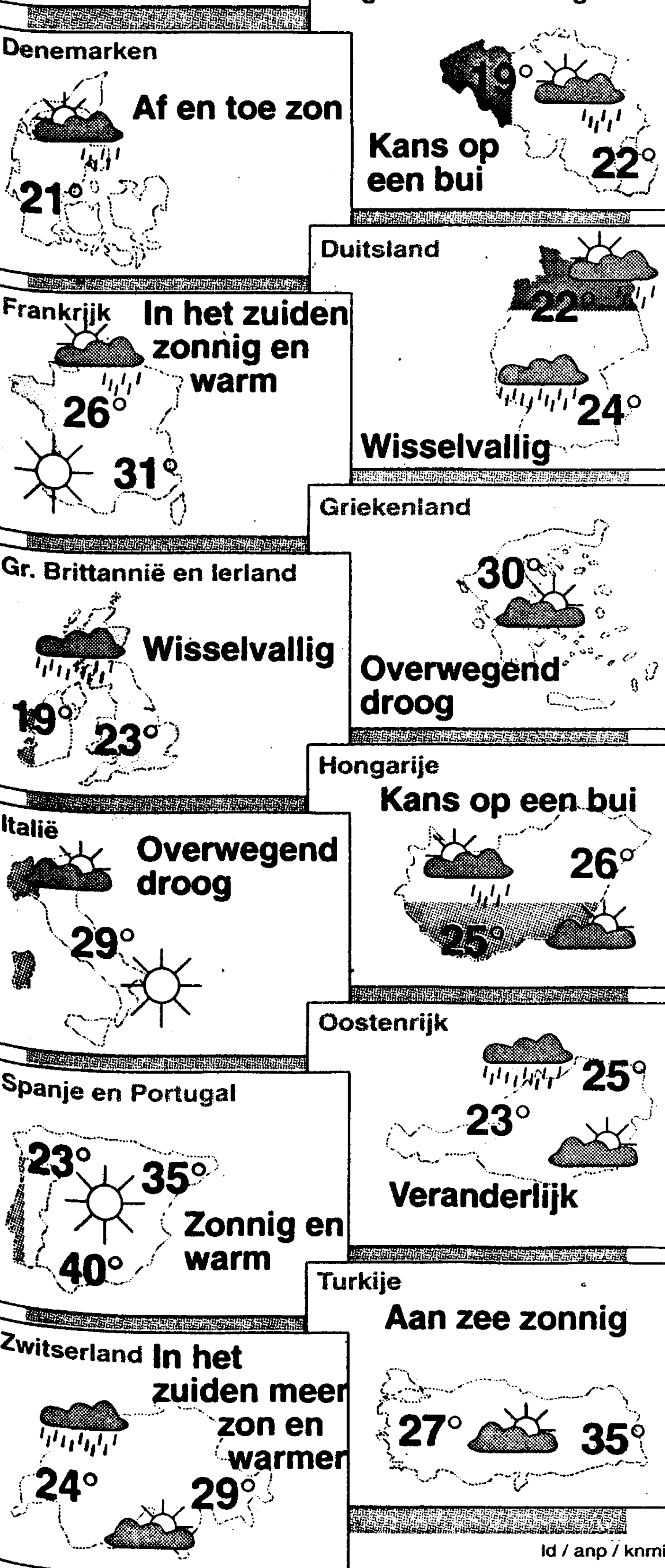
In Nederland zijn nog 54 hunebedden over, waarvan het meerendeel in Drenthe te vinden is. Bij de VVV in Havelte weet men te vertellen dat de hunebedden in die plaats al een bezienswaardigheid zijn zolang het toerisme bestaat. Veel mensen combineren een bezoek aan de stenen grafkelders van de boeren van de zogenoemde 'Trechterbekercultuur' van 5000 jaar terug met een wandeling of fietstocht over het Holtinger Veld of de Havelter Berg.

In die gebieden zijn meerdere routes uitgezet. Op een kwartier rijden afstand van Havelte ligt het toeristische plaatsje Giethoorn, goed te bereiken via een alternatieve route over de plaats Nijeveen.

Wie de hunebedden bezoekt, moet zich niet laten verleiden door te rijden naar het Hunehuis, in de hoop daar een museum of bezoekerscentrum te vinden. Anders dan de naam zou vermoeden is dit een natuurvriendenhuis van het Nivon. Over de hunebedden zelf is informatie verkrijgbaar bij de VVV en op de informatiepanelen bij de stenen zelf.

Weersverwachting vakantielanden

voor 15 juli 1993



● **HEERLEN**
Royal: Made in America, dag. 14 19 en 21.30 uur, za en zo ook 16.15 uur. **Rivoli:** Oeroeg, dag. 19 en 21 uur. Bambi, dag. 14 uur, za en zo ook 16 uur. **Maxim:** Innocent blood, dag. 14 19 en 21 uur, za en zo 16.15 uur. **H5:** Cliffhanger, dag. 14.30 18.30 en 21 uur, za ook 23.30 uur. Indecent proposal, dag. 14 18.30 20 en 21.30 uur, za ook 23 uur. Bambi, dag. 14.15 uur, za en zo ook 16.15 uur. Turtles 3, dag. 14 en 19 uur, za en zo ook 16.30 uur. Sommersby, dag. 21.30 uur. Honey, i blew up the kid, dag. 14 en 19 uur, za en zo ook 16.30 uur. Falling down, dag. 21.30 uur.

● **SCHAESBERG**
Autokino: Loaded weapon, vr t/m zo 22.15 uur. The assassin, za 00.30 uur, ma t/m wo 22.15 uur.

● **MAASTRICHT**
Mabi: Made in America, dag. 14.30 18.30 en 21.15 uur. Henry a portrait of a serial killer, dag. 14.30 18.30 en 21.15 uur. Mad dog and glory, dag. 14.30 18.30, en 21.15 uur. Nowhere to run, dag. 18.30 en 21.15 uur. Bambi,dag. 14.30 uur. **Ciné-K:** Oeroeg, dag. 21 uur. **Cinema- Palace:** Cliffhanger, dag. 14.30 18.15 en 21.30 uur. Indecent proposal, dag. 14.30 18 en 21 uur. Bambi, dag. 14.30 uur. Accidental hero, dag. 18 uur. Falling down, dag. 21.15 uur. **Lumière:** Apres la guerre, do en za 20.30 uur, vr en zo 22.30 uur. Spoorloos, do en za 22.30 uur, vr ook 20.30 uur. Life is sweet, zo en di 20.30 uur, ma en wo 22.30 uur. Himmel uber Berlin, ma en wo 20.30 uur, di ook 22.30 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** Het zakmes, di en wo 14 uur.

● **GELEEN**
Roxy: Cliffhanger, dag. 20.30 uur, za en zo ook 14 en 20.30 uur. Candy man, dag. 20.30 uur. Bambi, za zo en wo 14 uur.

● **SITTARD**
Forum: Indecent proposal, dag. 20.30 uur. Made in America, dag. 20.30 uur. Jungle book, za zo en wo 14 uur.

● **ECHT**
Royal-MicroRoyal: Alive,dag. 21 uur. Nowhere to run, dag. 21 uur. Jungle book, za en zo 14.30 uur.

● **ROERMOND**
Royal: Indecent proposal, dag. 20.30 uur, zo ook 14.30 en 16.30 uur. **Royaline:** Cliffhanger, vr t/m zo 19 en 21.15 uur, ma t/m do 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. Jungle book, zo en wo 14.30 uur.

● **HEERLEN**
Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Een huis vol kisten van Piet Stockmans. T/m 5/9, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● **HOENSBROEK**
Kasteel Hoensbroek. Expositie van Ton Vrancken. T/m 1/8, open dag. 10-17.30 uur.

● **LANDGRAAF**
Galerie Gaudi, Hereweg 83. Zomerexpositie. T/m 25/7. Open vr 16-20 uur, za en zo 13-17 uur.

● **VAESRADE**
Galerie Tsant, Rozenstraat 49. Zomerexpositie. T/m 18/7, open do 15-18 uur, zo 14-17 uur.

● **MAASTRICHT**
Bonnefantenmuseum, Dominikanerplein 5. De Aanloop II. T/m 10/10, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Spaans Gouvernement,** Vrijthof 18. Expositie van collectioneurs Fré Wagner en Broos Wagner-de Wit. T/m 31/10, open wo, do en vr 14-17 uur. **Galerie Anny van den Besselaar,** Tafelstraat 6a. Beelden van Ben Bonke. T/m 1/8. Open vr t/m ma 13-17.30 uur. **Natuurhistorisch Museum.** Tranchot, Limburg in kaart gebracht. T/m 3/10, open ma t/m vr 10-12.30 en 13.30-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Tracé,** Alexander Battalaan 31. Werken op papier en tekeningen van tien kunstenaars. T/m 24/7, open do 14-20 uur, vr en za 12-17 uur. **Galerie Contempo,** Rechtstraat 96. De zomer van '93. T/m 31/7, open do t/m zo 12-17 uur. **Galerie Walging,** St. Pieterstraat 17a. Expositie Lucas Lommen en Lodewijk Seelen. T/m 26/7, open za 12-17 uur. **Galerie Henn,** St. Nicolaasstraat 26c. Artist's books. T/m 17/7. **Studio Maastricht,** Brusselsestraat 59. Verbeeld in glas. Zomertentoonstelling. Van 14/7 t/m 14/8. Open di, wo, vr en za 11-18 uur, do 11-21 uur. **Galerie Simera/Signe,** Bogaardenstraat 40B. Schilderijen van Alex Zeguers, poëzie en tekeningen van Theo Lenssen. Wo t/m za 13.00 tot 17.30 uur.

● **VALKENBURG**
Streekmuseum, Grotestraat C 31. Schilderijen van Mimi Limpens. T/m 1/8, open van di t/m zo 10-17 uur.

● **CADIER EN KEER**
De Keerder Kunstkamer, Kerkstraat 10. Zomeropstelling 6. T/m 29/8, open do t/m zo 13-17.30 uur.

● **EYS-TRINTELEN**
Galerie SiO2, Eyserweg 4. Dozen uit Duitsland. Van 4/7 t/m 1/8. Open do t/m zo 14-17 uur.

● **MARGRATEN**
Galerie Groot Welsden, Groot Welsden 48. Zomerexpositie. T/m 15/9, open di t/m zo 13-17 uur.

● **GULPEN**
De Aw Sjoklaatfebrik, Ringweg 31. Zomerexpositie. T/m 25/7, open do t/m zo 14-17.30 uur.

● **LIMBRICHT**
Limburgs Volkskundig Centrum, Allee 1a. Selectie uit recente aanwinsten. T/m 22/7.

● **ROERMOND**
Gemeentemuseum Roermond, Andersonweg 4. Ensembles van Gilbert de Bontridder. T/m 29/8. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur.



'Geen woord over afvloeiingsregeling'

Vakbonden wijzen sociaal plan OU af

HEERLEN – De vakbonden hebben het eerste voorstel voor een sociaal plan voor het opvangen van de gevolgen van de grootscheepse bezuinigingsoperatie bij de OU afgewezen. „Het aangeboden sociaal plan verdiende die naam nauwelijks," oordeelt Pim Uffing, voorzitter van de vakorganisatie AbvaKabo binnen de OU. „Er zijn wat artikelen uit het ambtenarenreglement overgetypt, maar er staat bijvoorbeeld geen woord in over een financiële afvloeiingsregeling."

De vakbonden wachten nu op een herziene versie die begin augustus besproken zal worden. Volgens voorlichter Herman Mertens van de OU zijn de knelpunten niet onoverkomelijk. Een van de voornaamste geschillen is dat het college van bestuur voorstander is van een snelle procedure voordat ontslag wordt aangevraagd, terwijl de vakbonden liever zien dat werknemers langer tijd krijgen om uit te zien naar een andere baan.

De OU moet in 1994 zeven en in 1995 twee miljoen gulden bezuinigen. Toch is de financiële situatie van de Open Universiteit niet acuut zorgwekkend, aldus het college van bestuur. Verwacht wordt dat 1993 nog met een positief saldo kan worden afgesloten. Maar bij ongewijzigd beleid komt de OU fors in de rode cijfers. Vandaar dat het college besloten heeft om nu al in te grijpen.

In het afgewezen plan van het college van bestuur is onder meer een bedrag van 1,5 miljoen gulden gereserveerd voor een sociaal fonds, waarmee noodzakelijke her- en bijscholing en hulp bij het vinden van een andere baan worden betaald.

Ook heeft het college beloofd dat eerst alle mogelijkheden tot herplaatsing worden bekeken voordat gedwongen ontslag plaatsvindt. Ontslagen worden echter niet uitgesloten, maar het is volgens de OU nog niet bekend hoeveel mensen op straat komen te staan.

De buikriem moet worden aangehaald omdat de personele kosten de laatste jaren te hoog zijn opgelopen in verhouding met de inkomsten uit cursusgelden en rijkssubsidies. Bovendien heeft onderwijsminister Ritzen de OU al laten weten dat hij de komende jaren tien miljoen gulden minder zal toebedelen.

Pseudovogelpest slaat weer toe

VENRAY – Op een bedrijf met 60.000 leghennen in Handel (in de buurt van Venray) is een uitbraak van pseudovogelpest (New Castle Disease) geconstateerd. Het bedrijf is inmiddels geruimd. Dat heeft het ministerie van Landbouw gisteren bekendgemaakt.

Rondom het bedrijf is een toezichtsgebied met een straal van tien kilometer ingesteld. Hierin is het vervoer van vogels, broedeieren, pluimveemest en strooisel dat is gebruikt in de pluimveehouderij verboden. Het gebied wordt globaal begrensd door de de lijn Mill-Sint Hubert, Rips, Aarle-Rixtel, Mill-Sint Hubert. Pseudovogelpest is de gevaarlijkste infectieziekte onder pluimvee. Vooral Oost-Brabant en Limburg worden al sinds vorig jaar geplaagd door de ziekte. In 1992 keerde de overheid ruim tien miljoen gulden schadeloosstelling uit aan pluimveebedrijven die geruimd moest worden. Sinds maart van dit jaar hadden zich geen nieuwe uitbraken voorgedaan.

Ondernemingsraad De Limburger zegt vertrouwen op in fusiemanager

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De ondernemingsraad (OR) van dagblad De Limburger in Maastricht heeft zijn vertrouwen opgezegd in de fusiemanager ir. R. Rijbroek.

Rijbroek werd in maart als externe deskundige naar Limburg gestuurd om de fusie tussen De Limburger en het Dagblad voor Noord-Limburg te versnellen. Beide kranten worden uitgegeven onder de paraplu van uitgeversconcern VNU.

De reden voor het opzeggen van het vertrouwen in Rijbroek is volgens de voorzitter van de OR, Hans Veldhuis, het niet nakomen van beloftes door de manager. „Hij zou geen uitspraken doen over zaken waarvan de ondernemingsraden van beide kranten niet op de hoogte waren gebracht, maar hij heeft dat herhaaldelijk gedaan. Voor zijn idee om in Thorn de hoofdzetel te vestigen van de nieuw te vormen krant heeft hij zelfs officieel zijn excuses moeten aanbieden. Op een gegeven moment is de maat vol", zegt Veldhuis.

De nieuwe tijdelijke directeur van De Limburger, VNU-topman J. Scholten, weigerde gisteren commentaar te geven op de stap van de OR. Rijbroek zelf was niet bereikbaar voor commentaar. Zijn positie als fusiemanager blijft daardoor voorlopig nog onduidelijk.

Volgens Velhuis heeft het fusieproces, dat nu al twee jaar sleept, een verlammende werking op het doen en laten binnen de De Limburger. „Het aanvankelijk enthousiasme om samen te werken met het Dagblad voor Noord-Limburg is helemaal verdwenen. De sfeer is nu ronduit slecht te noemen."

Volgens de voorzitter van de OR wordt nu bij De Limburger meer gedacht in termen van 'overname' van het DvNL. „Wij zijn drie keer zo groot als de krant in Noord-Limburg. Totnogtoe heeft de fusie in het teken gestaan van geven en nemen, maar het harmoniemodel heeft in dit geval gefaald. Ik heb begrepen dat de collega's in Venlo nu laaiend zijn, omdat ze vinden dat nu de aap uit de mouw is gekomen."

De secretaris van de redactieraad van de Venlose krant, Twan Miertjes, liet weten dat de raad in Venlo alvorens te reageren eerst wil afwachten welke uitleg Rijbroek over de nu ontstane situatie geeft. „En als Veldhuis zegt dat wij laaiend zijn dan kan ik alleen maar zeggen dat in Venlo vijftig redacteuren werken die er allemaal een verschillende mening op na houden."

Werkgelegenheid

Burgemeester en wethouders van Roermond hebben gisteren in een brief aan het VNU-concern hun verontrusting uitgesproken over het verlies aan werkgelegenheid door mogelijke ontslagen bij de Limburger in Roermond als gevolg van de fusie met het Dagblad voor Noord-Limburg.

Het college van Roermond pleit voor handhaving van de hoofdvestiging in een stad waar de werkloosheid toch al erg hoog is. Het college vindt het onbegrijpelijk dat het vrij nieuwe gebouw van De Limburger wordt opgeofferd.



● *Een verloederd stukje toeristisch Valkenburg: dè bobsleebaan in het rotspark op de Cauberg.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

DOOR HANS GOOSSEN

lelijk limburg

De schoonheid van Limburg is bijna spreekwoordelijk. Drommen toeristen vergapen zich ieder jaar aan de vele mooie plekjes die Limburg rijk is. Maar er is geen goud zonder schuim. In het kader van de jaarlijkse zomerserie maakt het Limburgs Dagblad een rondje langs schoonheidsfoutjes in de mooiste provincie van Nederland. Vandaag de derde aflevering: een verloederde toeristische attractie in Valkenburg.

Het eeuwenoude mergelstadje Valkenburg heeft zijn ziel verkocht aan het toerisme. Iedere zomer zit het stadje propvol met vakantiegangers op zoek naar vertier. De charme is grotendeels verdrongen door de commercie, maar daar zitten de toeristen – en ook de plaatselijke middenstand – niet zo mee. In Valkenburg is immers altijd iets te beleven. Horecagelegenheden, souvenirwinkeltjes en attracties bedelen zij aan zij om aandacht. Van casino tot sprookjesbos, van kabelbaan tot namaakmijn. Valkenburg behoort tot de toeristische top van Nederland en doet er ook alles aan om boven te blijven.

Maar wie de Cauberg, de in wielerkringen beroemdste helling van Nederland, beklimt, moet zijn ogen linksgericht houden. Niet omdat hij dan een glimp van relaxende Thermaebezoekers in Adamskostuum op kan vangen, maar omdat aan de rechterkant een verloederd stukje toeristisch Valkenburg ligt.

Het rotspark, een wandelgebied dat nog best de moeite waard zou zijn. Het wordt echter ontsierd door een afgesleten langlaufroute en een in verval geraakte bobsleebaan. Het geheel wordt nog enigszins aan het zicht onttrokken door de begroeiing die met de Cauberg meeklimt. De hekken die al te avontuurlijke jeugd uit de versleten en dus gevaarlijke bobsleetjes moeten houden, worden zo af en toe gerepareerd, maar vertonen voldoende gaten om zonder al te veel moeite binnen te dringen.

Eenmaal binnen krijg je bijna medelijden met de afgedankte sleetjes die achteloos zijn neergesmeten aan het eind van de baan. Er is geen huurder meer te vinden voor de bobsleebaan. Maar de huur is niet het enige probleem. De baan is afgeragd en moet eerst eens flink onder handen genomen worden. En dat kost geld. Veel geld en de huidige eigenaar, de gemeente Valkenburg, piekert er niet aan om nog te investeren in de bouwval.

Het op de fundamenten van een oude bunker gebouwde restaurant boven op de helling schijnt nog wel te huur te zijn. Maar je moet al blind zijn om daar nog brood in te zien.

Maar straks, als het nieuwe casino er komt, is het leed geleden. Dan is ook de rechterkant van de Cauberg weer *top of the bill*. En dus moeten de toeristen nog maar even de andere kant op kijken of hun ogen sluiten voor de troosteloze aanblik van wat ooit een attractie was.

'Ze denken altijd aan mij als er brand is'

Twee jaar geëist tegen pyromaan

MAASTRICHT – „Als er ergens brand is is in Zuid-Limburg denkt de politie aan mij." Herman H. (40) uit Schinveld probeert al drie zittingen lang de rechtbank in Maastricht ervan te overtuigen dat hij geen schuld kan hebben aan een begin van brand in de kantine van de voetbalvereniging Schinveld.

Officier van justitie mr. Fr. Pommer bleek gisteren niet te twijfelen aan een nieuw wapenfeit van de al enkele malen wegens brandstichting veroordeelde H. Hij eiste gisteren twee jaar gevangenisstraf onvoorwaardelijk.

H. had eerder beweerd dat hij tijdens het uitbreken van de brand in de Schinveldse kantine met enkele bejaarden rond de eendenvijver in Sittard had gezeten. Die getuigen waren niet achterhaald, wel degenen die hem in levende lijve in Schinveld hadden zien rondschuimen. Ook bleek dat de opgegeven tijd van een busrit tussen Sittard en Schinveld niet kon kloppen.
Zijn raadsman mr. Van Alkemade kwalificeerde het bewijs van de officier als onvoldoende voor een veroordeling. De rechtbank wees echter een eis tot onmiddellijke invrijheidstelling van H. af.

Gewapende overval op bank Tudderen

TUDDEREN/SITTARD – Drie mannen hebben gistermiddag rond drie uur een bank in de grensplaats Tudderen overvallen. Zij bedreigden het personeel en gingen er met een nog onbekend bedrag vandoor. Het trio vluchtte richting Sittard en wist uit de handen van de politie te blijven.

De overval vond plaats in het filiaal van de Kreissparkasse Heinsberg. Het was de tweede overval in korte tijd op deze vestiging.

Tegen drie uur liepen twee gemaskerde mannen de bank aan de Sittarderstraat binnen en bevolen de vier klanten op de grond te gaan liggen. Vervolgens kwam, aldus de politie, de derde, eveneens gemaskerde overvaller binnen. Hij vernielde met een hamer de ruit naar de kassa-ruimte. De kassier moest onder bedreiging van een pistool geld overhandigen. De politie van Heinsberg wilde gisteren niet zeggen hoe groot de buit was.
De drie overvallers vluchtten in een gestolen grijze Opel Kadett met een Belgische kenteken. De auto werd later teruggevonden op Industriepark Noord in Sittard.

Venlose chirurgen stappen uit LOTT

VENLO/MAASTRICHT – De maatschap chirurgen van het Sint Maartensgasthuis in Venlo heeft zich teruggetrokken uit de Landelijke Organisatie van Trauma Teams (LOTT). Daarin overleggen alle betrokken partijen over het rampenplan. Dat betekent dat de chirurgen (en dus het ziekenhuis) niet meer meedoen aan rampenoefeningen en aan afstemming van de te volgen procedures bij een ramp.
Een woordvoerder van het AZM laat weten dat het Maastrichtse ziekenhuis de LOTT-activiteiten onder de noemer nood en spoed schaart en dus als actiemiddel ongeschikt vindt. De Heerlense verpleegwoordiger in het LOTT is met vakantie. Bij de directie is niets bekend van een terugtrekking uit het rampenoverleg.

Veel ambtenaren hebben bijbaantje

Vervolg pagina 1

MAASTRICHT – Ook waar het gaat om nevenfuncties zijn in Maastricht jarenlang de regels niet of maar gedeeltelijk toegepast. „Opvallend is dat de raadscommissie Algemene Zaken reeds in mei 1987 over een notitie van de gemeentesecretaris beschikte, waaruit voor de goede lezer blijkt dat er zich gevallen voordeden die om correctie vroegen", zei Van Dijk. Van enige actie van het college van B en W is hem echter niets gebleken.

Van een groot aantal nevenfuncties kon Van Dijk niet vaststellen of daarvoor de vereiste toestemming is verleend. In één geval bleek de betrokken medewerker expliciet te hebben geweigerd toestemming te vragen, toen hij daarom werd verzocht.
Verder zijn ook de regels met betrekking tot het verrichten van nevenwerkzaamheden in diensttijd en de eventuele financiële gevolgen daarvan niet toegepast.
Maastricht moet, zo vindt Van Dijk, alle medewerkers met bijbaantjes alsnog toestemming daarvoor laten vragen. „Sancties met terugwerkende kracht worden daar niet aan verbonden. Wel moeten medewerkers op de sancties worden gewezen als ze weigeren mee te werken en moeten ze op de geldende regels attent worden gemaakt.

Bestuur

Serieuze meldingen over misstanden met betrekking tot de bestuurders van Maastricht heeft Van Dijk niet gekregen. „Als daarvan sprake was geweest, had ik die zeker meegenomen in mijn analyse. Ook duidelijke gevallen van fraude of corruptie ben ik niet tegengekomen", vertelde hij.

Het college van B en W en de vakorganisaties AbvaKabo en CFO hebben in een gezamenlijke verklaring, waarover gisteren tot na middernacht is onderhandeld, gezegd blij te zijn „dat vooralsnog geen sprake is van strafbare feiten als corruptie en fraude waarover in de wandelgangen, maar ook in de media, op zijn minst is gespeculeerd."

Het nu uitgevoerde onderzoek naar mogelijke misstanden binnen de gemeente is op initiatief van de vakorganisaties verricht.

Van Dijk benadrukte het oppervlakkige karakter van zijn onderzoek van de afgelopen maand. „Ik heb alleen de meldingen van vooral de vakbonden en de ambtenaren onderzocht en daarbij het kaf van het koren gescheiden." Werkelijke conclusies zijn volgens hem pas te trekken na het komende onderzoek, waarbij veel spit- en graafwerk door onder andere deskundigen op het gebied van arbeidsvoorwaarden en accountants nodig is.

Demotivatie

Van Dijk meent dat op het gebied van bijzondere beloningen en onkostenvergoedingen het ontbreken heeft aan een adequate interne controle binnen de gemeente.

Van Dijk heeft ook aanwijzingen dat er betalingen buiten de salarisadministratie om zijn gedaan. Voorts kunnen volgens hem betalingen onderduiken in begrotingsposten die geen inzicht geven in de aard van de betaling.

Het nieuw te formeren onderzoeksteam moet bekijken wat de grondslag is van de beloningen in natura en die in geld waar vraagtekens bij te plaatsen zijn. „Waarom is voor beloningen in natura gekozen, waarom zijn de bijzondere beloningen gerechtvaardigd?", poneerde Van Dijk al enkele vragen. Zelf zal hij dat onderzoek niet leiden, maar wel toezicht daarop houden omdat hij voor de eindconclusies verantwoordelijk is. Het onderzoek zal zeker de komende drie maanden in beslag nemen.



● *Oud-minister Van Dijk: „Duidelijke gevallen van fraude of corruptie ben ik niet tegengekomen."* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

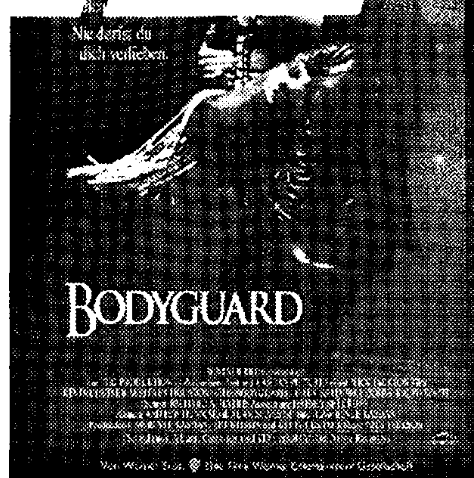
17.95



23.95

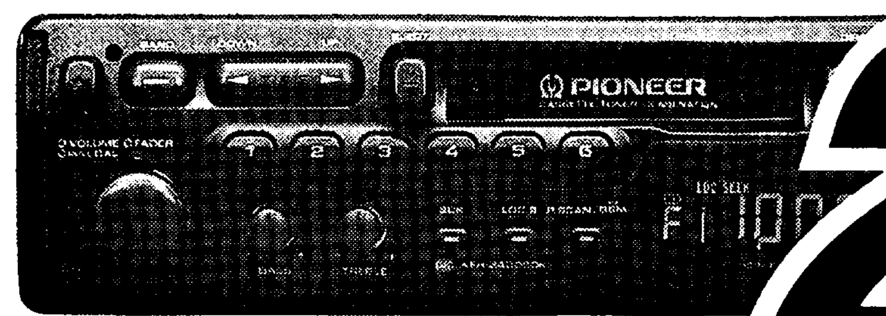


27.95



12.95



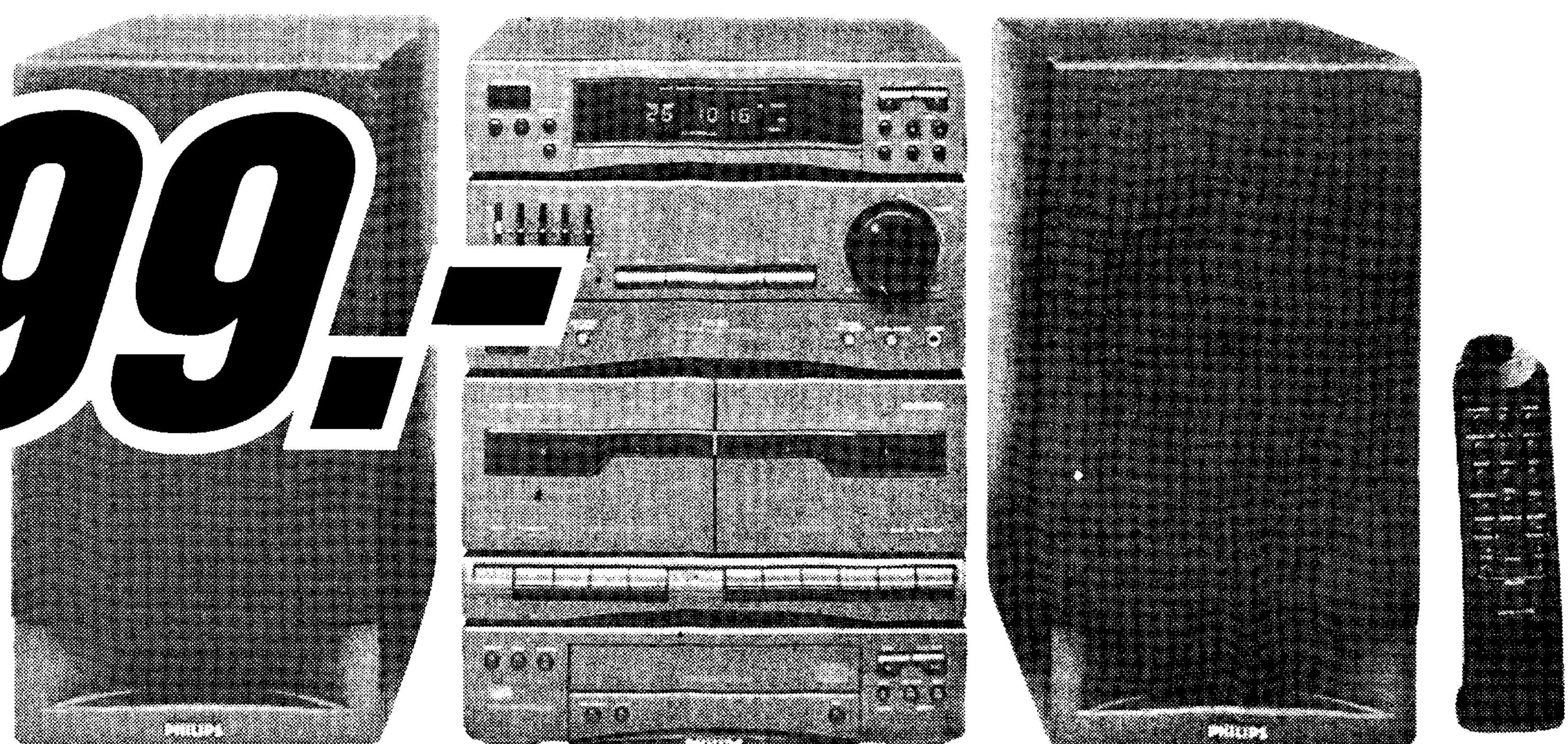


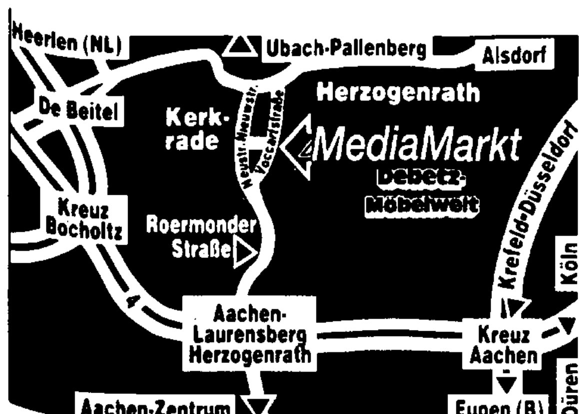
299.-



849.-

499.-





MediaMarkt

Video - TV - HiFi - CDs - Electro - Foto - Computer - Telecom - voor Meeneemprijzen

Herzogenrath - Straß Voccartstr. 66 ☎ 0949-2406-2094

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de uitvaart van mijn lieve vader en schoonvader

Johan Arnold Dörenberg

willen wij u langs deze weg hartelijk bedanken. Uw aanwezigheid, de vele condoléances, troostende woorden en bloemen hebben wij zeer gewaardeerd.

Familie Vondenhoff-Dörenberg

Landgraaf, juli 1993

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 17 juli a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach-Groenstraat.

Dankbetuiging

†

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de zeer vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, onze vader en opa

Wil Haas

betuigen wij hiermede onze oprechte dank.

Mevrouw M.H.A.C. Haas-Meerts
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 18 juli a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Holtum.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de uitvaart van mijn man, onze vader, schoonvader, opa en overgrootopa

Johann Heijnis

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevrouw T. Heijnis-Peelen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 18 juli 1993 om 11.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Heerlen-Schandelen.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de zeer vele blijken van medeleven bij het overlijden en de crematie van mijn man, onze vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Wiel Meijberg

betuigen wij hiermede onze oprechte dank.

J. Meijberg-Grooten
kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Het is een jaar geleden dat wij afscheid hebben genomen van onze lieve moeder, schoonmoeder en grootmoeder

Ennie Weusten-Robbertz

De plechtige jaardienst zal worden gehouden op zondag 18 juli 1993 om 11.15 uur in de Vincentius à Paulokerk te Rumpen-Brunssum.

Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, juli 1993.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man en mijn vader

Leo Heijmann

De plechtige jaardienst zal worden gehouden a.s. zaterdag, 17 juli, om 19.00 uur in de St.-Gerardus Majellakerk te Heksenberg-Heerlen.

E.A. Heijmann-Steins
Helma

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de crematie van mijn lieve vrouw, zuster en schoonzuster

Aaltje Moes-ten Broeke

betuigen wij u hiermede onze oprechte dank.

De heer W. Moes
en familie

Juli 1993.

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 17 juli a.s. om 19.00 uur in de St.-Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.

Waar je ook bent, ik zou het niet weten,
niet in tijd of afstand meten.
Ik heb je bij me, diep in mij.
Daarom ben je zo dichtbij

Het is al een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Joep Schürgers

Mevrouw H. Schürgers-Nijsten
Kinderen en kleinkinderen

De eerste jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 17 juli a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus-Maria ten Hemelopneming te Kerkrade-Chèvremont.

Dankbetuiging

†

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van vader en onze opa

Piet Schrans

danken wij u bij deze van harte.

Kinderen en kleinkinderen

Holtum, juli 1993.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 17 juli a.s. om 19.00 uur in de St.-Martinuskerk te Holtum.

officiële mededelingen

Gemeente Beek

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Beek (L.) maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 8 juli 1993 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor:

- een perceel gelegen aan de Dorpstraat 47, kadastraal bekend gemeente Spaubeek, sectie B, nr. 3608.

Tevens heeft de raad tijdens deze vergadering zijn besluit d.d. 10 december 1992, waarbij werd verklaard dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gebied 'Molenstraat en omgeving', voor een aantal percelen (allen ged.) ingetrokken.

Bedoelde besluiten liggen, met de daarbij behorende en als zodanig gewaarmerkte tekeningen, waarop de percelen in gele kleur zijn aangegeven, met ingang van 16 juli 1993 ter gemeentesecretarie (afdeling Grondgebiedzaken, sector Exploitatie en Ontwikkeling Vastgoed, kamer 121) voor een ieder ter inzage. Op deze dag treden deze besluiten in werking.

Beek (L.), 15 juli 1993

De burgemeester voornoemd,
A.G.J. van Goethem

Voerendaalse wethouder houdt vast aan ontslag Braeken

Directeur mag niet terugkomen op school

Van onze verslaggeefster

VOERENDAAL – De Voerendaalse wethouder Huub Verhoeven houdt vast aan het ontslag van directeur Jo Braeken van de openbare basisschool De Vlieger. In een gesprek met de medezeggenschapsraad (MR)liet Verhoeven weten, de intrekking van het ontslag door Braeken afgelopen maandag niet serieus te nemen.

De directeur nam vorige week ontslag nadat bekend werd dat een leerkracht waarmee hij en anderen van het schoolteam een conflict hadden, terugkwam op school. De beslissing leidde tot een emotioneel protest van ouders en kinderen op het gemeentehuis.

„We zijn vorige week met Braeken overeengekomen dat hij ontslag zou nemen. Dat hij daar nu onder druk van de ouders op terugkomt, telt voor ons niet mee," aldus Verhoeven. Volgens hem heeft het ontslag van Braeken voornamelijk met zijn slechte functioneren als manager te maken. „We hebben hem daar meerdere malen op gewezen," zegt Verhoeven. Het conflict dat op school met een leerkracht heerste op onderwijskundig gebied, speelde zijns inziens maar voor een klein deel mee.

Braeken zegt verbaasd te zijn over dit standpunt van het college. „Nu wordt het hele conflict opeens op mijn persoon gespeeld terwijl ik nooit een functioneringsgesprek heb gehad."

De directeur vecht zijn ontslag aan bij de vakbond. „Er is voldoende jurisprudentie waaruit blijkt dat je terug mag komen op het indienen van een ontslag. Ik denk dat ik een grote kans maak om dit weer recht gezet te krijgen," meent Braeken.

Opdracht

De medezeggenschapsraad heeft van de wethouder de opdracht gekregen om deze week nog een gefundeerd advies uit te brengen.

„Dat lukt ons natuurlijk nooit binnen de gestelde termijn. We voelen ons door hem onder druk gezet," aldus Van Elk. Verhoeven laat weten het advies van de MR met spanning af te wachten en zo nodig de beslissing van het college bij te stellen.

„Als ze met argumenten komen waar wij absoluut niet aan gedacht hebben, beraden we ons opnieuw," zegt de wethouder.

De medezeggenschapsraad gaat het ontslag van de directeur en de gevolgde procedure juridisch aanvechten. Formeel gezien had de MR namelijk vorige week al een advies moeten uitbrengen over het ontslag.

Fotocamera's en zilver gestolen

HEERLEN – Bij een inbraak in een zaak aan de Stationsstraat in Heerlen zijn uit het magazijn 39 gegoten staven zilver, een 25-tal fotocamera's, 300 fotorolletjes en 650 gulden aan contant geld gestolen.

De buit bedroeg meerdere tienduizenden guldens. De zilverstaven zijn voorzien van het Nederlandse keurmerk Schone BV Amsterdam. Van de dader(s) ontbreekt ieder spoor.

Aangehouden wegens diefstal

HEERLEN – Een 32-jarige Heerlense drugsverslaafde is dinsdag aangehouden wegens diefstal van tassen en portemonnees in het centrum van de stad. Verschillende mensen hadden in de loop van de dag aangifte gedaan. Op grond van een signalement werd de vrouw even later aangehouden. Zij bleek een gestolen cheque en het daarbij behorende bankpasje bij zich te hebben. Verder werden op haar aanwijzing nog enkele lege beurzen teruggevonden. Inmiddels heeft zij een viertal zaken bekend. Van de buit, enkele honderden gulden, had zij verdovende middelen gekocht.

Jeugd geeft voorbeeld



● *De Heerlense jeugd moet het goede voorbeeld geven, ook richting ondernemers.* Foto: KLAUS TUMMERS

DOOR JOOS PHILIPPENS

Opruimen van zwerfvuil voor een beter imago

HEERLEN – McDonald's laat in hartje Heerlen zwerfvuil ophalen. Natuurlijk denkt de hamburgergigant met deze actie goede sier te maken.
Maar het lijkt te eenvoudig om het initiatief daarom maar als een pure publiciteitsstunt af te doen.

Wat gaat er gebeuren? Het komende jaar trekt scoutinggroep Vrank drie keer per week door het Heerlense winkelgebied. De jongeren halen dan op straat gesmeten rotzooi op. En wel elke woensdagmiddag, donderdagavond en zaterdagmiddag. Dus op de drukste momenten in de stad.

Giel Pijpers de baas van de Heerlense hamburgerzaak: „Jonge mensen die het goede voorbeeld geven, zorgen voor een goede uitstraling van ons streven. We proberen de mentaliteit van de mensen te veranderen."

Ergernis

Is er dan zo enorm veel zwerfvuil in Heerlen? „Nee, niet de hoeveelheid vuil, maar de ergernis gaf de doorslag voor de actie," verklaart Pijpers.
Zijn bedrijf speelt in op de landelijke actie Nederland Schoon, van de gelijknamige stichting waarbij ook het ministerie van Vrom betrokken is.
„De Heerlense scoutinggroep haalt alleen papier en ander afval op. Gevaar voor het prikken aan drugsspuiten is er dus niet," haast Pijpers zich te zeggen.

De ophaalactie betekent ook niet dat de gemeente minder werk krijgt. Openbare Werken blijft elke dag de papierbakken leeg maken en met de veegmachine rijden. Pijpers: „Je moet het werk van de scouting puur zien als jonge mensen die met enthousiasme het goede voorbeeld geven."

Duurt de actie elders in Nederland meestal een maand, in Heerlen hebben ze een aanzienlijk langere adem. McDonald's stelt tienduizend gulden ter beschikking voor een heel jaar. „Dat zou het kosten als ons eigen personeel moest opruimen. Met dat bedrag helpen we nu ook nog een Heerlense vereniging."

Allemaal te mooi om waar te zijn? „Nou, nee. Er belandt ook heel wat afval van ons bedrijf op straat door klanten die het niet in de prullebak gooien. We kunnen daar eigenlijk niets aan doen, maar het kan ons imago negatief beïnvloeden. Ook daarom willen we het goede voorbeeld geven."

Wethouder Hub Savelsbergh woonde gistermiddag, samen met milieu-inspecteur Wiel Gouders en Cor van Eijgelshoven van Openbare Werken, de eerste ophaalronde bij. Savelsbergh juicht de actie toe. „Dit past precies in ons beleid om de burger op zijn eigen verantwoordelijkheid te wijzen."

Pijpers zegt met het nodige idealisme: „Hopelijk wordt de actie zo goed opgepikt dat hij over een jaar niet meer nodig is."
De wethouder denkt beter te weten: „Helaas zijn er veel mensen die juist denken: 'Mooi, die kinderen ruimen m'n rotzooi op, dus ik gooi alles fijn op de grond.'"

Wat Pijpers betreft gaan straks veel meer winkeliers meedoen aan de schoonmaakactie. „Ik zit in het bestuur van de Lozo en City Heerlen Promotion. Als het project over een paar maanden goed blijkt te lopen, zal ik hen benaderen om mee te doen."
Savelsbergh zou dat zeker toejuichen. „We hebben zeer recent met de ondernemers gepraat over het opkrikken van het imago van de binnenstad. Een schone omgeving kan daarbij helpen. Waarom zouden ze niet zelf kunnen helpen bij het schoonhouden van hun 'eigen' stuk straat?"

Betrokken

Die ondernemers, samen goed voor minstens 4500 banen, worden trouwens ook nadrukkelijk betrokken bij de hele herinrichting van het winkelgebied. „We hebben gemerkt dat je dat beter straat voor straat kunt doen. Dat levert een betere communicatie op."

Bij een eerdere schoonmaakactie van de gemeente deden de ondernemers niet mee. Het heeft in het verleden nogal aan betrokkenheid ontbroken. „Mooi dat er nu een voortrekker is opgestaan, dat kan erg stimuleren," vindt Savelsbergh.

Maar het overleg met de winkeliers gaat wel verder. „Kijk, we willen de pleinen in het centrum autovrij maken. De ondernemers pleiten ervoor dat dan wel een of twee parkeergarages langer open moeten blijven. Met die inbreng gaan wij aan de slag. Begin volgend jaar overleggen we opnieuw. Met de Oranje Nassaustraat, waar de opknapbeurt eerder start, al in september."

Voor de gemeente is de schoonmaakactie van McDonald's niet zo maar een leuke bijkomstigheid. Ze staat model voor de gewenste grotere betrokkenheid van de winkeliers bij 'hun' stadscentrum. Het eerste schaap is over de dam...

Muziekapparatuur in beslag genomen

HEERLEN – De politie heeft dinsdagmiddag de complete geluidsapparatuur in beslag genomen van een 29-jarige Heerlenaar. Inwoners van de Groen van Prinstererstraat hadden al enkele maanden last van de harde muziek die de man draaide. De politie had de man al gewaarschuwd dat de muziek zachter moest. Toen er dinsdag weer klachten kwamen was de maat vol en werd tot de inbeslagname overgegaan. Tegen de bewoner is een proces-verbaal opgemaakt.

per persoon

Gouden paren

● Het echtpaar Mien en Frans Finger Aelmans, wonende aan de Laurierstraat 38 in Heerlen, viert op zaterdag 17 juli het gouden huwelijksfeest. De receptie wordt van 19 tot 20 uur gehouden in café Emma, Kouvenderstraat 201 in Hoensbroek.



● *Het gouden paar Finger-Aelmans.*

● Ook in de Heerlense wijk Schandelen is zaterdag 17 juli een gouden bruiloftspaar. Harrie en Cathe Poëth-Paassen, wonende aan de Schandelerboord 4, zijn die dag 50 jaar getrouwd. De dankmis wordt om 16 uur opgedragen in de H. Hartkerk. De receptie is van 19 tot 20 uur in het Juphuis.



● *Het gouden paar Poëth-Paassen.*



Speurneus

● *De Botanische Tuin in de Kerkraadse wijk Terwinselen, heeft onlangs 19 jonge natuurliefhebbers het diploma De Speurneus gegeven. Dat schijnen de natuurvrienden van de toekomst te zijn die weten waar ze moeten kijken, luisteren, ruiken en voelen om bepaalde planten, dieren en fossielen daadwerkelijk te zien. Ze weten ook hoe je kunt zien of het goed gaat met water. Hoe? Er bestaat een diertje dat Schaatsrijder heet. Zakt dat door het water dan is er iets ernstigs aan de hand. Al dit soort zaken hebben 22 cursisten het afgelopen jaar geleerd. Slechts drie van hen slaagden niet voor het diploma. Binnenkort gaan de speurneuzen naar een ecologisch kamp in Terziet voor een uitwisseling met Duitse kinderen. Klinkt allemaal erg goed en leuk. Ben je tussen de elf en veertien? In september start weer nieuwe een cursus bij de Botanische Tuin.*

Sparren

● *Geen sparren meer bij de Brunnahal in Brunssum. De vijf bomen maken plaats voor heesters. De sparren werden geplant bij de bouw van de sporthal in 1967. Ze zijn fors gegroeid, allicht, waardoor ze nu de ramen van het restaurant bedekken. En nu kun je vanaf de weg het restaurant niet meer zien. Het is een beetje een anoniem restaurant geworden. Bovendien schijnen zich 'allerlei' mensen tussen de bomen op te houden. Kortom: de bomen moeten weg. Persoonlijk vinden we dat erg jammer. Bovendien: als je bomen plant dan weet je toch dat die gaan groeien? Niet zo slim dus.*

Zeemeermin

● *Leden van de Poolse volksdansgroep Syrena uit Brunssum vertrekt vandaag voor een twee weken durende trip naar de Poolse plaats Zamosz. Daar dicht bij de Russische grens nemen de in Limburg wonende Polen deel aan een internationaal dansfestijn. Als de prestaties van de groep net zo mooi zijn als de Nederlandse vertaling van Syrena (zeemeermin) zal er zeker een fraaie prijs in de wacht worden gesleept.*

Autowassen

● *Leden van de buurtvereniging ON III in de Heerlense wijk de Rennemig spekken op een ludieke en tevens nuttige manier hun verenigingskas: ze gaan zaterdag van 9 tot 17 uur auto's wassen op de parkeerplaats van Hendriks aan de Schelsberg. Voor drie rijksdaalders is uw auto weer helemaal schoon. En de jeugd kan op die manier het inschrijfgeld van het kamp over drie weken in Wellerlooy voor de ouders terugverdienen.*

Schip

● *'Zaterdag vaart een heus schip door Voerendaal', is de spaarzame mededeling van een Heerlense mevrouw. 'Meer weet ik ook niet, maar het is beslist geen grap'. Een speurtocht, die voerde richting Ubachsberg, heeft inmiddels uitgewezen dat er inderdaad zo'n gevaarte zaterdagmorgen door Voerendaal dendert. Wat er die ochtend even na half elf precies gaat gebeuren, is nog even een verrassing.*

Dronken man maakt amok

HEERLEN – Een 21-jarige Heerlenaar is gisteren door de politie aangehouden omdat hij de voordeur kapot had geslagen van een café aan de Bautscherweg. Toen de dronken man thuis kwam had hij ook nog klappen uitgedeeld aan een 32-jarige huisgenoot. De politie trof de man bloedend op straat aan. Na een bezoekje aan het ziekenhuis werd de man door de politie meegenomen naar het bureau.

Raadslid Cremers hekelt rol Theunissen

'College vergroot brandweerprobleem'

SCHINVELD – Het is tegenstrijdig om commandant Severens de algehele leiding over het Onderbankense brandweerkorps te geven en hem tevens het gezag over de repressie te ontnemen. Het college vergroot de problemen hierdoor juist in plaats van ze op te lossen.

Dat schrijft Riet Cremers van de fractie Democraten Onderbanken, die eerder op de brandweerkwestie stuvelde als wethouder, aan het college van Onderbanken.
Cremers meent dat deze constructie strijdig is met de brandweerverordening. „Op welke manier stelt u een commandant in staat het bevel te voeren over de brandweer en de eindverantwoordelijkheid te dragen als u een onderdeel bij voorbaat weghaalt?" vraagt ze zich af.

Dat het college een mentor wil aanstellen, valt bij Democraten Onderbanken ook verkeerd. „U stelt twee kapiteins aan op één schip."
Cremers hekelt ook dat brandweerlieden aan slechts 60% van de oefeningen en 40% van de uitrukken hoeven deel te nemen. Ze vindt dat brandweerlieden voor 100% inzetbaar moeten zijn.

Vooral wethouder Jo Theunissen zou een kwalijke rol spelen. „Door de formulering van uw besluit en door de toevoeging van een bijlage van Theunissen wekt u de indruk partij te kiezen voor de zeven opposanten tegen Severens."
Cremers wil van het college weten of alle leden van dit orgaan de inhoud van Theunissens bijlage voor honderd procent steunen.

in gesprek

● Nike-cultuur

Naar aanleiding van het artikel 'De dialoog als einde van de Nike-cultuur' het volgende: inhoudelijk kan ik de levensfilosofie, ogenschijnlijk van dr. dr. drs. Werner Janssen, grotendeels onderschrijven. Toch wil ik stil staan bij zijn uitspraken, aangezien deze mij als oud-leerling van Janssen uit zijn mond wel erg hol klinken.

In zijn klaslokaaltje heerste een mentaliteit van buigen of barsten. Zijn wil was wet en eventuele tegenspraak stond gelijk aan rebellie. Het ja-en-amen-principe van weleer vierde hoogtij. Van enige vorm van dialoog of meedenken was geen sprake. Het monddood maken van de, in zijn ogen, opstandige leerling was aan de orde van de dag.

Toch wil ik zijn wijze van lesgeven hier niet bekritiseren. Wel de tegenspraak tussen zijn bewind in de klas en zijn uitspraken in het artikel van zaterdag 10 juli.

Dr. dr. drs. Janssen moet beseffen dat wanneer hij op kleine schaal niet in staat is zijn uitspraken met daden te onderschrijven hij bij lange na niet rijp is om daadwerkelijk gefundamenteerde actie in de richting van zijn filosofie te ondernemen. Ik zal zijn politieke loopbaan met veel interesse blijven volgen.

Zal hij zijn woorden, ontsproten vanuit zijn zaligmakende ivoren toren, in daden omzetten of als een wolf in schaapskleren achter zijn liberaal-democratische facade tevoorschijn kruipen en zijn daden in woorden omzetten?

Ik wil besluiten met een appèl aan het CDA-raadslid Janssen: toon ook de burgerij uw ware gezicht en buig niet voor democratische krachten om u heen, zoals ik niet voor de dictatuur boog, ze zijn verwerpelijk!

LANDGRAAF **A. Palmen**

● Methadon

Het is toch ergerlijk om steeds als het om verstrekkingen van methadon gaat weer van die domme verhalen te horen. De vertegenwoordiger van de bibliotheek in Heerlen zegt dat zijn klanten zullen blijven als die bus er komt te staan. Hij weet zeker niet dat er genoeg mensen die de overdag z'n bieb bezoeken, verslaafd zijn of methadon krijgen.

De andere tegenstanders zijn bang dat ze overdag klandizie verliezen en winden zich erover op dat ze niet gekend zijn in het besluit van de gemeente.

Laat ik hier even duidelijk zijn: de bus is er alleen op maandag, woensdag en vrijdag. Met feestdagen kan dat wel eens een uitzondering in zijn. De zogenaamde overlast die de mensen die methadon nemen is niet half twaalf tot een uur. Laten de methadongebruikers er een kwartier eerder al zijn en na de verstrekking ook nog een kwartier, dan is dat alles bij elkaar twee uur. Een deel van han gaat naar huis en/of werk, anderen gaan terug naar het station.

Waarom dan al die ophef? Het is in mijn ogen ook nog kortzichtig, want toen de verstrekkingen nog op de Valkenburgerweg waren, zijn er misschien een of twee incidenten geweest en die waren ook nog niet eens echt noemenswaardig. Misschien weten jullie nog niet dat verslaafden in de bus de methadon slikken, ze een potje voor de volgende dag krijgen en dan meteen uit de bus moeten!

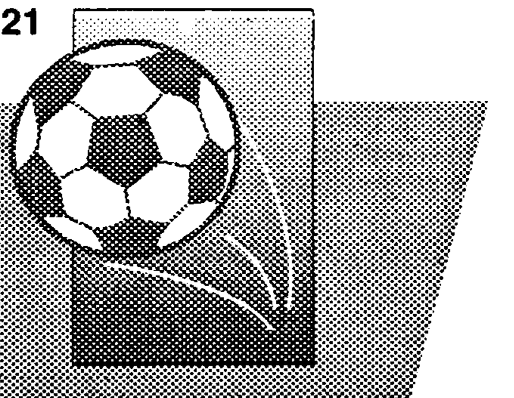
De omwonenden doen net alsof mensen die verslaafd zijn of methadon krijgen melaats zijn. Ze worden vaker nog slechter dan zware criminelen behandeld, die er natuurlijk ook onder verslaafden zijn. Maar a.u.b. geef die mensen een kans en bekijk die busverstrekking een poosje en oordeel dan. Niet nu er nog geen staat!

VOERENDAAL **Jef Roelofs**

Limburgs Dagblad
REGIONALE EDITIE
Chef editieredactie Wim Dragstra
KANTOREN
Heerlen
Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel: 045 - 739911, fax: 045 - 739264.
Servicekantoor, Geerstraat 5, 6411 NM Heerlen, tel: 045 - 717719, fax: 045 - 713279.
Kerkrade
Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel: 045 - 452932, fax: 045 - 455506.
Brunssum
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81, 6443 CB Brunssum, tel: 045 - 256363, fax: 045 - 259056.

Limburgs Dagblad

sport



Limburgs trio in goede 'bus'

Van onze verslaggever

SERRE-CHEVALIER – Frans Maassen, Danny Nelissen en Rob Mulders zijn zonder grote problemen de eerste Alpenetappe doorgekomen. Het Limburgse trio maakte deel uit van de grote „bus" die 33 minuten en 26 seconden na winnaar Tony Rominger in Serre-Chevalier arriveerde.

„Het was best te doen," meldde Rob Mulders. „Ik ben niet in problemen geweest. Het bergop fietsen viel mee. Ik had weinig last van mijn verkoudheid."

Frans Maassen had zich net als zijn ploegmakker Mulders geen zorgen gemaakt over de opgelopen achterstand. „Het was alleen zaak om op tijd binnen te zijn.

Dat zijn we ruim. We zaten in de goede groep."

Maassen wees op het op zijn racestuur gemonteerde computertje. „Kijk eens, een gemiddelde van 33.8 kilometer per uur. Dat is sneller dan het snelste tijdschema. Kun je je voorstellen hoe die mannen vooraan te keer zijn gegaan?"

Volgens de renner uit Ittervoort staat hem vandaag een veel zwaardere opdracht te wachten. „Naar Isola wordt het kritisch. We zullen volle bak moeten rijden om op tijd de finish te bereiken. Daarna kan ik me weer richten op de volgende etappes.

Ik wil absoluut een rit winnen. Dat moet gewoon."

Danny Nelissen heeft nog steeds last van rugpijn. „Een goede massage heb ik wel nodig met het oog op de volgende bergrit," merkte Nelissen op voordat hij op weg ging naar het hotel van de TVM-ploeg.

Bouwmans kopman af

SERRE CHEVALIER – De Tourdirectie had een paar weken geleden een vooruitziende blik. Charly Mottet kreeg nummer 51, dat bestemd was voor Eddy Bouwmans. De Brabander was de beoogde kopman in de ploeg van Peter Post.

Na de rit van gisteren is hij die positie kwijt. De jonge Nederlander eindigde in de eerste tocht over de Alpentoppen als 43ste, op dertien minuten en vijftien seconden van winnaar Rominger. Mottet deed het aanmerkelijk beter. Hij verloor slechts iets meer dan vijf minuten en steeg in de algemene klassering naar de zevende plaats op bijna tien minuten van Indurain.

„Geen excuus", draaide Bouwmans er niet omheen. „Ik heb de hele dag slecht gereden. Het was zo'n dag waarop niets lukt."

Peter Post: „Hij had geen kracht. Op het vlakke kwam hij al vertellen niet goed te zijn. Het is vervelend voor hem, maar we hebben Mottet nog achter de hand."

GB-MG-formatie 'verdienstelijk'

SERRE CHEVALIER – De ploeg van Mario Cipollini en Johan Museeuw heeft tot en met de tijdrit rond het Lac de Madine het meeste verdiend. Het tweetal, dat in totaal vier dagen de gele trui in bezit had, bezorgde GB-MG in tien dagen het grootste gedeelte van de 105.865 gulden aan prijzengeld.

Goede tweede is de formatie van Erik Breukink. De coureurs van ONCE fietsten 86.780 gulden bijeen. De ploeg van Peter Post, Novémail, is de derde met 78.210 gulden aan inkomsten. De renners van Raas inden tot en met maandag bijna 35.000 gulden, TVM iets minder. Amaya, de formatie waarvoor Tom Cordes rijdt, lijdt honger. De ploeg verdiende amper 2000 gulden. In totaal werd ongeveer 750.000 gulden aan prijzengeld uitgekeerd.

Van Poppel in bezemwagen

SERRE CHEVALIER – Het aantal ritzeges van Jean-Paul van Poppel in de Tour blijft voorlopig op acht steken. Gisteren stapte de sprinter tijdens de eerste Alpenrit op ruim honderd kilometer van de aankomst in de bezemwagen. Geveld door buikloop, misselijkheid en hoofdpijn. „Ik heb tegen Gert Jakobs gezegd dat hij verder moest rijden. Ik was op, had geen kracht meer. De pijp was leeg. Je stapt natuurlijk niet graag uit de Tour, maar ik kon niet meer", vertelde de bleek ogende Van Poppel. „Criteriums? Ik moet er niet aan denken, mijn grootste zorg is thuis te komen, want bij Festina is niets geregeld."

Spanjaard heeft slechts één tegenstander over: het noodlot

Indurain heer en meester

DOOR DICK HEUVELMAN

LE TOUR

SERRE-CHEVALIER – In het village de départ in Villard-de-Lans, trefpunt van iedereen die in de Tour de France een functie heeft, viel gistermorgen de spanning te snijden. Vol verwachting klopte ieders hart in het Alpendorp. Verwachtingen werden uitgesproken, theorieën opgebouwd en analyses uitgewisseld.

Chiappucci zou het hele spel wel eens omver kunnen gaan rijden, Bugno deed het ook goed in de prognoses en Indurain moest maar eens stevig aan de tand worden gevoeld. Als er iets duidelijk werd in de eerste Alpenslag, was het wel de superioriteit van Miguel Indurain Larraya.

Balans

Want met de machtige benen de Bask, die vandaag zijn 29ste verjaardag viert, is nog helemaal niets mis. Integendeel zelfs, ze zijn zelfs nog nooit zo goed geweest. Dat leert de balans die na een sprankelende Tourdag kon worden opgemaakt.

De kopman van Banesto zette al zijn - vermeende - concurrenten te kijk. Hij voerde, bijgestaan door de Zwitserse ritwinnaar Tony Rominger, een gedenkwaardig nummer op. Veegde de vloer aan met het Italiaanse tandem Bugno-Chiappucci, gaf Erik Breukink en passant een tik mee, als ook ONCE's schaduwkopman Alez Zülle. De één wat meer dan de ander, maar allemaal werden ze door de soepel pedalerende Spanjaard naar gort gereden.

En zo staat er na tien etappes een nogal verrassende top-10. Uitgezonderd Indurain uiteraard, die er met kop en schouders bovenuit steekt. Maar wat te zeggen van de Colombiaan Alvora Mejia op nummer 2, de Pool Zenon Jaskula op 3, de Deen Riis op 8 en Bugno vervolgens pas op 9. Chiappucci, die een klap van 8.49 min. kreeg, is pas terug te vinden op de 16de plaats.

Terwijl Indurain aan de streep behendig de massaal wachtende persmensen omzeilde, overzag zijn ploegleider José-Miguel Echevarri tevreden het door zijn kopman aangerichte slagveld. Echevarri: „Vandaag is duidelijk wie de Tour heeft verloren. Volgende week zal worden beslist wie er gaat winnen. Maar voor mij staat het podium vast: Indurain, Mejia en Rominger. Alleen weet ik nog niet in welke volgorde."

De Tour is normaliter beslist. Slechts het noodlot (foutieve preparatie, ernstige valpartij) kan Indurain van een derde achtereenvolgende triomf in Parijs afhouden.

Rominger

De enige die Indurain partij kan geven is Rominger. De 'muis' van Clas zou veel korter op de gele-truidrager hebben gestaan als hij niet zo was genekt door de ploegentijdrit. Dit onderdeel, toch al discutabel in een individuele sport (ook al wordt er in ploegverband gekoerst), heeft op Romingers totaaltijd een wel heel verstrekkende invloed.

'Der Tony', tweevoudig Vuelta-winnaar, koestert dan ook geen enkele illusie meer. Hij is allang blij dat hij een toprit in z'n zak heeft kunnen steken. „Dat was mijn uitgangspunt na een week vol tegenslagen. Goed voor de moraal ook. Voor mij is de Tour nu pas eigenlijk begonnen."

Drie keer had Rominger geprobeerd Indurain uit zijn wiel te rijden. Die gaf echter geen krimp, waarna de Helveet en de Bask opmerkelijk eensgezind verder gingen. Rominger: „Ja, we hebben een stilzwijgende overeenkomst gesloten." Voor alle zekerheid informeerde Romingers ploegleider Juan Fernandez op de Galibier even bij Indurain of er al een deal was gemaakt. Dat bleek dik in orde en een uurtje later kreeg Rominger de beloning (dagprijs) voor zijn krachtige bondgenootschap met de man in het geel. Die aanvaardde Romingers bijstand in dank, want daardoor kon de concurrentie flink worden ingepakt.

Tot de verliezers behoorde ook Erik Breukink. Neerlands enige wielertrots kon desondanks terugzien op een goede prestatie. Hij reed naar (beste) vermogen en zou zijn verlies binnen de drie minuten hebben gehouden als in de afdaling van de Lautaret, luttele kilometers voor de meet, zijn derailleur het niet had begeven. Breukink: „Ach, Indurain en Rominger zijn de twee besten. Rominger heeft iedereen kapot gereden en Indurain staat een tikkeltje boven mij. Maar dat wist ik al een paar jaar."

De vraag is of de ONCE-aanvoerder nu eens gevrijwaard blijft van zijn traditionele slechte dag. Gisteren dreigde vlak onder de top van de Galibier het lijntje bij hem te breken. Breukink verloor toen een dikke minuut op het kwintet Rominger/Indurain. „Toen had ik het echt even heel moeilijk. Maar ach, zo slecht is het niet gegaan. Als je ziet wie er allemaal afgereden zijn......"

● *De Galibier zit erop. Pijlsnel dalen Indurain, Rominger en Mejia naar de meet.*

Foto: EPA

Indurain even van de kaart

SERRE CHEVALIER – Indurain betaalde aan het einde van de eerste bergrit de tol voor zijn inspanningen. Kort na de finish - voor hij het podium op moest voor de huldiging van de klassementsleider - ging de onaantastbare Bask onderuit. Indurain was even volledig van de kaart.

„De flauwte is na een dergelijke krachtinspanning goed verklaarbaar en zal voor hem geen nadelige gevolgen hebben", verklaarde de Tour-arts Gérard Porte.

Hennie Kuiper redde wielerleven van Tourrevelatie

Mejia 'gratis' bergop

LE TOUR

SERRE-CHEVALIER – Drie maanden geleden leek de profwielercarrière van Alvaro Mejia ten einde. De 27-jarige Columbiaan besloot, na een tevergeefse bedeltocht langs vrijwel alle Europese topploegen, terug te keren naar de amateurs. Niemand wilde de voormalige atleet uit Santa Rosa de Cabal. Totdat Hennie Kuiper op een dag begin mei zijn baas bij het Motorola-team, Jim Ochowicz, aanraadde Mejia een laatste kans te gunnen. Alvaro Mejia was gisteren dé revelatie in de eerste bergetappe. En Motorola lacht in het vuistje want de klimmer zorgt gratis en voor niets voor publiciteit, terwijl Postobon nog steeds zijn salaris betaalt.

Op de flanken van de Col du Galibier waren alleen hij en Tony Rominger in staat om aan de zijde van de onaantastbaar lijkende Miguel Indurain in recordtempo op Serre-Chevalier af te stevenen. Voorbij de finish in het Alpendorp werd de nieuwe Columbiaanse vaandeldrager opgevangen door... Hennie Kuiper.

„Ik wist niet, dat er zoveel bochten voor de finish lagen; anders had ik mogelijk Rominger kunnen verslaan voor de ritzege," stamelde Mejia. Ondanks de gemiste kans op de etappezege, glom Hennie Kuiper van trots. „Ik heb altijd gezegd, dat die Mejia een goed coureurtje is. Een hele goeie zelfs. Ik ken hem pas enkele maanden. Een fijne jongen. Rustig ook. Hij is heel ontspannen. Soms te."

Voor Kuiper was het prominente klimwerk van Alvaro Mejia in de eerste Alpenetappe over de gevreesde Cols du Glandon, Telegraphe en Galibier helemaal geen verrassing. „Mejia rijdt heel sterk. Dat hebben we vorige zaterdag al kunnen zien. In de etappe naar Chalons sur Marne zat hij ook in de kopgroep die voor de eerste plaats sprintte."

De ranke Columbiaan klom daardoor in het klassement naar de tweede plaats. Die positie gaf de poulain van Hennie Kuiper in de tijdrit echter weer uit handen. Gisteren heroverde hij de tweede stelling, met een achterstand van drie minuten en acht seconden op Indurain. „En pas op," waarschuwde Kuiper. „De Tour is nog niet beslist. We moeten nog ver gaan. Natuurlijk is Miguel Indurain beresterk, maar dat wil niet zeggen dat hij zijn derde eindzege al op zak heeft. Er mag echt niets mis gaan, want anders kan zelfs een kampioen als Indurain het vergeten."

Volgens Hennie Kuiper wordt het vandaag in de tweede klimetappe naar Isola 2000 een grotere slijtageslag dan gisteren. „We gaan nog het een en ander meemaken. Neem dat maar van mij aan. Mijn ploeg staat er goed voor met Mejia en Hampsten vooraan in het klassement. De Alpen is ons terrein. Vanaf het begin zullen Alvaro en Andy vooraan meestrijden. Volgens mij gaan ze er een hel van maken. Dat is goed voor de koers."

Podium

Kuiper is ervan overtuigd, dat Alvaro Mejia in deze Tour de France niet meer uit de eerste drie van het klassement verdrongen zal worden. „In Parijs staat Mejia op het podium. Op welke trede weet ik niet, maar het kan zelfs de hoogste zijn."

Mejia, al enkele jaren prof, fietste altijd in de schaduw van zijn illustere landgenoten Luis Herrera en Fabio Parra. „Omdat ik behalve klimmen ook goed kan tijdrijden, werd ik in mijn geboorteland al snel tot een toekomstig Tourwinnaar gebombardeerd," vertelt Mejia. „Mijn grote fout was, dat ik het zelf ook ging geloven. Toen Herrera en Parra met fietsen stopten, moest ik het gaan waarmaken. Een te zware opgave. Wellicht ook, omdat ik het allemaal te gemakzuchtig aanpakte."

Hoewel hij in kleinere etappekoersen als de Ronde van Murcia en de Dauphiné Libéré veelbelovende dingen liet zien, kon Alvaro Mejia tot dit jaar op de Tourroutes niets bijzonders presteren. „Twee jaar geleden startte ik voor het eerst. Ondanks een val haalde ik wel het einde. Vorig jaar viel ik opnieuw, in de etappe naar Brussel. Daardoor diende ik de strijd te staken."

door BENNIE CEULEN

Kopman

Alvaro Mejia was verleden jaar de kopman van de Ryalco-Postobon-equipe. Deze laatste Columbiaanse profploeg is inmiddels van het toneel verdwenen. „Ik en zeven andere renners stonden nog voor dit seizoen onder contract bij Postobon," aldus Mejia. „Maar onze sponsor wenste niet meer alleen vele miljoenen voor een ploeg op te hoesten. Daarom werd in Europa naar een goeie co-sponsor gezocht. Tot einde april hebben we gewacht. We hadden onze hoop op José de Cauwer afgestemd. Hij zou voor een tweede geldschieter zorgen. Helaas is dat niet gelukt. Toen ik bij een andere ploeg niet meer terecht kon, besloot ik maar weer amateur te worden. Er zat niets anders op."

Het bevrijdende telefoontje van Motorola-manager Jim Ochowicz kwam op de valreep als een geschenk uit de hemel. „Ik ben de mensen van Motorola dankbaar, dat zij me deze laatste kans gegund hebben. Mijn vriendin Maria en ik hebben een ongelukkige periode achter de rug door al die onzekerheid. Ik zag me weer aan de zijde van mijn broer bij de amateurs rijden. Dankzij Motorola is het niet zo ver gekomen."

Visum

Alvaro Mejia debuteerde in de Ronde van Romandië in de ploeg van Hennie Kuiper. „Het was mijn eerste koers dit seizoen. Dus niet verwonderlijk, dat ik er naar huis werd gereden. Ik finishte te laat in een rit." Alvaro, die tijdens het seizoen in Hotel Villa Flori in Como verblijft, sloeg als nooit tevoren aan het trainen. „De eerstevolgende keer, dat ik moest koersen, ging het weer mis. Ik moest de Tour de lÓise rijden, maar kwam niet aan de start omdat ik een verlopen visum had. Toen heb ik maar twee koersjes in Italië gereden. Daarna volgde de Giro. In de Ronde van Italië ging ik steeds beter fietsen. Het was de ideale voorbereiding op de Tour."

De Columbiaanse Toursurprise lijkt eindelijk te gaan waarmaken, wat velen al jaren van hem verwachten. „Ik heb nog nooit zo sterk gefietst als nu. Bij Motorola heb ik het getroffen. Zoals ik er voorsta, moet ik bij de eerste drie kunnen eindigen. En wellicht kan ik het bergklassement winnen. Maar het allerbelangrijkste is, dat ik mijn wielercarrière voor nog vele jaren veilig kan stellen. Ik heb genoeg ellende meegemaakt."



● *Alvaro Mejia (links) in de schaduw van de Tourvedetten Rominger en Indurain.*

Foto: EPA



Jan Linders komt u verrassen met de Grote Spel & Prijzen Show.

Bij Jan Linders is altijd wel wat te beleven. En dat geldt helemaal voor deze zomer. Want tussen 19 juli en 21 augustus reizen we met een gigantische truck plus oplegger langs onze winkels. Die truck is het podium voor de Grote Spel & Prijzen Show. Een fantastisch spektakel voor het hele gezin, gepresenteerd door niemand minder dan... Frank Masmeijer.

De Jan Linders Zomertour is **gratis** en biedt voor elk wat wils. Zo kan de jeugd zich volop uitleven in een speeltuin boordevol schitterende attracties. Met glijbaan, klimrekken en tal van andere leuke attracties. Daarnaast staat er bijvoorbeeld een ballonwedstrijd met heel mooie prijzen op het programma met als **hoofdprijs een reis naar Euro-Disney voor 4 personen.** Elke dag volop gratis verrassingen voor de bezoekers van de Zomertour, zoals: krentenbollen voor de kinderen, een pakje Yovol drinkyoghurt en 'n zakje Croky chips. Ook maakt u kans op het winnen van een **kinder-mountain-bike of een waterfiets.**



Natuurlijk draait 't bij al die spelletjes om de grote, **bekende merkartikelen.** Anders gezegd: de echte topmerken die u bij Jan Linders steeds voor zo'n vriendelijke prijs kunt vinden. Ga dus vooral nog even bij Jan Linders kijken. Niet alleen omdat u nu al kunt genieten van zeer zomerse prijzen... Maar ook omdat **Frank Masmeijer** u straks misschien wel op zijn podium uitnodigt om mee te doen...

Hiernaast ziet u wanneer Jan Linders Zomertour naar u toekomt. Noteert u die datum nu alvast in uw agenda. Dan weet u zeker dat u bij onze Grote Spel & Prijzen Show op de eerste rang zit.

Gratis toegangskaarten voor dit geweldige evenement krijgt u aan onze kassa. U ontvangt er namelijk één bij iedere *f* 5,- boodschappen. Ze liggen klaar in de **twee weken** vóór onze Zomertour bij u in de buurt komt.

Wanneer komt de Zomertour naar u toe?

De Grote Spel & Prijzen Show begint om 14.00 uur en duurt de hele middag.

Venray: maandag 19 juli, **Tegelen:** dinsdag 20 juli, **Sittard:** woensdag 21 juli, **Deurne:** donderdag 22 juli, **Stein:** vrijdag 23 juli, **Grave:** zaterdag 24 juli, **Groesbeek:** maandag 26 juli, **Sevenum:** dinsdag 27 juli, **Arcen:** donderdag 29 juli, **Herten:** vrijdag 30 juli, **Gennep:** maandag 2 augustus, **Roggel:** donderdag 5 augustus, **Echt:** vrijdag 6 augustus, **Panningen:** maandag 9 augustus, **Horst:** dinsdag 10 augustus (van 09.30-12.30 uur), **Tienray:** dinsdag 10 augustus (vanaf 14.00 uur), **Susteren:** woensdag 11 augustus, **Herkenbosch:** donderdag 12 augustus, **Wanroy:** vrijdag 13 augustus, **Bergen:** zaterdag 14 augustus, **Kerkrade:** maandag 16 augustus, **Beek en Donk:** dinsdag 17 augustus, **Cuijk:** donderdag 19 augustus, **Heerlen:** vrijdag 20 augustus, **Weert:** zaterdag 21 augustus.

ZOMERVOORDEELTJES

Honig Momentsoep
keuze uit 5 smaken, pak à 4 zakjes ~~1.95~~ **1.35**

Frisse Annabel appelcompôte
van Hak, met stukjes appel, pot à 340 gram **69**

Johma huzarenslaatje
bakje à 150 gram ~~0.69~~ **59**

Perfekt chocosticks
pak à 12 × 70 ml ~~2.98~~ **2.50**

Verse minipuntjes
verpakt per **10** stuks ~~1.79~~ **99**

Grote fourré koeken
vanille of choco, rol à 300 gram ~~1.19~~ **1.00**

Jaffa Juice appel- of sinaasappelsap 3 pakjes à 0,2 liter ~~1.89~~ **1.50**

Fruttis magere vruchtenyoghurt
4 × 125 gram ~~1.89~~ **1.50**

Yazoo yoghurtdrink aardbei of halfvolle chocodrink
4 × 125 ml ~~2.29~~ **1.89**

Zomervoordeeltjes zijn geldig tot en met zaterdag 21 augustus 1993.

Italiaanse nectarines
1 kilo, let op geen ~~3.95~~ nu **2.49**

Hollandse sperciebonen
500 gram **1.95**

Grote krop sla
nu voor **59**

Zomerprei
1 kilo nu voor **2.49**

Gewassen peen 500 gr **99**

Rode bessen
bakje à 500 gr **2.95**

Nicola aardappelen (ITALIË)
5 pond = **2½** kilo **2.49**

Jonagold handappelen **1** kilo **1.49**

Fijne varkensfilet z.b. aan het stuk of gesneden
1 kilo ~~21.50~~ **16.90**

Limousin fijne kalfsoesters 100 gr **4.25**

Limousin botermalse runderpoulet
500 gram ~~10.50~~ **8.95**

Versbereide slagers-nasi goreng
1 kilo ~~9.40~~ **6.95**

Extra voordelig:
grote slagers-loempia's
± 200 gram per stuk **1.95**
3 + 1 GRATIS!

Coca Cola 1½ liter lichtgewichtfles **2.25 Let op!**
3 flessen nu ~~6.75~~ **5.94**

Heco bouillon met rundvlees
pot à 340 ml ~~1.98~~ **1.69**

Heinz tomatenketchup
fles à 513 gram = 450 ml ~~2.65~~ **2.25**

Mars of Snickers mini's zak à **400** gr **3.89**

Remia fritessaus
emmer à 1 liter ~~3.39~~ **2.89**

Popla keukenpapier
pak à **3** rollen ~~3.59~~ nu **2.39**

Hoppe abrikozenflappen
pak à 4 st + 4 st gratis bijverpakt = 8 stuks **1.89**

Leeuwezegel halvarine
kuip à 500 gr **0.98**
3 kuipjes nu ~~2.94~~ **2.50**

Aviko aardappelschijfjes
zak à 450 gram ~~1.59~~ **99**

Ola ijs met 1 gulden voordeel...
Ola fresh yoghurt ijs
perzik of aardbei, beker 500 ml ~~3.99~~ **2.99**

Beckers frikandellen
-de lekkerste- doos à 20 × 70 gram ~~6.95~~ **5.95**

Akties zijn geldig van donderdag 15- tot en met zaterdag 17 juli 1993.

jan linders

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs.



Roelofsen geblesseerd

MIERLO – MVV zal in de voorbereiding op het nieuwe seizoen de nieuwe spits Richard Roelofsen een dag of tien moeten missen. De aanvaller onderging gisteren in Geldrop een lichte ingreep aan zijn teen. Daardoor ontbrak hij eveneens op appel tijdens de oefenwedstrijd Mifano-MVV 1-9. De Mierlose vierdeklasser zag zich geplaatst tegenover een gretig MVV en keek na twintig minuten al tegen een 0-4 achterstand aan. „Daarna," aldus trainer Sef Vergoossen, „eiste de zware trainingsarbeid van de voorbije dagen zijn tol. Bovendien wilde ik zoveel mogelijk spelers aan het werk zien. Al die wissels komen het spel natuurlijk ook niet ten goede. Al met al was het echter een zeer nuttig partij." Alleen doelman Jan van Grinsven en Raymond Beerens werden gisteravond gespaard omdat ze hinder ondervonden van lichte blessures.

Doelpuntenmakers MVV: Knarren (2), Scheepers (2), Hartgerink, Reijners, Libregts, Visser, Thal.

Politie houdt Fortuna in toom

Van onze correspondent

POSTERHOLT – Fortuna Sittard is er voor het tweede opeenvolgende jaar niet in geslaagd te winnen van het Nederlands politieëlftal. Na de 0-0 van vorig jaar hielden beide ploegen elkaar gisteren weer in evenwicht: 2-2.

De politie kwam na ruim twintig minuten op voorsprong toen Plaisier een goed uitgespeelde counter verzilverde. Voor rust zette Fortuna, dat vandaag voor twaalf dagen naar China vertrekt, de zaak echter weer recht. Nysäther kopte eerst een hoekschop van Mordang in (1-1) en na een fout van doelman Pascal Thewissen kon Losada 2-1 intikken.

Het was echter niet voldoende voor de overwinning. Ruim twintig minuten na rust ging Fortuna's reservedoelman Arno van Zwam namelijk in de fout.

Erik Knol profiteerde goed van de blunder en bracht de stand weer in evenwicht.

tennisallerlei

● Het Nederlands Satellite circuit is voor Sjeng Schalken voorbij. In de kwartfinale moest Schalken tegen de Brabander Martijn Bok spelen. Zowel in de eerste als in de tweede set nam hij aanvankelijk een 3-1 voorsprong. Beide keren moet hij de setwinst toch nog uit handen geven.

● In Klosters heeft Rogier Wassen ook de tweede ronde van het enkelspel van het ITF-toernooi gewonnen. Tegen de Pool Panduroski boekte hij tussen de regenbuien door een 7-5, 6-4 zege.

● In het Shor-toernooi in Zeist heeft Martijn John Voorbraak zich voor de tweede ronde kunnen plaatsen ten faveure van Freddie Forger: 6-4, 7-6 (7-3).

● Bij het 25.000 dollar toernooi in Darmstadt is de regen spelbreker geworden voor Anique Snijders. Tegen Tina Krizan, 180e op de wereldranglijst, stond Snijders met 6-4, 4-2 voor, toen de partij naar vandaag verschoven werd.

● Bij de Open Blerickse kampioenschappen is de geplaatste Holger Plauschin geëlimineerd. De nummer vier, moest het onderspit delven tegen Arjen Timmers met 6-2, 7-5. Bij de dames boekte favoriete Andrea Kriescher een 7-5, 6-3 zege op Saskia Bonnen.

Reis naar China staat bol van vraagtekens

Ongewis avontuur Roda en Fortuna

Van onze sportredactie

ERKRADE/SITTARD – oda JC en Fortuna Sittard an een ongewis avontuur emoet in China. Beide ubs zijn vanmorgen in alle oegte vertrokken voor een p, die in beide kampen et name de laatste weken nodige vraagtekens heeft geroepen. „Er zal ongejfeld een beroep op het provisatievermogen worn gedaan," klonk het gisavond dan ook uit de ond van zowel Roda JCecteur Servé Kuijer als rtuna-manager Jacques genoord. Toch waren de ijfels niet van dien aard n af te zien van de reis, een sluit dat Vitesse op het atste moment wel nam.

rgen zullen beide Limburgse bs in Peking landen. Roda en rtuna wacht dan nog een binnense vlucht naar Shen Yang, de d waar de Sittardenaren hun epswedstrijden spelen. Roda et dan nog voor een vijf uur dude trip in de bus stappen met temming Dalian, een volgens de ers prachtig aan de kust gelegen plaats. Zondag, dinsdag en donag vinden de groepswedstrijplaats. Volgende week zaterdag n de kruisfinales op het promma, waarna op zondag de finaespeeld wordt. Op maandag 26 hopen Roda en Fortuna weer g te keren op Limburgse bo-

tuna treft als tegenstanders Chi-B, FC Twente, FC Utrecht en de tselijke club Shen Yang. Roda dt aan tegen drie nog onbeken-Chinese opponenten. Meer nog genoemde ploegen zullen echhet tijdsverschil, de andere eetleefgewoonten en de mogelijk brekkige accommodaties de rnaamste tegenstanders zijn.

Verrassingen

rvé Kuijer hoopt in elk geval dat voorbereidingen op het nieuwe zoen niet in de war worden gechopt. „Het hotel, de trainingsmoijkheden en het eten zijn voor elers en trainers essentieel. Ofoon de organisatie zeker niet kkeloos is verlopen, hoop ik dat zaken desnoods ter plaatse te elen zijn. Maar ik ga er vanuit we zeker voor een aantal verrasgen komen te staan."

Bij Roda JC heeft men, net als bij rtuna, niet met de gedachte geeld af te zien van de reis naar China. MVV, dat aanvankelijk ook rd benaderd, zag al meteen af de trip, en Vitesse heeft op het ste moment nu ook besloten is te blijven. Bovendien werd speelschema diverse keren aanast en veranderden ook de bemmingen waar gespeeld zou sten worden voortdurend. „Naijk zijn er nogal wat storende en en het zal zeker wel af en toe proviseren worden," aldus Jac Opgenoord, „maar het heeft en zin om op het laatste moment te zien van de trip. Iedereen is er aar voor en we zullen wel zien or welke verrassingen we komen staan."

Fortuna heeft de spelers in ieder geval een uitgebreide handleiding egegeven om de nadelige gevolvan de jet-lag en de typisch inediënten van de Chinese voeding, et vaak diarree als gevolg, tegen gaan. Bovendien zijn, net als bij da JC, alle spelers en begeleiders owel tegen difterie, als tetanus, po-, typhus en hepatitis A ingeënt. Zelfs malariapillen zijn noodzakeijk voor de reiziger in China.

Fortuna heeft zijn spelers ook een beknopte reisgids meegegeven waar plaatselijke gebruiken en voorzieningen worden uitgelegd. „Niet dat de spelers veel tijd zullen krijgen om om zich heen ter kijken," aldus Fortuna-manager Opgenoord, „want het is in de eerste plaats toch een voorbereiding op het komende seizoen."

Weinig geluk



● *Het lot was de vijf Nederlandse Europacupvertegenwoordigers gisteren niet bijzonder goed gezind. Twee van de vijf Nederlandse clubs stuiten in de eerste ronde op Duitse tegenstand. PSV speelt in het UEFA-bekertoernooi eerst uit tegen Karsruher SC, FC Twente begint als enige Nederlandse vertegenwoordiger met een thuiswedstrijd; tegen Bayern München. Bekerwinnaar Ajax wacht een confrontatie met Hajduk Split, een duel dat waarschijnlijk wordt gespeeld in de hoofdstad Zagreb. Landskampioen Feyenoord ontmoet, net als vorig jaar, een tegenstander uit de voorronde. De Rotterdammers beginnen uit tegen Partizan Tirana (Albanië) of Akranes uit IJsland. Trainer Herbert Neumann van Vitesse oordeelde dat Norwich City van de mogelijke tegenstanders van de club uit Arnhem de beste is.* Foto: AP

sport in cijfers

TENNIS

Kitsbühel. Vrouwen, 285.000 gulden. Eerste ronde: Zivec-Skulj-Martincova 6-3 2-6 7-5, Rajzlova-Cecchini 2-6 6-3 6-4, Li Fang-Likovtseva 1-6 6-3 6-1, Hack-Meier 6-3 6-0, Rittner-Maruska 6-1 6-3, Pierce-Barna 6-0 6-1, Schett-Katerina Maleeva 4-6 7-5 7-6, Ruano-Pascual-Palaversic 6-1 5-7 6-1, Monami-Fusai 6-2 6-3.

Praag. Vrouwen, 190.000 gulden. Eerste ronde: Muns-Jagerman-Kucova 7-5 6-0, Rusch-Kiene 6-1 6-3, Ferrando-Salvi 7-6 6-1, Ghirardi-Kroupova 6-0 6-3, Bobkova-Pospisilova 2-6 7-6 6-3, Carlsson-Godridge 5-7 6-4 6-4, Habsudova-Pampoulova-Wagner 7-5 6-3, Dahlman-Perfeti 6-3 6-2, Strnadova-Piccolini 6-2 3-6 6-3, Golarsa-Laskova 6-2 7-5.

Brookline. Mannen, invitatietoernooi. Eerste ronde: Lundgren- Nainkin 6-4 6-3, Barber-Stolle 7-5 6-2, Dilucia-Svantesson 6-3 6-2, Reneberg-Song 4-6 7-5 6-1, Gilbert- Shyjan 6-1 6-1, Mansdorf-Gimelstob 6-1 6-1.

Ulm. Challenger mannen, 95.000 gulden. Eerste ronde: Naewie-Vacek 4-6 6-2 6-2, Mancini- Sinner 7-5 7-5. Tweede ronde: Prinosil-Vajda 6-2 7-5.

Blerick. Open Blerickse, HEB1: Van den Donk-Beekman 6-2, 1-6, 6-2; Timmers-Plauschin 6-2, 7-5; Verberkt-A. Wieczorek 6-2, 6-2. DEB1: Kriescher-Bonnen 7-5, 6-3. HEB2: Beekman-De. Hofman 6-0, 6-4; Jans-Vrencken 6-4, 6-1; Lankes-Stassen 1-6, 6-2, 6-4; Drentje-Beine 6-1, 6-4; Derksen-Geraets 6-1, 6-3; Korsten-Verheijden 6-3, 6-1; Sepulveda-Sijben 6-1, 6-2. DEB2: Bodeutsch-Wetzels 7-6, 2-6, 6-3; Bonnen-Aerts 7-5, 2-6, 6-1.

WIELRENNEN

Simmern. Ronde van Rijnland-Palts, achtste etappe Wittlich-Simmern: 1. Totschnig 124 km in 2.50.52, 2. Van den Meulenhof, 3. Piziks 1.23, 4. Jonker, 5. Dietz 1.44, 6. Andersen, 7. Baldinger. Algemeen klassement: 1. Dietz 29.02.34, 2. Baldinger 0.30, 3. Möller 0.43, 4. Meier 1.50, 5. Van den Meulenhof 3.15, 6. Lehmann 3.46.

Temse. Profkoers. 1. Cooman 150 km in 4.02 uur, 2. Bogaert, 3. Daelman, 4. Van Loenhout, 5. Adrie van der Poel, 6. Daams 0.10, 7. De Leeuwe, 8. Dierickx, 13. Vink 3.05, 17. Van Bakel.

Zussen, nieuwelingen: 1. Lucassen; 4. Muyrers; 5. Trommelen; 6. Lahaye; 7. Godding; 9.Hamakers; 13. Van de Weert; 23. Bogie.

BRIDGE

Heerlen. Heerlense Bridge Zomercompetitie. Uitslag en totaalstand na 3 wedstrijden: groep A, hoofd- en eerse klasse: 1. Loyson-Quaedvlieg 62.08%, 2. Echtpaar Habets 55.83%. Totaal na 3 wedstrijden: 1. Cox 170.28%, 2. H. Hendrikx 158.37%. Tweede klasse groep B. 1/2. Echtpaar Brassé en dms/. Hermans-De Jong 60.07%. Totaal na 3 wedstrijden: 1/2. dms. Hermans-De Jong 184.02%, 3/4. dms G. Hendriks-Scheijen 168.75%. Derde en vierde klasse en thuisbridgers, groep C: 1. Mw. Crombach-Roex 63.54%, 2. dms. Elders-Notermans 58.33. Groep D. 1. Rocci-Weide 60.94%, 2. Echtpaar Widdershoven 59.37%. Groep E: 1. Echtpaar Brandsma 59.72%, 2. dms. Kusters-Snakkers 54.86%. Totaal na 3 wedstrijden: 1. Zenden 178.65%, 2/3. Echtpaar Meister 163.44%.

AUTOSPORT

Tucuman. Rally van Argentinië, proloog: 1. Kankkunen/Crist Toyota 4,07 km in 2.56, 2. Auriol/Occelli 0.03, 3. Biasion/Secero Ford 0.03, 4. Sainz/Moya Lancia 0.04, 5. Quellez/Del Buorno 0.04, 6. Carlos Menem jr./Zucchini Ford 0.09.

sport op tv

VANDAAG
10.30-16.20 BRT 2: Sport extra: Tour de France.
10.30-16.20 Ned 3: Tour de France.
16.30-17.00 Dld 3: Sport 3 extra: Tour de France.
17.00-17.15 Dld 2: Sport Heute.
18.45-19.10 RTL Television: Sport.
18.50-19.23 Ned 3: Tour de France: samenvatting.
19.30-20.00 BRT 1: Sport.
21.30-22.00 BRT 2: Sport.
22.00-22.30 BRT 2: Tourjournaal.
22.15-22.30 Ned 3: Sportjournaal.
22.30-22.55 BRT 1: Sport.

loting europacup

LANDSKAMPIOENEN

Voorronde:
HJK Helsinki (Fin)-Norma Tallinn (Est)
Ekranas (Lit)-Floriana (Mal)
Tofta B'66 (FaO)-Croatia Zagreb (Kro)
Skonto Riga (Let)-Olimpia Ljubljana (Slv)
Cwmbran Town (Wal)-Cork City (Ier)
Dinamo Tblisi (Geo)-Linfield (NIe)
Avenir Beggen (Lux)-Rosenborg (Noo)
Partizani Tirana (Alb)-Akranes (IJsl)
Omonia Nicosia (Cyp)-Aarau (Zwi)
Zimbru Kisinev (Mol)-Bitar Jeruzalem (Isr)

Eerste ronde:
Part. Tirana/Akranes-Feyenoord
Helsinki/Norma Tallinn-Anderlecht (Bel)
Steaua Boekarest (Roe)-Tofta/Cr. Zagreb
Av. Beggen/Rosenborg-Austria Wien (Oos)
Porto (Por)-Ekranas/Floriana
Sk. Riga/Ljubljana-Spartak Moskou (Rus)
Omonia Nicosia/Aarau-AC Milan (Ita)
Lech Poznan (Pol)-Kisinev/Bitar Jeruzalem
Werder Bremen-Dinamo Minsk (WRu)
Galatasaray (Tur)-Cwmbran Town/Cork
Dinamo Kiev (Oek)-Barcelona (Spa)
Olymp. Marseille (Fra)-AEK Athene (Gri)
Honved (Hon)-Manchester United (Eng)
Glasgow Rangers (Sch)-Levski Sofia (Bul)
AIK Stockholm (Zwe)-Sparta Praag (Tsj)
Dinamo/Linfield-FC København (Den)

BEKERWINNAARS

Voorronde:
Karpati Lwow (Oek)-Shelbourne (Ier)
RAF Jelgava (Let)-Havnar HB (FaO)
Sliema Wanderers (Mal)-Degersfors (Zwe)
Bangor (NIe)-Apoel Nicosia (Cyp)
Maccabi Haifa (Isr)-Dudelange (Lux)
Valur (IJsl)-MYPA Anjalankoski (Fin)
Balzers (Lie)-Albapetrol Patos (Alb)
Nikol Tallinn (Est)-Lillestrøm (Noo)
Kosice (Slw)-Zalgiris Vilnius (Lit)
Lugano (Zwi)-Neman Grodno (WRu)
Odense BK (Den)-Publikum Celje (Slv)

Eerste ronde:
Hajduk Split (Kro)-Ajax
CSKA Sofia (Bul)-Albapetrol/Balzers
Real Madrid (Spa)-Lugano/Neman Grodno
Torpedo Moskou (Rus)-Dudelange/Haifa
Besiktas (Tur)-Kosice/Zalgiris
Panathinaikos (Gri)-Lwow/Shelbourne
Odense BK/Publikum-Arsenal (Eng)
Uni Craiova (Roe)-RAF Jelgava/Havnar HB
Tirol Innsbruck (Oos)-Ferencvaros (Hon)
Standard Luik (Bel)-Cardiff City (Wal)
Apoel Nicosia/Bangor-Paris SG (Fra)
Nikol Tallinn/Lillestrøm-Torino (Ita)
Benfica (Por)-Katowice (Pol)
Leverkusen (Dui)-Zbrovjovka Brno (Tsj)
Sliema Wanderers/Degersfors-Parma (Ita)
Valur/Mypa Anjalankoski-Aberdeen (Sch)

UEFABEKER

FC Twente-Bayern München (Dui)
Karlsruher SC (Dui)-**PSV**
Norwich City (Eng)-**Vitesse**
Bohemians Dublin (Ier)-Bordeaux (Fra)
Young Boys (Zwi)-Celtic (Sch)
Aalborg (Den)-Deportivo La Coruna (Spa)
Hearts (Sch)-Atletico Madrid (Spa)
Slavia Praag (Tsj)-OFI Kreta (Gri)
US Luxembourg (Lux)-Boavista (Por)
Norrköping (Zwe)-KV Mechelen (Bel)
Nantes (Fra)-Valencia (Spa)
FC Reykjavik (IJs)-MTK Boedapest (Hon)
Din. Moskou (Rus)-Eint. Frankfurt (Dui)
Kuusysi Lahti (Fin)-Waregem (Bel)
Crusaders (NIe)-Servette (Zwi)
Bröndby (Den)-Dundee United (Sch)
Slovan Bratislava (Slw)-Aston Villa (Eng)
Dortmund (Dui)-Spartak Vladikavkaz (Rus)
Lazio Roma (Ita)-Lokomotiv Plovdiv (Bul)
Östers Växjö (Zwe)-Kongsvinger (Noo)
Admira Wien (Oos)-Dnjepropetrovsk (Oek)
Internazionale (Ita)-Rapid Boekarest (Roe)
Botev Plovdiv (Bul)-Olymp. Piraeus (Gri)
Izzo VAC (Hon)-Apollon Limassol (Cyp)
Kocaelispor (Tur)-Sporting Lissabon (Por)
Juventus (Ita)-Lokomotiv Moskou (Rus)
Aus. Salzburg (Oos)-Dunajska Streda (Slw)
Gloria Bistrita (Roe)-Maribor Branik (Slv)
Tenerife (Spa)-Monaco (Fra)
Antwerp (Bel)-Maritimo Funchal (Por)
Trabzonspor (Tur)-Valetta (Mal)
Dinamo Boekarest-Cagliari (Ita)

Speeldata voorronde: 18 augustus en 1 september. Speeldata eerste ronde: 15 en 29 september.

sportprijsvragen

Duitse lotto, trekking A: 3 - 7 - 9 - 22 - 23 - 33. Reservegetal: 17. Trekking B: 7 - 8 - 18 - 42 - 47 - 48. Reservegetal: 16. Spel 77: 0528610.

Lucky 10 van woensdag 14 juli: 4 - 6 - 12 - 13 - 16 19 - 20 - 21 - 23 - 25 27 - 34 - 35 - 49 - 53 56 - 59 - 70 - 76 - 80.

TOURTELLER

etappe-uitslag

Tiende etappe Villard-de-Lans - Serre-Chevalier:

1. Rominger 203 km in 5.28.52 (37,036 km/u), 2. Mejia, 3. Indurain, 4. Hampsten 1.13, 5. Jaskula, 6. Breukink 3.32, 7. Rincon, 8. Virenque 4.35, 9. Conti, 10. Mauleon, 11. Martin 4.37, 12. Mottet 5.04, 13. Delgado, 14. Claveyrolat, 15. Cubino, 16. Bourguignon 6.04, 17. Miguel Angel Martinez 6.57, 18. Zülle, 19. Riis 7.21, 20. Fignon 7.42, 21. Bugno, 22. Pillon, 23. Dojwa, 24. Arrieta, 25. Rondon, 26. Elli, 27. Roche 8.49, 28. Boyer, 29. Chiappucci, 30. Alcala, 43. Bouwmans 13.15, 46. De Vries 14.55, 67. Den Bakker 21.42, 69. Van den Akker, 121. Maassen 33.26, 122. D. Nelissen, 123. Jacobs, 130. Nijdam, 132. Talen, 133. Cordes, 155. Mulders.

klassement

1. Indurain 1748,8 km in 40.58.17, 2. Mejia 3.08, 3. Jaskula 4.16, 4. Breukink 5.07, 5. Rominger 5.44, 6. Hampsten 8.06, 7. Mottet 9.44, 8. Riis 9.55, 9. Bugno 10.14, 10. Zülle 11.09, 11. Delgado 11.13, 12. Roche 12.59, 13. Elli 13.01, 14. Alcala 13.21, 15. Bourguignon 13.38, 16. Chiappucci 13.55, 17. Poulnikov 14.51, 18. Fignon 14.57, 19. Martin 15.28, 20. Dojwa 16.43, 21. Pillon 17.33, 22. Bruyneel 17.45, 23. Mauleon 17.46, 24. Rincon 18.21, 25. Vona 18.22, 26. Ekimov 18.22, 27. Bouwmans 19.32, 28. Bolts 19.38, 29. Cubino 19.43, 30. Madouas 19.49, 31. Conti 19.59, 32. Echave 20.08, 33. Virenque 20.09, 34. Hamburger 21.02, 35. Cornillet 21.11, 36. Cenghialta 21.20, 37. Claveyrolat 21.27, 38. Rondon 22.21, 39. Brochard 22.30, 40. Faresin 23.19, 41. Pensec 23.34, 42. Heppner 23.57, 43. Boyer 24.03, 44. Lino 24.26, 45. Museeuw 24.44, 46. Caritoux 25.04, 47. Järmann 25.29, 48. Unzaga 26.09, 49. Ledanois 26.12, 50. Perini 26.38, 51. Jalabert 26.39, 52. De Vries 26.55, 53. Vanzella 27.00, 54. Armstrong 27.01, 55. Louviot 27.33, 56. Gonzalez 27.38, 57. Escartin 27.58, 58. Rué 28.11, 59. Martinez 28.18, 60. Peeters 28.33, 61. Bortolami 28.40, 62. Sergeant 28.51, 63. Zhdanov 29.29, 64. Ghirotto 29.31, 65. Nulens 29.38, 66. Arnould 29.46, 67. Aldag 29.47, 68. Muller 30.00, 69. Ballerini 30.06, 70. Tebaldi 30.07, 71. Sierra 30.26, 72. Uriarte 30.56, 73. Skibby 31.28, 74. Yates 31.29, 75. Holm 31.33, 76. Svorada 31.36, 77. Lauritzen 31.46, 78. Millar 33.18, 79. Santaromita 34.05, 80. Lance 34.52, 81. Moreau 35.05, 82. Den Bakker 35.37, 83. Alonso 36.11, 84. Van den Akker 37.39, 85. Roosen 37.47, 86. Bernard 38.31, 87. Cipollini 38.42, 88. Gaston 39.08, 89. Lemarchand 39.22, 90. Anderson 40.12, 91. Biondi 40.46, 92. Sciandri 41.00, 93. Abdoesjaparov 41.08, 94. Ferrigato 41.23, 95. Nijdam 41.46, 96. Simon 41.58, 97. Kummer 42.06, 98. Sörensen 42.07, 99. Scirea 42.07, 100. Dernies 42.31, 101. Maassen 42.31, 102. Martin 42.57, 103. Bourgeot 43.03, 104. Rodrigues 43.12, 105. Outschakov 43.22, 106. Bramati 43.33, 107. Marie 43.34, 108. Durand 43.38, 109. Raab 43.42, 110. D. Nelissen 43.43, 111. Wauters 43.47, 112. Ludwig 44.08, 113. Zanatta 44.12, 114. Bauer 44.27, 115. Delphis 45.07, 116. Nevens 45.12, 117. Mauri 45.20, 118. Gorospe 45.23, 119. Bomans 45.24, 120. Chanteur 45.26, 121. Henn 45.35, 122. Robin 45.50, 123. Colage 46.17, 124. Roscioli 46.24, 125. Vermote 46.27, 126. Jeker 46.54, 127. Desbiens 47.03, 128. Talen 47.13, 129. Audehm 47.22, 130. Duclos-Lasalle 47.24, 131. Baguet 47.33, 132. Tafi 47.56, 133. Cassani 47.59, 134. Frison 48.05, 135. Moncassin 48.17, 136. W. Nelissen 48.35, 137. Diaz-Zabala 48.41, 138. Fidanza 48.51, 139. Capelle 49.17, 140. Cordes 49.25, 141. Boscardin 49.26, 142. Andreu 49.42, 143. Colotti 50.16, 144. Murguialday 50.21, 145. Capiot 50.41, 146. Esnault 51.30, 147. Chiesa 51.50, 148. Pineau 52.25, 149. Leanizbarrutia 53.30, 150. Peron 53.53, 151. Montoya 54.22, 152. Lietti 54.41, 153. Kozlitine 55.20, 154. Casado 56.14, 155. Runkel 56.34, 156. Pedersemn 58.44, 157. Jakobs 59.13, 158. Stephens 1.01.20, 159. P. Indurain 1.01.24, 160. Van de Laer 1.03.29, 161. De Clercq 1.03.53, 162. Van Slycke 1.04.45, 163. Kirsipuu 1.12.43, 164. Mulders 1.15.03, 165. Van Hooydonck 1.23.25, 166. Artunghi 1.35.56, 167. Farazijn 1.37.36.

uitvallers

Te laat binnen:

Kirsipuu 54.22. Opgegeven: Van Poppel, Paletti, Spruch, Szerszynski.

ploegenklassement

Dagklassement:

1. Amaya 16.39.49, 2. Clas 16.40.00, 3. ONCE 16.44.02, 4. Ariostea 16.46.14, 5. Festina 16.46.35, 6. Banesto, 7. GB-MG 16.47.38, 8. Motorola 16.49.31, 9. Gatorade 16.49.42, 10. Carrera 16.53.03, 16. TVM 17.16.28, 18. WordPerfect 17.24.06.

Algemeen klassement:

1. ONCE 123.18.52, 2. Banesto 123.26.28, 3. GB-MG 123.70.00, 4. Ariostea 123.28.27, 5. Motorola 123.28.37, 6. Gatorade 123.35.12, 7. Clas 123.35.20, 8. Carrera 123.35.49, 9. Novemail-Laser 123.41.05, 10. Amaya 123.43.22, 16. TVM 124.12.13, 17. WordPerfect 124.14.30.

bergklassement

1. Cassani 60 ptn, 2. Claveyrolat 55, 3. Rominger 53, 4. Riis 52, 5. Indurain 47, 6. Mejia 43, 7. Delgado 37, 8. Colage 30, 9. Francois Simon 26, 10. Hamptsen 26.

puntenklassement

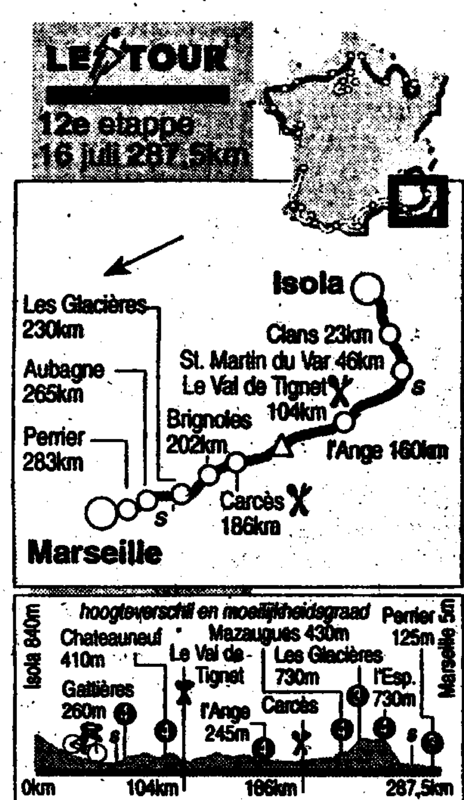
1. Cipollini 215, 2. Nelissen 174, 3. Abdoesjaparov 138, 4. Sciandri 125, 5. Ludwig 120, 6. Jalabert 113, 7. Capiot 84, 8. Ferrigato 76, 9. Museeuw 74, 10. Capelle 72.

van start tot finish

Tiende etappe, 0 km:

171 renners vertrekken om 10.07 uur in Villard de Lans voor de eerste etappe in de Alpen naar Serre Chevalier. De rit telt 204 kilometer. De coureurs krijgen drie cols voor de wielen: Glandon (1e categorie), Telegraphe (2e) en Galibier (buiten categorie). **6 km:** Cipollini wint in Lans-en-Vercors de tussensprint voor Abdoesjaparov en Svorada. **20 km:** Lekke band Breukink. **83,5 km:** Colage rijdt alleen op kop, Sörensen volgt op 0.55. **98,5 km:** Top van de Glandon: 1. Colage, 2. Claveyrolat, Mottet, Delgado, Alcala, Bourguignon, Jaermann, Poelnikov en Cenghialta op 1.10, Millar op 2.25, Biondi op 3.15, peloton op 4.03. **120 km:** Colage wordt teruggepakt door zijn medevluchters. **141,5 km:** Kopgroep heeft 3.25 op Millar, die spoedig zal worden ingehaald door het peloton dat op 3.50 rijdt. **148 km:** Halverwege de col de Telegraphe krijgt Bourguignon aansluiting bij de ontsnapte Jaermann, het tweetal heeft 0.45 voorsprong op negen renners, 1.05 op Mottet, 1.45 op Jaskula, Rominger, Hampsten, Indurain, Rondon, Roche, 2.00 op Perini, 2.05 op Breukink, Mejia, 2.10 op Bugno. Chiappucci moet lossen. **154 km:** CLaveyrolat passeert als eerste de top, gevolgd door Delgado, Bourguignon, Cenghialta. Poelnikov, Elli, Gonzalez Arrieta, Alcala, Rominger, Indurain, Rincon, op 0.41 Cornillet, op 1.00 Mottet, op 1.10 Bugno en Alcala, op 2.10 Virenque, groep Chiappucci, Zülle en Fignon op 2.45. **180 km:** Op 17 km van de top van de Galibier (buiten categorie) gaat Jaskula aan de haal. **181 km:** Rominger, Indurain en Mejia sluiten aan. Breukink volgt met Roche op 0.37, Bugno op 1.20 en Chiappucci op 3.50. **177 km:** Op de top van de Galibier komt Rominger als eerste boven voor Indurain en Mejia. **194 km:** Breukink raakt verder achterop door een defect aan het versnellingsapparaat in de afdaling. **204 km:** Rominger verslaat Indurain en Mejia in de sprint.

morgen



Typisch een rit voor hen die gebruik willen maken van de rust na de Alpenslag. Jongens uit de tweede en derde échelons die met een ritzege in de Tour weer even vooruit kunnen met hun wielercarrière.

Hoewel de aankomst zich prima leent voor de heren sprinters, lijken zij op voorhand kansloos gelet op het profiel in de laatste 60 kilometer.
Daarin moet nog even pittig worden geklommen, tot 730 meter.

Op vier kilometer van de streep is zelfs nog een helling van de 3de categorie.

Enkele tijden: Start 9.30; Grasse (12.00); Draguignan (13.39), finish (17.08).

radio en tv

Radio: 14.05-17.55 uur: Radio 1, rechtstreeks verslag van de elfde etape.

Televisie: 10.30-16.20 Ned 3 en BRT TV2: rechtstreeks verslag van de 11e etappe, Serre-Chevalier-Isola 2000.

16.30-17.00 Dld 3: Samenvatting van de 11e etappe: Serre Chevalier-Isola 2000.

18.50-19.23 Ned 3: Samenvatting van de 11e etappe. 22.00-22.30 BRT TV2: Tourjournaal.

Voor onze spare-ribs hoeft u niet lang te sparen.

Nieuw: Gemarineerde sparerlbs, kilo ⊚⊚⊚ ~~15.90~~ **12.90**

Saté, 100 g ⊚⊚⊚ ~~2.29~~ **2.09**

AH Royaal Tandoorispies, met gemarineerde kalkoenfilet, 100 gram ⊚⊚⊚ ~~2.49~~ **2.29**

Barbecueworst (1.49) of barbecuespies junior (1.59), 100 gram ⊚⊚⊚ **1.29**

Calvé pinda-satésaus, pot 250 gram ~~2.99~~ **1.99**

Calvé vlees- en vissauzen, diverse smaken, fles 0.25 liter ~~1.99~~ **1.79**

Undurraga Sauvignon Blanc of Cabernet Sauvignon, 'n droge witte of volle stevige rode Chileense wijn, fles 0.75 liter **5.95***

Conimex sauzen, Babi pangang-, Ketjap saté-, Pinda saté- of kerriesaus, 2 zakjes ~~3.30~~ **2.79***
Nu met proefsachet Ketjap-marinade à 60 ml gratis.*

Eurogrill houtskool, zak 15 liter ~~8.95~~ **6.95**

Mona Yoki drink, diverse smaken, pak 1 liter ⊚⊚⊚⊚ ~~1.99~~ **1.69**

Barbecueset, 12 borden, 12 bekers, 12 vorken, 12 messen en 12 servetten ⊚⊚⊚ ~~7.45~~ **4.95***

Frans stokbrood wit, per stuk ⊚⊚⊚ ~~2.09~~ **1.89**

AH Kaas-uienstokbrood, voorgebakken, 2 stuks à 150 gram ~~4.25~~ **3.99**

AH Hamburgerbroodjes, voorgebakken, 4 stuks ⊚⊚ ~~2.49~~ **2.29**

AH Plantenmargarine, pakje 250 gram ~~83~~ **65**

Uit de bedieningsafdeling: Gegrilde casselerrib, 100 gram ⊚⊚⊚⊚ ~~2.99~~ **2.39**

AH Hazelnootpasta, pot 350 gram ~~2.49~~ **1.99**

AH Goudse belegen kaas 48+, vers van 't mes ⊚⊚⊚ of vacuüm verpakt ⊚⊚⊚⊚⊚, kilo ~~14.90~~ **11.90**

Verkade Frou Frou of Nizza, pak ⊚⊚⊚ **Nú 1.69**

Hero Cassis of Cassis Light, fles 1.5 liter ⊚⊚⊚ ~~2.79~~ **2.49**

3 halen, 2 betalen: Sourcy mineraalwater, 3 flessen à 1 liter ~~2.55~~ **1.70**

Nu 25% korting op vele soorten verse noten o.a. Huismix Royal, zak 250 gram ⊚⊚ ~~3.19~~ **2.39**

Lu Tuc Paps zoutje, diverse smaken, puntzakje 75 gram ~~1.59~~ **1.29**

Zingg kaasfondue, Provençaalse of naturel, pak 800 gram ~~6.50~~ **5.49**

8.99

1.79

1.25

Oryza zilvervliesrijst, pak 375 gram ⊚⊚⊚ ~~2.09~~ **1.89**
Gratis proefles bij Fittnescentrum. Zie de actievoorwaarden in de winkel.*

Verre Oosten bami, nasi of macaroni, bak 1 kilo ~~4.79~~ **3.99**

Deep Blue fancy pink zalm, blikje 240 gram ~~3.29~~ **1.99**

Uit de diepvries: AH Koolvisfilet graatvrij, doos 400 gram ~~4.75~~ **3.75**

AH Roomijsjes met chocolade, doos 8 stuks ~~4.75~~ **3.99**

AH Albimatic, -bont, -totaal of- fijn, proefpakje ca. 430 gram **2.50***

Prodent tandpasta, soft- of coolmint, 3 tubes à 75 ml ⊚⊚⊚⊚ ~~6.21~~ **5.49**

Gratis CD/MC met muziek uit de film Bambi bij Pampers, Pampers voordeelpak, ⊚⊚⊚ ~~47.99~~ **45.99**
Zie de actievoorwaarden in de winkel.*

2 Halen, 1 betalen: AH Huishouddoekjes, 2 pakjes à 3 doekjes ~~6.98~~ **3.49***

Persil vloeibaar, normaal of color, eco-flacon 1 liter ~~9.21~~ **7.39**

Nieuwe oogst: AH Super Arkula, gewassen en extra grof gesorteerde aardappelen, zak 5 kilo **2.98**, zak 2½ kilo **1.49**

Watermeloen, met eetbare pitjes, per stuk, ca. 2½ kilo **3.99**

Diverse groene- of bloeiende planten, per stuk ⑤ **3.95***

AH Servicelijn: bel gratis 06-0305.
De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH-winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfertjes op de deur staat. Reclameprijzen gelden t/m zaterdag 17 juli a.s. * Zolang de voorraad strekt.



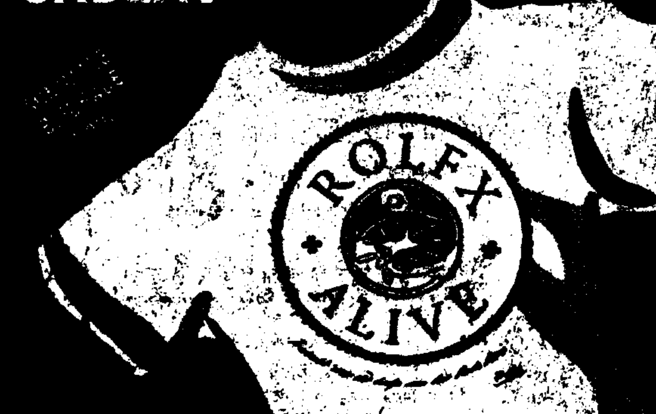
's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

Provincie Limburg

mededeling M 107/28-96

Subsidieregeling Vocale Kunst 1994.
Evenals het afgelopen jaar het geval was bestaat ook in 1994 de mogelijkheid een beroep te doen op de regeling Ondersteuning Vocale Kunst in Limburg. Met onderhavige regeling wordt beoogd de kwaliteit en het niveau van de koorcultuur te bevorderen en goede instrumentale begeleiding mogelijk te maken.

Algemene informatie en voorwaarden.
Alle activiteiten, projecten etc. waarvoor subsidie wordt aangevraagd, dienen plaats te vinden in 1994. Aanvragen kunnen schriftelijk worden ingediend bij: Gedeputeerde Staten van Limburg, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Verzoeken om subsidie ten behoeve van activiteiten, voorzien voor de periode van januari 1994 t/m augustus 1994 moeten worden ingediend voor 1 september 1993. Aanvragen voor activiteiten die plaatsvinden in de laatste 4 maanden 1994 kunnen worden ingediend voor 1 april 1994. Gedeputeerde Staten zijn voornemens in de maand december 1993 een besluit te nemen omtrent de besteding van circa 75% van het beschikbare budget. Over de besteding van het resterende bedrag zal voor 15 juni 1994 een besluit worden genomen. Gedeputeerde Staten leggen tijdig ingediende aanvragen, die ook overigens aan de voorwaarden voldoen, ter advisering voor aan een door hen in te stellen commissie, alvorens te besluiten omtrent het verzoek. Alle aanvragen dienen zodanig onderbouwd te zijn, dat de commissie die het college adviseert, zich een gegrond oordeel kan vormen omtrent de kwaliteit van de activiteit c.q. project. Gedeputeerde Staten kunnen besluiten te laat ingediende subsidieaanvragen buiten beschouwing te laten. Toekenning van subsidie kan slechts plaatsvinden binnen het door Provinciale Staten voor het jaar 1994 voor deze regeling beschikbaar te stellen budget. Nadere informatie over deze regeling kan worden ingewonnen bij de heer P. Coenen, telefoon 043-897192. Op verzoek kan de regeling en een subsidieaanvraagformulier worden toegezonden.



Verricht een wonder met uw pen!

FOTO: PICTURE BOX

SOS-Kinderdorpen helpt kinderen die niets meer hebben weer aan een thuis. Als grootste particuliere hulporganisatie ter wereld (!) hebben we al 310 dorpen gebouwd, verspreid over 110 landen. 160.000 kinderen geven we zo geborgenheid en gezondheid. Maar ook onderwijs en perspectief voor een zelfstandig bestaan.

Als u inziet hoe hun leven eruitziet zonder onze hulp, wilt u wellicht bijdragen aan hun toekomst.

Ons Postbanknummer is 2280, t.n.v. SOS-Kinderdorpen, Amsterdam. Stort u ƒ. 25,- of meer, dan ontvangt u een jaar lang ons Kinderdorpkrantje. Als u meer wilt doen, helpt de bon.

SOS-Kinderdorpen

Beschermvrouwe H.K.H. Prinses Margriet

SOS-BON S.v.p. aankruisen wat u wenst:
- ☐ Ik wil peet worden van een kind (ƒ. 60,- per maand);
- ☐ Ik wil peet worden van een dorp (ƒ. 40,- per maand);
- ☐ Ik wil vriend worden van SOS voor ƒ. 25,- per jaar;
- ☐ Ik ontvang eerst graag meer informatie over SOS-Kinderdorpen.

Naam

Adres

Postcode Plaats

Deze bon in een (ongefrankeerde) envelop naar SOS-Kinderdorpen, Antwoordnummer 47203, 1070 VC Amsterdam.

ALS ER GEEN ADVERTENTIES IN DEZE KRANT STONDEN, ZOU NIEMAND 'M KOPEN.

...om de doodeenvoudige reden dat deze krant dan niet te betalen zou zijn. De redaktionele kwaliteiten ten spijt heeft deze krant zonder advertenties geen kans op voortbestaan. Waarmee eens te meer wordt aangetoond dat een krant zonder advertenties niet te betalen is. Zonder reklame-inkomsten zouden immers alle kosten van het vergaren van nieuws op u worden verhaald. En bent u bereid om het dubbele voor een krant te betalen? Als je er even bij stilstaat, zou je dus kunnen stellen dat reklame ons konstant bij de tijd houdt.

Reklame. Dat maakt het verschil.

